

PUNTO X HORA

DE EUSKAL HERRIA

~~AMNISTIA~~
A sangre y fuego

AMNISTIA

NAVARRA JAMAS DIJO NO AL ESTATUTO VASCO

José María Jimeno Jurío

ESTE MES

A LA VENTA

COLECCION

**PUNTO
Y HORA**



BRUTAL ESTRATEGIA

Una cruel y despiadada violencia ha cabalgado sobre la dignidad del pueblo vasco. Euskal Herría es hoy el principal cementerio de muertos de la reforma que nos ha asolado, mostrando una voluntad desesperada de infundir el máximo terror y duración de una brutal estrategia represiva. No ha soportado que el País Vasco cuestione el orden establecido. Y así ha querido ignorar que la llegada a las elecciones pasaba por la amnistía y las libertades cívicas. Esta semana dedicada a recordar al poder que tiene que vaciar las cárceles de políticos, ha sido contestada a sangre y fuego. Bárbaro tributo, impropio de un país civilizado y en contradicción con los Derechos del Hombre.

Suárez había prometido que para el Aberri Eguna todos los presos estarían en casa. Se legalizó al Partido Comunista y la que está en casa es La Pasionaria. Es, consecuentemente, inmensa la gravedad de esta demora de excarcelación que no tiene razón jurídica, sino política. El gobierno cometerá un error total si no cumple esta exigencia histórica, de máxima envergadura para el País Vasco, que no ha salido de la conmoción de esta semana trágica. El presidente ha incumplido su palabra, queda claro que esta actitud es una forma clara de violencia.

Cuando Euskal Herría enmudeció en ese vacío que dejan los muertos, T.V.E. en su tergiversación informativa, instigaba y hostigaba con la misma saña que los portadores de gases, balas y porras, quienes esta vez, han allanado domicilios de barrios obreros, especialmente, asfixiando a la vecindad y cargando a niños y ancianos, provocando sobresaltos de angustia y pavor inenarrables.

La táctica seguida por el poder debe de quedar claramente definida. No es el ciudadano que se manifiesta pacíficamente quien dramatiza la calle, sino quien ordena disparar las pistolas y metralletas. Las pocas veces que se ha respetado el derecho de expresión ciudadana, no sólamente se han ahorrado muchos muertos, sino que la convivencia cívica ha sido ejemplar. Sin dar lugar a la retahila posterior del poder, que siempre se apresura a imponer su salmodia, tan hipócrita como contraproducente, volviendo, para su cosecha, la oración por pasiva, haciéndonos comulgar con ruedas de molino.

No son extraterrestres —aunque sí foráneos— quienes

cumplen la orden de tirar a discreción y a cargar con toda contundencia. Ni los que disponen de armas las llevan como ornamento de vitrina. El gobierno conoce sobradamente que las fuerzas que ocupan el País Vasco, con su sola presencia, llenan de electricidad nuestras calles. Pueblo y fuerzas se muestran mutuamente su abierta hostilidad y beligerancia, con el agravante de que los segundos van armados hasta los dientes. Enfrentarlos significa sangre, violencia y represiones en cadena, recayendo directamente la grave responsabilidad en los conductores del sistema vigente. Echar a los vascos a los pies de los jeeps, o ante las balas de goma o de fuego —ambas matan— es predecir de antemano la tragedia. Prueba de esta peligrosa utilización de las fuerzas ha sido esta dolorosa semana, que cuando comenzaron las órdenes de distensión y no agresión remitió el gráfico de la violencia y no hubo más asesinatos: lunes en Guipúzcoa, martes en Navarra y Alava, miércoles en Vizcaya, a tenor de los mandatos. Dato que denuncia la inquina vertida en estos reflejos dictatoriales que el poder sabía que pudo evitar.

Cuando se escriba la historia del postfranquismo, deberá decirse que el reformismo abrió camino hacia la democracia, a costa de la masacre del País Vasco. Que se tuvo como rehenes a los presos vascos, manteniendo a sectores de los grupos políticos absortos en el folklore electoral, para que no sea unánime el estallido vasco. Y que se convirtió en argumento permanente, el subterfugio de minorías de agitadores que convulsionan la calle, cuando el sistema policial y cuantos guerrilleros se bauticen en nombre de Dios, contabilizaban en sus espaldas un número de muertes abrumador, que supera en estos dieciocho meses a las depuraciones permanentes de la dictadura.

Euskal Herría se introduce en un proceso constituyente con cinco muertos más, sin que afronte antes el Estado Español el cicatrizar las hondas heridas del País Vasco. Lo que supone conducir al herido para que agonice en las Constituyentes que presidirá el mismísimo señor Suárez, que hoy como mañana, prometerá lo mismo que ayer.

En medio de esta extrema brutalidad, es necesario reconstruir la esperanza y recuperar la salud, para hacer una Euskadi más amplia y hospitalaria, de cuyo futuro estamos dependiendo todos.

36

sumario

SEMANA TRAGICA	3 - 9 y 44, 46-47
LUCHA CONTRA LA IRRESPONSABILIDAD	10-11
HORA CERO	12
HACIA UN NUEVO PARTIDO	13
ERICÉ, EN EL BANQUILLO	15
EMBUDO ELECTORAL	16-18
EUSKAL HERRIKO BERRIAK	19
Euskal Etxea en Londres: "UNITARIOS E INDEPENDIENTES"	20
HUMOR	21
Entrevista: GREGORIO ETXABE, POR EL SOCIALISMO VASCO	22-25
Ensayo: ESPACIO VASCO Y VIDA POLITICA (6): INDICE DE LA HETEROGENEIDAD DE EUSKADI SUR (2) DESPOSESIÓN Y PERDIDA DE CONCIENCIA	26-31
Rutas de Euskal Herria: DESDE LAS ORILLAS DEL UROLA por Arnao Amenabar	32
Tiene la palabra: LA CUESTION NACIONAL Y EL PROBLEMA DE LAS CITAS por Koldo Gorostiaga	33
Hitza Euskaraz: GUERNIKAKO DESEGINTZA BUENOS ASRESEN por "Aramendi"	34
"PRINCIPE DE VIANA" ALDIZKARIA por Sagi	35
Iglesia: SOCIEDAD PERMISIVA E IGLESIA por Antonio Marzal	36
CULTURA	37
ARTE	38
LIBROS	39
CINE	40
UDA ETA EUSKARA EUSKAL HERRIAN por Goiko	41
Lengua y Pueblo: PERDER LA PALABRA por "Txepetx"	42-43
Crónica de Catalunya: LA ASAMBLEA AGONIZA	48
CRONICA DEL ESTADO ESPAÑOL	49
CARTAS AL DIRECTOR	50-52

COLECCION

PUNTO Y HORRÀ

DE EUSKAL HERRIA

DIRECTOR:
Mirenxtu Purroy Ferrer

COORDINADORA DE REDACCION
Pili Bastida Ascunce

REDACTORES Y COLABORADORES:

Angel Sánchez de la Fuente - E. Goiburu - Ibón Beregain - I. Laurentz - Xabier Zubiri - Ibon Azcárate - Alfredo Hualde - A. de la Font - Arista - Roger Etxeberri - María Larrimbe - Ander Eza - José Arrieta - Maialen Irure - Eneko de Navarla - Ansafu - José Ignacio Eguía - Jon Ander - Azcárraga - Sebastián Serrano - R. Ugalde - Francesc Cusí - Sagarrazu - Emilio Gómez Vega - Antonio Elizondo - Otza - María Angeles Goicoa - Xabier Arcelus - Carlos Lareau Urzainqui - Ione Olalquiaga - Antxon - Auritzberri - Ibon Aretxa - J.M. Satrústegui - Antonio Marzal - Aurelio Gracia - Izaskun Burgaleta - Sagi - José María Jimeno Jurió - Jesús Bueno Asín - Luis Pedro Peña Santiago.

FOTOGRAFIA:

Ganma - Brako - Urko - Goikoa - Juan-Angel - Txabi - Kistobal.

DISEÑO:
Epi Arana - Mirenxtu Azqueta.

ARCHIVO:
Gaur

HUMOR:
Txatxo

GERENTE:
Jorge Mogilnicki

PROMOTORES DE PUBLICIDAD:
BILBAO: Julián Echeverría Aza
Tel: 4446117
VITORIA: Salvador Ugarte Urcelay
Tel: 223455
SAN SEBASTIAN: Fernando Lacoste
Tel: 458475

SECRETARIA DE REDACCION:
María del Mar Catalán

SUSCRIPCIONES:
Mari Carmen Baleztena

EDITA
Equipo Informativo S.A.

REDACCION, ADMINISTRACION
Y PUBLICIDAD
C/ Cortes de Navarra, 1-3 Pamplona.
Tfnos.: 211988 - 87

IMPRIME
Industrias Gráficas Castuera.
San Blas, 4 - Burlada (Navarra)

DISTRIBUYEN:
NAVARRA: Distribuidora Navarra de Publicaciones, S.A.
San Blas, 13 - Pamplona

ALAVA: Distribuidora "El Globo",
Plaza de España, 2 - Vitoria.

VIZCAYA: Distribuidora Vasca, S.A.
Carretera Nueva de Bolueta, 6 - Bilbao.

GUIPUZCOA: Comercial Atheneum
S.A. C/ Reyes Católicos, 18 - San Sebastián.

Sobrinos de E. Karredano, C/ San
Sebastián, 6 - Irún.
D.L. NA 312 - 1976

Solicitado el control de la O.J.D.

AMNISTIA A SANGRE Y FUEGO

La semana pro amnistía convocada por las Gestoras del País Vasco ha sido pasada por las armas. A sangre y fuego se ha intentado amordazar el grito del pueblo vasco que pacíficamente salió a la calle reclamando el fin de la dictadura. El Gobierno recurrió a las fuerzas de orden, imponiendo coactivamente la ley del terror: armas de fuego, bombas de gases, balas de goma, porras, megáfonos y métodos psicológicos para que el pánico reinara en las calles. Estrategia que ha culminado con cinco muertos y un centenar de heridos, paros generales el lunes, y el recuerdo en la memoria popular de una trágica semana sin precedentes en los últimos cuarenta años. Mientras, TVE provocadoramente tergiversaba los hechos, aquí caían nuevas víctimas de la represión. Luto y tragedia en Euskal Herria.

- 1.- Gómez Jáuregui, muerto por bala en Rentería.
- 2.- Manifestantes abren paso en las barricadas para el paso de ambulancias.
- 3.- Cóctel molotov para incendiar una barricada en Rentería.
- 4.- Botes de humo y mucha violencia en las calles.
- 5.- Preparando barricadas.



CINCO MUERTOS

RAFAEL GOMEZ JAUREGUI, 78 años de edad. Cayó abatido por los disparos efectuados por la Guardia Civil el jueves dia 12 en Renteria.

JOSE LUIS LOPEZ CANO, 28 años de edad. Muerto por un disparo mientras era golpeado por números de la Policía Armada, el viernes en Pamplona.

LUIS SANTAMARIA MIQUELENA, 72 años de edad murió a consecuencia de un infarto, mientras presenciaba desde su casa los enfrentamientos de manifestantes y policías en Pamplona.

CLEMENTE DEL CAÑO IBÁÑEZ. Atropellado por un vehículo cuando retiraba una barricada en Oyarzun.

MANUEL FUENTES MESA, 30 años de edad. Ingresó cadáver en la residencia de Cruces en la madrugada del domingo al ser alcanzado por los disparos de la Guardia Civil en la localidad vizcaína de Ortuella.

GUIPUZCOA

SEMANA TRAGICA

La segunda «Semana pro-amnistía», —organizada por las Gestoras con el mismo ánimo pacífico y reivindicativo de la primera, que transcurrió con un espíritu cívico tan acusado que mereciera los elogios del propio Gobernador Civil de la provincia— se convirtió en «semana trágica» para Guipúzcoa, con un balance provisional de dos muertos, siete heridos graves e incontables de pronóstico menos grave, leve, además de los contusionados que no acudieron a centros asistenciales.

La represión fue durísima, en algunos aspectos tan dura o más que en la época de Franco. La prensa de Madrid, en su mayoría, condenó esta vez sin paliativos al Gobierno Suárez, mientras Radiotelevisión Española daba escasa cuenta de los hechos, y solamente con el uso de las «versiones oficiales», indignantes para quienes habían vivido la realidad. La repercusión, en el resto de Euskadi, causaría al menos otras cuatro muertes, de las que se habla en la información complementaria elaborada por nuestros compañeros de Vizcaya, Navarra y Álava.

En orden cronológico, y en una síntesis imprescindible por razones de espacio, el diario de tan tristes jornadas fue el siguiente:

DOMINGO, 8 DE MAYO

Aún de madrugada, en el barrio donostiarra de Roteta continuaba la verbena por la fiesta local. Un grupo de diez jóvenes provocó e insultó a un matrimonio de Pasajes que se hallaba en un bar, «metiéndose» con la esposa. Esta salió a pedir protección policial, mientras el marido era rodeado por la cuadrilla, dispuesta a agredirle. Un coche patrulla intervino y sólo pudo detener a uno de los agresores: Joaquín Martín Bernal, vecino de Olmedo (Valladolid). La pareja sufrió contusiones. Un grupo numeroso de jóvenes, que procedía de la verbena, indignado ante los hechos, se enfrentó a los policías. Según otras fuentes, la indignación la provocó también la presencia y la actitud de los habituales «incontrolados». Acudió un segundo coche patrulla, así como tres «jeeps» de la policía armada. Se produjo una carga y disparos (al aire, según la nota oficial). Resultó herido de bala Francisco Núñez Díaz, vecino del polígono de La Paz, de Bidebieta (San Sebastián), en el glúteo.

Ese mismo día se cerraba el plazo de presentación de candidaturas electorales. En Guipúzcoa hay trece listas para el Congreso, con la significativa ausencia del Centro Democrático. Para el Senado, solamente cuatro, con un total de catorce nombres.

En Vergara se reunieron los grupos políticos «abertzales» y el grupo de los alcaldes. Irán a Madrid, José Luis Elcoro (alcalde de Vergara).

(1) Día 11: sentada en el Boulevard. A los 5 minutos llegó la policía.

(2) Así están las cosas.

(3) Día 12, Renteria: A diana el autor de esta fotografía.

(4) Barricadas en la nacional a su paso por Renteria.

Juan José Pujana (PNV), Valentín Solagaistúa (ANV), Carlos Caballero (ESB), y Santiago Prouat (KAS y EKA), con el objeto de pedir audiencia a Suárez y al Rey para informar y ratificar el clamor del pueblo vasco por la amnistía total que, a pesar de las promesas (a Julio Jáuregui, por ejemplo), no ha llegado, ni se ve próxima.

Hay manifestaciones multitudinarias y pacíficas en Deva, Villafranca y Rentería.

LUNES, 9

Comienza la serie de ruedas de prensa, «mesas redondas», proyecciones de películas, y otros actos «concienciadores» en las diversas localidades guipuzcoanas. Entran en el programa de la semana. En Eibar intervienen, junto a familiares de presos, los excarcelados Aitor Argárate, Iñigo Montalvo, José María Bujanda, Fernando Eizaguirre, Iñaki García, Sabin Arana, Josu Ibargutxi, Iñaki Biar, Patxi Jaka, Enrike Gesalaga y Jon Echave.

La primera prohibición que trasciende: la Asamblea de Añorga protesta porque no se ha permitido la proyección, en este barrio donostiarra, de la película «I Aniversario de la muerte de Txiki».

MARTES, 10

Suárez (el Rey, no), recibe a la Comisión de partidos y alcaldes. Elcoro comenta que «es muy difícil», pero se muestra esperanzado.

Continúan las ruedas de prensa y actos de divulgación en toda la provincia.

El Gremio de Libreros hace pública una protesta por el registro del domicilio de Joseba Jaka, propietario de la librería «Bilintz», y de la detención durante veintitrés horas de Joseba, de su esposa y del empleado del establecimiento.

MIERCOLES, 11

Los tres partidos de la K.A.S., E.I.A., E.H.A.S. y L.A.I.A., piden la legalización. Múgica Herzog, en nombre del PSOE, asegura: «Iremos a las elecciones. Si hay amnistía, mejor. Si no, lo haremos para sacar a los presos».

Esa tarde se efectúan «sentadas» que en San Sebastián se producen en el Boulevard y en el ensanche de Amara. Hay cargas de la policía armada. Empieza la «batalla», se montan barricadas en el Alto de Miracruz, en el barrio de Gros y en otras zonas. Se pinchan las ruedas a camiones y autobuses que se utilizan como barricadas. No hay noticia oficial de heridos.

Hay también sentadas en Elgoibar, Vergara, Eibar e Irún. Estas últimas acaban en manifestaciones pacíficas. Otra manifestación pacífica se produce en Ibaeta.

Se anuncia un número indeterminado de detenciones, con posterior puesta en libertad, bajo la acusación de colocar barricadas. También se hace pública la detención de tres jóvenes de Andoain, cuando hacían propaganda con un megáfono, desde un coche, de la «Semana pro-amnistía».

Desde Madrid llega la noticia del inicio de una huelga de hambre de estudiantes vascos en la parroquia de Moratalaz, y desde Valladolid, la de otra concentración de personas ante la prisión. Esta es disuelta contundentemente.

A última hora queda en el aire la convocatoria, por una gran mayoría de grupos políticos y organizaciones sindicales, de una «jornada de lucha» para el día siguiente. Hay una «siembra» de octavillas de convocatoria, firmadas por el PSOE.

JUEVES, 12, BAÑO DE SANGRE EN RENTERIA

«El País» hablará de unos cincuenta heridos a lo largo del día. Las listas comprobadas oficialmente son bastante más cortas. Pero, ¿cuántos lesionados leves no habrán acudido a los centros sanitarios?

El paro es prácticamente total. Hacia el mediodía se suman los comercios, y los autobuses de servicio público. Desde primera hora, las manifestaciones, barricadas y durísimos choques con la fuerza pública ante la actuación de ésta, son generales en todo Guipúzcoa.

En Rentería se produce el mayor saldo de incidentes sangrientos. Tras la represión de una manifestación por la guardia civil, un grupo se dirige a protestar al cuartelillo. Son recibidos a «pelotazos» de goma, se produce el primer herido. Cuando se aproximan los manifestantes, se dispara con fuego real: cinco heridos de bala. Horas más tarde, cuando aparentemente la situación se ha calmado, y lejos del lugar, muere por impacto de bala Rafael Gómez Jáuregui, de 78 años.

Los enfrentamientos más violentos en la capital se producen en el barrio de Gros. Una mujer que se encontraba en su casa es alcanzada por una bala disparada en la calle. Gravemente herida en el pecho es trasladada a la Residencia de la Seguridad Social y, después, al Radio-quirúrgico.

Crece el número de las personas que se «encierran» en ayuntamientos, parroquias y otros edificios públicos. Muchos de ellos, en huelga de hambre.

Radio Popular de San Sebastián, después de su informativo de mediodía, se suma al paro, dejando de emitir.

VIERNES, 13, MAS SANGRE

No aparece este día ningún periódico, de los tres donostiarras. Se agotan los de otras provincias y los de Madrid. Sigue el paro.

prácticamente total.

A mediodía, se intenta celebrar una asamblea en Rentería para informar sobre los sucesos de la víspera. No puede ser en la parroquia, cerrada a cal y canto. La concentración se produce en la plaza del pueblo. Carga la policía nuevamente. Se produce un pánico general, escenas de histeria, y tres nuevos heridos, que son trasladados a la Residencia.

Horas más tarde, en el polígono de Beraun, un hombre que se encontraba en el balcón, acompañado por su hijo, es alcanzado por un disparo de fuego real. Otro herido grave.

La Gestora Municipal (no hay Ayuntamiento) de Rentería, escribe una carta al Gobernador, condenando la acción de las FOP, cuelga la bandera a media asta en el balcón municipal, cierra las oficinas, se reúne en asamblea y presenta su dimisión.

La comisión de Gobernación de la Diputación acuerda hacer pública una extensa nota: pide el esclarecimiento total de los hechos, responsabilidades para los culpables y el restablecimiento de la paz ciudadana, e insiste en la necesidad de una acelerada aplicación de la Amnistía.

Empiezan a publicarse comunicados de las fuerzas políticas y de muy diversas entidades, condenando la represión.

En Tolosa se producen otros dos heridos de bala, uno grave y otro menos grave.

Es difundida una nota del Gobierno Civil, elaborada la madrugada anterior, donde se da una versión oficial de los hechos, excepto la muerte de Rafael Gómez, que no se explica. Se prohíben todos los



mítines políticos programados para el fin de semana. La organización de la «Vuelta Ciclista a España» decide que la carrera no acabe en el velódromo de Añeta, como estaba previsto. No entrará en Guipúzcoa.

Ya entrada la noche, un empleado de la autopista Bilbao-Behobia, que intentaba retirar una barricada, cerca de Rentería, es atropellado por un turismo y resulta muerto. Es el segundo en estos dos días.

Actúan los «incontrolados». En Rentería, y en pasquines pegados a las paredes, se advierte sobre la presencia de un «comando», que utiliza una DKW matrícula de Vitoria. Cerca de la medianoche, en San Sebastián, se dedican a amedrentar a los escasos transeúntes. Un joven que vuelve a casa en su coche se ve amenazado por un desconocido, que dispara su pistola, sin alcanzarle a él ni al vehículo; quizás usaba balas de fogueo.

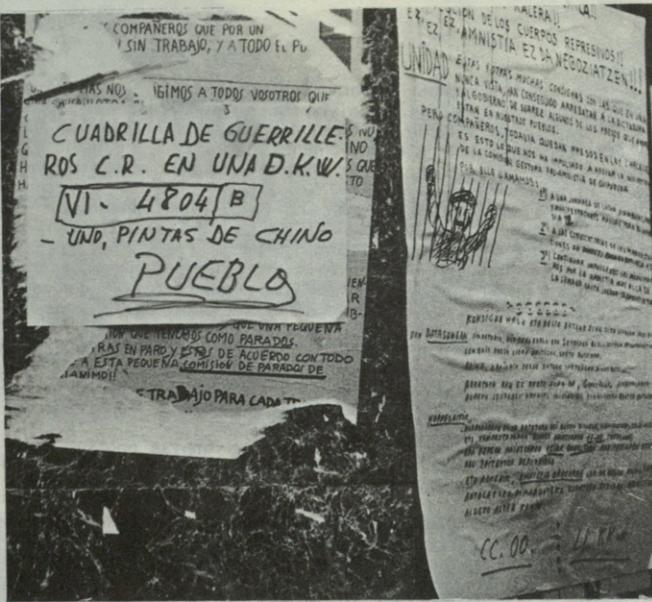
Si, en otras ocasiones, la calma se establece hacia las diez de la noche, después de las doce continúan aún los fuertes choques en la zona de Gros.

SABADO, 14

Hay dificultades en los abastecimientos, sobre todo, de pan. Se forman colas ante los comercios de alimentación que han abierto, que no son todos. Ocurre en toda la provincia.

El único periódico donostiarra que aparece es «El Diario Vasco». La huelga llega a los distribuidores de prensa, que no reparten los diarios. Deja así de leerse el editorial de «El País», donde se califica de «absoluta» la actitud de Martín Villa y de Suárez, donde se dice que la solución para Euskadi no es «echar a los vascos bajo los cascos de los caballos» y se concluye que el gobierno Suárez ha actuado como en los tiempos de Carrero: «si protestan los vascos, se les reprime, y si la represión no basta, se dispara contra ellos». Así ha sido.

Se celebran asambleas en los diarios y se decide el paro. Los trabajadores de «La Voz de España» y «Unidad» elaboran un comunicado que el Ministerio de Información y Turismo, actual titular de la cadena que fue del Movimiento, prohíbe publicar en sus medios. Representantes de los trabajadores lo leerán en los «encierros». Se protesta por la actuación de la fuerza pública, se exige su abstención ante las manifestaciones ciudadanas, y se expresa la repulsa hacia las versiones oficiales de la muerte de su compañero José Luis Cano, en Pamplona, al que se ha querido hacer pasar por un



agitador, José Luis estaba de vacaciones, como cada año, en la capital navarra. Allí vive una tía suya, allí está enterrada su madre, y allí será enterrado él mismo.

Radio Popular de Bilbao y las tres emisoras navarras se unen a Radio Popular de San Sebastián. Sólo emiten música y noticias.

En Rentería, a las 12,00, una manifestación se dirige a Beraun, donde vivía José Luis Cano, en testimonio de protesta y condolencia.

A las 4,30 de la tarde es el funeral por Rafael Gómez, enterrado la víspera. Miles de personas acuden a la parroquia, muchas de ellas quedan en la calle, porque no caben en el templo. En la homilia, escrita por el clero local, se dice que la petición de amnistía es una petición justa, a la que se opone una brutal represión de las fuerzas del orden, y que no se puede oponer una fuerza tan grande a una reivindicación que es de justicia.

A la salida, la policía armada —un capitán habla, a través de un megáfono— se esfuerza por mostrarse amable. Pide con buenas maneras que no se concentre el público, que no interrumpan el tráfico, y les anima a «hacer vida normal», anunciándoles que pueden ir a rezar al lugar donde cayó muerto el viejo gudari. La manifestación es impresionante, y la respuesta a esta actitud tardía, el canto del «Eusko Gudariak Gera».

Poco más tarde, unos jóvenes montan una barricada. Interviene la Guardia Civil. Trata de obligar a un matrimonio de edad madura, que llega en un coche, a retirar la barricada. Se produce un nuevo enfrentamiento y vuelven a sonar los disparos de bolas de goma. No hay, esta vez, lesionados de consideración.

A la caída de la tarde, y a la noche, las calles de Rentería; de San Sebastián, y de las principales poblaciones guipuzcoanas, están desiertas.

La Alcaldía donostiarra hace pública su decisión de ratificarse en la petición de amnistía total, y de enviar a Madrid al alcalde accidental para que solicite audiencia del Rey y de Suárez.

ENCIERROS Y HUELGAS DE HAMBRE

Otras manifestaciones públicas por escrito son una carta de los trabajadores de la Ciudad Laboral «Don Bosco», al Gobernador, una carta abierta del procurador Escudero Rueda, aparecida en «El Diario Vasco», una nota del Partido Comunista. Todas son emotivas y condenatorias de la actuación de la autoridad. La más dura proviene, lógicamente, de la «Comisión Provisional de Investigación y Exigenencia de Responsabilidades», constituida en Rentería. Aclaran las circunstancias en que se produjeron los trágicos hechos y acabán plidiendo la dimisión del Gobierno Suárez, la disolución de las fuerzas del orden y la creación de tribunales populares, para juzgar a los culpables de las muertes y de las heridas.

Las doscientas personas encerradas y en huelga de hambre, que había en Azpeitia, abandonan el encierro y recorren las calles en manifestación pacífica. Otros miles de guipuzcoanos continuarán en la misma actitud hasta el día siguiente. Según los primeros datos, se distribuyen así:

Vergara: 120, en el Ayuntamiento. — Deva: 180, en el Ayuntamiento. — Zarauz: 62, en el Ayuntamiento. — Oriñón: 46, en el Ayuntamiento. — Astigarraga: 20, en la iglesia. — Anzuola: 70, en la iglesia. — Lazcano: 35, en el Ayuntamiento. — Beasain: 54, en el Ayuntamiento y 45 en el Liceo. — Ormáiztegui: 32, en el Ayuntamiento. — Elgueta: 40, en el Ayuntamiento. — Iciar: 20, en la iglesia. — Cegama: 61, en el Ayuntamiento. — Segura: 54, en el Ayuntamiento. — Legorreta: 20, en la iglesia. — Zaldibia: 60, en la iglesia. — Mondragón: 350, en el Ayuntamiento. — Pasajes de San Juan: 60, en el Ayuntamiento. — Loyola: 20, en la iglesia. — Legazpi: 120, en la iglesia. — Ezquioga: 20, en el Ayuntamiento. — Ordizia: 115, en el Ayuntamiento. — Usúrbil: (número indeterminado). — Idiazábal: 47. — Isasondo-Itxaso: 33. — Arrasate: (número indeterminado, en la iglesia). — Elgóibar: (número indeterminado). — Escoriaza: 80. — Azcoitia: 15. — Arechavaleta: (indeterminado). — Zumárraga-Villarreal: 80, en la iglesia. — Zumaya: 40, en el Ayuntamiento. — Salvatierra: 46.

El total, sólo en Guipúzcoa, supera los 2.145 (Radio Popular daba una cifra total próxima a 7.000, quizás incluyendo todo Euskadi). Habrá que añadir los casos similares en Vizcaya. En Bilbao, por ejemplo, se han encerrado 60 candidatos de las próximas elecciones. Y, fuera de Euskadi, los estudiantes que han de salir por falta de universidad vasca, o los exiliados, se unen a las acciones: hay veinte encerrados en Salamanca, 7 en Madrid, 60 en Zaragoza, 12 en Bruselas...

DOMINGO, 15

Gupúzcoa, perro apaleado, se lame hoy las heridas en silencio. Las calles siguen casi desiertas. Llega la noticia de otro manifestante muerto en Ortueña. Y de que 80 personas han ido a Madrid y se han encadenado a algún edificio público de la capital del Estado. Se dice que hay siete detenidos, entre ellos, los padres de un preso al que no ha llegado la amnistía.

Se han suspendido todos los actos y los espectáculos deportivos, incluidos los partidos de fútbol, que se celebraron hasta en los días inmediatamente posteriores a la muerte de Franco.

Ha habido gran despliegue policial y, hasta media tarde, no hay noticias de incidentes de importancia.

RECUENTO DE BAJAS

Ojalá sea éste sea el momento de pasar lista (oficial) de los muertos y heridos de días pasados:

El jueves, a consecuencia de disparos de procedencia oficialmente no aclarada, murió en Rentería don Rafael Gómez Jáuregui, de 68 años.

El viernes a la noche, en la autopista Bilbao-Behobia, cerca de la mencionada población, el empleado de la compañía explotadora de esta vía de circulación, Claudio del Caño, de 36 años, fue atropellado y murió por un turismo, que adelantaba a otro, y que no le vio a tiempo. Claudio del Caño intentaba quitar una barricada.

HERIDOS INTERNADOS EN SAN SEBASTIÁN

Gregorio Marichalar Ayestarán, muy grave. En la U.V.I. de la Residencia. Una bala le causó graves destrozos internos en pecho y abdomen el viernes por la tarde, cuando se hallaba en el balcón de su casa del polígono de Beraun, de Rentería.

Cándido Peña Francisco, estacionario dentro de la gravedad. En la misma U.V.I. Herido de bala el jueves en Rentería.

Julio Marqués Sein. Grave. Estacionario. En la misma U.V.I. Recibió un balazo el mismo jueves en Rentería. El boquete de salida de la bala, en el muslo, es enorme, desproporcionado con el de entrada. Se temió por su pierna. Tiene 16 años.

Rafael Madariaga, mejora dentro de la gravedad. Herido de bala en Rentería, el jueves.

Francisco Aramburu Lete, gravemente herido el sábado en Hernani, al parecer por un pelotazo de goma, en la región mastoidea derecha.

Eva Pérez Fernández, mejora dentro de la gravedad. Atendida en el Instituto Radioquirúrgico. Recibió un balazo en el pecho cuando se encontraba dentro de su casa en la calle Miracruz (barrio de Gros) de San Sebastián.

Ignacio Mendiorez, mejora dentro de la gravedad. Traumatismo craneal.

José Luis Tolosa, que ha puesto en peligro la mejoría que experimentaba, al declararse en huelga de hambre en el Hospital Provincial, al que fue trasladado desde la Residencia.

Se encuentran fuera de todo peligro, en la Residencia: José Luis Ascasibar, Carlos Vidaurre (16 años) y Manuel Matos y Carlos Urbina, heridos el jueves (los dos primeros) y el viernes (los otros dos), en Rentería.

Se trasladaron a su domicilio, para la convalecencia, tras ser asistidos en la Residencia del SOE donostiarra:

Paquita Vila, herida de bala en un brazo, el jueves en Rentería; José Luis Oyarzún y José Ignacio Rodríguez, con traumatismos sufridos el mismo día; Ignacio Lerchundi, que recibió un culatazo en la cabeza y Antonio Salinas, que recibió un «pelotazo» en un costado, el viernes, en Rentería.

En total, provisionalmente: dos muertos, un herido gravísimo; seis graves, y otros diez, menos graves o leves.

A éstos habría que añadir los cinco que, según los avisos de LKI se habrían producido entre Eibar y Guetaria y los dos de Tolosa: Mikel Amundarain, herido de bala, grave; y Gregorio Manso, de 18 años, también herido de bala, menos grave.

MANIFESTACIONES PACÍFICAS

Por lo demás, y hasta la noche del domingo, hubo incidentes en la Plaza de Easo (Amara Viejo) y el barrio de Eguiña de San Sebastián, sin noticias de heridos de consideración. A la salida de los encierros en los distintos puntos de Guipúzcoa hubo manifestaciones pacíficas. En bastantes pueblos cerraron bares, cafeterías y locales de espectáculos. Hubo una docena de barricadas en Beasain, en donde intervino la fuerza pública. Y, en general, incidentes comparativamente (en relación con los de días anteriores) leves.

La semana se cerraba con la convocatoria, para el lunes a las siete de la tarde, en la Catedral del Buen Pastor, de un funeral por todos los muertos durante los incidentes. Pero la tensión continuaba, así como la incertidumbre sobre el futuro inmediato del País.

NAVARRA

TESTIGO: EL ALCALDE DE ANSOAIN

El viernes, el reguero de pólvora de Rentería llegó a Pamplona. Al atardecer, a la puerta del bar **Manuel**, en el casco viejo de la ciudad, un joven de 28 años perdía la vida. Alfredo García, alcalde de Ansoain, relató así los hechos para PUNTO Y HORA.

«De ocho y cuarto a ocho y media de la noche aproximadamente, un grupo de gente se fue concentrando en la esquina de la bajada a Javier con San Agustín. Comenzaron a lanzar gritos «Policía asesina», «Amnistía...», apareciendo la Policía Armada en la esquina de la calle Calderería. Con lo que arreciaron los gritos de los manifestantes. La policía se fue acercando. Los manifestantes comenzaron a lanzar piedras. Entre coche y coche, la policía logró llegar a unos quince metros de los manifestantes. Seguía la lucha. Las piedras caían por un lado y las bolas de goma por otro. Entonces fue cuando apareció este muchacho en la escena. Tiró una piedra. Para mí que ese muchacho no se dio cuenta de que la policía estaba muy cerca, como a unos cinco metros. No hizo más que girar medio cuerpo e intentar meterse en el bar. En la misma puerta lo cogieron. Lo aporrearon todo lo que quisieron y más... patadas, insultos, y uno —y ahí viene la tragedia—, en el momento en que el muchacho se inclinaba, a consecuencia de los golpes le dio con la pistola sobre la cabeza. Con tan mala fortuna que se le disparó o la disparó. El muchacho cayó. Continuaron pisoteándole en la cabeza, en los testículos, en todo. Entonces fue cuando yo salté (todo esto en cuestión de segundos). Y no sé lo que les dije a los «grises» (que no había derecho a lo que estaban haciendo...). Uno me soltó un sopapo. Uno o dos. Le agarré de la solapa al «gris». Le dije que yo era mucho más autoridad que él. Le dije que no era Guardia Civil ni Policía Armada ni Policía Secreta. Me preguntó entonces qué era. Y le dije que era un alcalde y que no había derecho a lo que estaban haciendo. El se quedó blanco como la pared. Aparte que estaba histérico perdido. Se retiraron las fuerzas del orden. Intenté llamar a una ambulancia. A los del bar les decía que llamasen a una ambulancia, que el chico estaba muy mal. Nadie hacía caso. Nadie se movía. Hasta que un muchacho que tenía un 127 parado gritó: ¡aquí! Entonces salió gente del bar de enfrente y de los que estábamos allí (bar Manuel). Lo cogieron y lo metieron en el coche. Y se lo llevaron. Yo no acompañé al muchacho. Porque era un momento de mucha tensión. Había una chica que se enfrentó a un guardia en un ataque también de histerismo. Se agarró al guardia y yo fui corriendo a por la chica. El guardia lo que quería era deshacerse de ella para darle. Intervine. Pude meter a la chica al bar. Al «gris» lo puse a parir. Porque no sé lo que le dije. Y ya, pues, se fueron. Al poco tiempo entraron en el bar y mandaron desalojar a toda la gente a porrazo limpio. Yo me quedé dentro del bar. Y cuando pude me marché.

(...) «El disparo se oyó. No fue un disparo a bocajarro. Mientras uno le daba patadas, otro porrazos, otro le insultaba, un cuarto para rematarlo, mientras se doblaba por los golpes, le dio con la pistola de arriba abajo. Con la mala fortuna que se disparó la pistola o disparó a propósito...

(Al poco tiempo, en frecuencia modulada, se oyó que alguien interrogaba si se habían usado armas de fuego. A lo que se respondió negativamente). A esto el alcalde de Ansoain, Alfredo García, manifestó:

«Eso es mentira, porque hemos visto muchos casquillos. Incluso un muchacho —un muchacho no, un soldado—, entró en el «bar Manuel», enseñándonos una bala completa. Y casquillos de bala había varios. La gente los recogió y nos los enseñó. De pistola, jeh! Había muchos, muchos de pelota; pero esos eran pequeños, de pistola».

SEMANA PRO-AMNISTIA

Del ocho al quince, en Navarra, al igual que en el resto de Euskadi, la Gestora Pro-Amnistía había programado una serie de actos



pacíficos para solicitar la excarcelación de todos los presos políticos y el regreso de los exiliados. Una de las condiciones mínimas que ciertos grupos políticos, en especial los abertzales de izquierdas, ponían como condición *sine qua non* para no boicotear las elecciones. Los actos consistían en conferencias, manifestaciones pacíficas, y en un encierro que iba a tener lugar desde las seis de la tarde del sábado hasta la una de la tarde del domingo.

Pero la muerte en Rentería de Rafael Gómez Sánchez, de 60 años, y los heridos, precipitaron los hechos. En principio, en Pamplona, la Gestora Pro-Amnistía y las centrales sindicales parecían interesadas en deslindar la cuestión de la amnistía, acentuando más el carácter político que laboral de la misma, de los problemas estrictamente laborales que afectaban a la capital navarra.

SOLIDARIDAD CON RENTERIA

Los rumores de que una persona había muerto en Rentería llegaron a Pamplona en la noche del jueves. A la mañana siguiente en muchas fábricas los trabajadores se reunieron en asamblea y decidieron ir a la huelga (Super Ser, Imenasa, Potasas, Norton, Girling, etcétera). Incluso se extendió la especie de que, piquetes de trabajadores impedirían la salida de la vuelta a España, cuya última etapa partía de Pamplona a la altura de Super Ser. Lo que no llegó a confirmarse. Si bien las fuerzas de orden público con cascós y material antidisturbios, intervinieron para que se quitaran tres pancartas pidiendo amnistía total, que se habían colocado en la mesa de la firma.

Al mediodía del viernes, pues, se tenía conocimiento de que en Pamplona habían ido a la huelga unos once mil trabajadores. Como también había sucedido en otras localidades navarras tales como Vera de Bidasoa, cuyo ayuntamiento celebró una sesión extraordinaria solicitando la amnistía total para todos los presos políticos y con el ruego de que se dé la misma con la máxima celeridad al objeto de evitar los graves traumas que se están dando en nuestra ciudad por su tardanza.

También por la mañana, en el Instituto «Ximénez de Rada», de Pamplona, un grupo de alumnos de otros centros —36 según una nota de la Dirección—, se encerraron junto con cinco más del mismo, hasta ser desalojados por la policía. La Dirección justificó su actitud manifestando que se trataba de un allanamiento de morada y alegando que de los cinco que había del Instituto uno es un súbdito nigeriano que asiste graciosamente a las clases de COU a pesar de su reciente convalidación de estudios, para que pueda perfeccionar sus conocimientos.

Por la tarde, la calle pasaría a ser la protagonista. Aunque nadie podía presagiar a dónde irían a desembocar los hechos. Los incidentes, de poca consideración, se multiplicaron en distintos lugares de la ciudad. Preferentemente en la cuesta del Labrit y en la parte vieja. La Policía Armada de Pamplona (hasta el sábado no hicieron su aparición las brigadas especiales de otras provincias), tenían órdenes tajantes de que no se permitiera la entrada de una sola persona en el Frontón, lugar en el que estaba convocado el acto pro-amnistía a las ocho de la tarde. Un cuarto de hora o media después, según los testimonios, sucedería el enfrentamiento entre un grupo de manifestantes, unos cuarenta (la cifra varía al respecto), con la Policía Armada a la altura del bar **Manuel**.

«UN MUERTO EN PAMPLONA, SOLIDARIDAD, UNETE»

Esa fue la consigna que gritaba un grupo de manifestantes. Y así es como se informó el pueblo de Pamplona, que una persona acababa de morir. Tardaría cerca de doce horas en ser identificado. En el primer momento, y después del traslado del cadáver al Hospital, donde se reproducirían algunas escenas kafkianas, según se expresó uno de los allí presentes, se difundiría la noticia de que el muerto se trataba del miembro de Comisiones Obreras Juan Erice Erviti, trabajador de Super Ser. En el Hospital, había sido identificado como tal, por su hermano y primo, aunque no así por su mujer. Sólo a la mañana siguiente se sabría que era José Luis Cano Pérez, de 28 años, cajista de «La Voz de España» que se encontraba de vacaciones en Pamplona, en casa de su padre adoptivo, el alcalde pedáneo de la Rochapea, don Andrés Echeverría Ezcurra. José Luis Cano estaba domiciliado en Rentería. Pero no sería esta triste coincidencia la única que se produciría en el transcurso de las últimas cuarenta y ocho horas. La familia de la prensa se vería afectada, igualmente por otro suceso luctuoso. En el atardecer del mismo día (viernes), el padre del colaborador deportivo del «Diario de Navarra», Antonio Santamaría Irundain, de 72 años, que padecía del corazón, sufrió un infarto. Don Luis Santamaría, domiciliado en la calle San Nicolás, presenciaría una de las escenas que se repetirían con frecuencia e indiscriminadamente en el transcurso de estos días: cómo miembros de la Policía Armada golpeaban a un muchacho, y estallaba una bala de goma en su balcón.

LA NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil que había reunido a la prensa a las dos menos cuarto de la madrugada del viernes para informar que la alteración en el ámbito laboral había afectado a 55 empresas y 9.094 trabajadores, haría pública horas después una nota que sería contestada por el hermano de José Luis, así como por las organizaciones sindicales (LSB, USO, CC.OO., SUN, LAB), y la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos. En la nota oficial, además de dar cuenta de que el joven de 15 años, Javier Burguete Azcoiti, había sido herido por una pelota de goma, sin especificar que se hallaba asomado al balcón de su casa en un segundo piso de la calle Estafeta, indicaba que «Tanto por el domicilio del fallecido (José Luis), como por la procedencia de alguno de los miembros integrantes del grupo agresor se ha podido comprobar que se trataba de personas expresamente desplazadas a esta provincia para incitar a la jornada de lucha».

El hermano de la víctima respondiendo a estas acusaciones, y para evitar que se empañara la conducta de aquél, declaraba que José Luis se hallaba en Pamplona desde el 4 de mayo y que la versión de los hechos del Gobierno Civil no se ajustaba, en lo que afecta a mi hermano, a la prestada por los testigos presenciales que ya han declarado en el Juzgado de Instrucción número dos de Pamplona. Igualas apreciaciones recogía la nota de las Centrales sindicales y de la Coordinadora de asociaciones de vecinos. Haciendo hincapié, por otra parte, en que la semana pro-amnistía se había organizado sin ingrediente de elementos extraños de otras provincias.

JORNADA DE TERROR

Estas notas fueron hechas públicas el sábado, día en que Pamplona vivía una auténtica jornada de terror. La huelga general era un hecho, a excepción de establecimientos de ultramarinos, y el Banco de España (...). La ciudad apareció tomada por las fuerzas de orden público, apostadas en lugares estratégicos, en cantidad que hasta la fecha nunca parecía haberse visto. La Cooperativa de Transportes Urbanos de Pamplona (COTUP), que habían circulado a primeras horas de la mañana dejaron de hacerlo antes del mediodía. Las emisoras locales, «Radio Requeté» y «Radio Popular», emitían música sacra y clásica y comunicados, especialmente el domingo. Ellas fueron las primeras en dar a conocer el comunicado del Ayuntamiento de Pamplona que se había reunido en sesión urgente. En él se decía que a la vista de los graves sucesos que están en la mente de todos, el pleno había acordado:

1.—Condenar con toda energía y responsabilidad la actuación de la fuerza pública que ocasionó ayer una muerte violenta y varios heridos graves y exigir a quienes ordenan estas actuaciones, unas suficientes garantías en este aspecto, especialmente en una severa restricción del uso de las armas de fuego, garantías necesarias para que el pueblo de Pamplona vea en sus miembros, hombres al servicio del pueblo y no enemigos del mismo.

2.—Reiterar una vez más con la máxima vehemencia ante el Gobierno de la nación que sólo una excarcelación inmediata y total de todos los presos políticos produciría en este País el clima suficiente para asegurar la paz necesaria en este grave momento político electoral.

3.—Expresar el pésame a la familia del fallecido y colocar a media hora la bandera de la ciudad en señal de duelo.

4.—Invocar a todos los grupos políticos y al pueblo de Pamplona la necesidad de mantener la calma y serenidad, sentimientos compatibles con el duelo e indignación, en los que hoy participa todo el pueblo de Pamplona.

5.—Comisionar al muy ilustre señor alcalde accidental y a los concejales don Miguel Javier Urmeneta Ajarnaute y don Juan Manuel Pérez Balda para que se trasladen inmediatamente a Madrid y expongan al presidente del Gobierno la situación del País y la urgencia de adoptar medidas adecuadas.

Este no sería el único comunicado. Fechado el 14, los partidos políticos, las centrales y la Comisión Gestora Pro-Amnistía de Navarra, convocaban la huelga general para el día 16. Hacían responsable directo de las muertes al Gobierno; afirmaban que la «Amnistía sólo será conquistada con la movilización masiva y unitaria», respondiendo de esta manera el Gobierno que en el Consejo de Ministros del viernes que el proceso de la conciliación se veía «seriamente entorpecido por las acciones o movilizaciones que llevan la anormalidad a la calle y general violencia o riesgo de ella; denunciaban que el marco de las elecciones es absolutamente antidemocrático, y la opresión nacional de que es objeto el pueblo vasco.

Efectivamente, en el caso concreto de Pamplona ninguna manifestación pacífica pudo llevarse a efecto. Las pelotas de goma y los botes de humo eran disparados indiscriminadamente hacia las ventanas, los balcones y grupos de personas, algunos de los cuales no llegaban a exceder de tres. Unicamente hacia las dos de la tarde del sábado, cuando en un fin de semana cualquiera las calles de la zona vieja de la ciudad y las otras bullen de gente, se considera que los «grupitos» de tres personas son normales. Anteriormente,



se disuelve una manifestación en San Gregorio, otra en la Bajada de Javier; en la Avenida de Villava, de 3.000 personas, lugar en el que se levantaron barricadas, al igual que en la Avenida de San Jorge y en el puente de San Jorge. Todas las manifestaciones son dispersadas a base de pelotazos y bombas de humo.

En este clima de tensión en el que las sirenas de las ambulancias se confunden con las de los jeeps, se corre el rumor de que el joven Javier Burguete Azcoiti, que había sido gravemente herido y al que se le había formado un cuádruple en la cabeza, había fallecido en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital. Rumor que fue desmentido. No así su gravedad. Igualmente se dice que ha sido internado un niño de ocho años, herido por una bala de goma en los ojos. A esas horas, la una de la tarde del sábado, es, sin embargo, el joven Alfonso Itoiz, natural de Irañeta, el que está siendo intervenido en el quirófano del Hospital de Pamplona, al incrustarsele varios cristales del coche que conducía, rotos por un pelotazo de la policía.

REPERCUSIONES EN LA POLICIA

En Tudela, un grupo de unas 80 personas se reunieron en asamblea permanente en la iglesia de Santa María para denunciar con su actitud los asesinatos de Rafael Gómez Jáuregui y de José Luis Cano; la brutal represión ejercida con intensidad inusitada contra nuestro pueblo Vasco que pacífica y ordenadamente exigía la amnistía; así como el gobierno de Suárez que tanto habla de elecciones y de reconciliación nacional.

En Cinco Villas (Vera de Bidasoa, Lesaca, Echalar, Aranaz y Yanci), unas setenta personas se encierran en la noche del viernes hasta la mañana del sábado en el Ayuntamiento de Vera, redactando un manifiesto en euskera y castellano, pidiendo amnistía.

En Alzate un grupo de 150 personas se manifiesta gritando slogans ante la presencia de la Guardia Civil que se limita a retirar el carnet a una persona.

En Alsasua se producen encierros en los pueblos de la Barranca y la Burunda. Los encerrados en la iglesia de Alsasua fueron desalojados por la policía, resultando algunas personas contusionadas y una detenida, a la que se cree que fue puesta en libertad posteriormente. En Lecumberri, una manifestación obliga que se cierre la sala de fiestas Mallorak, concentrándose luego frente al cuartel de la Guardia Civil, que sólo interviene después que el hijo de un número se lanza contra el coche contra la manifestación.

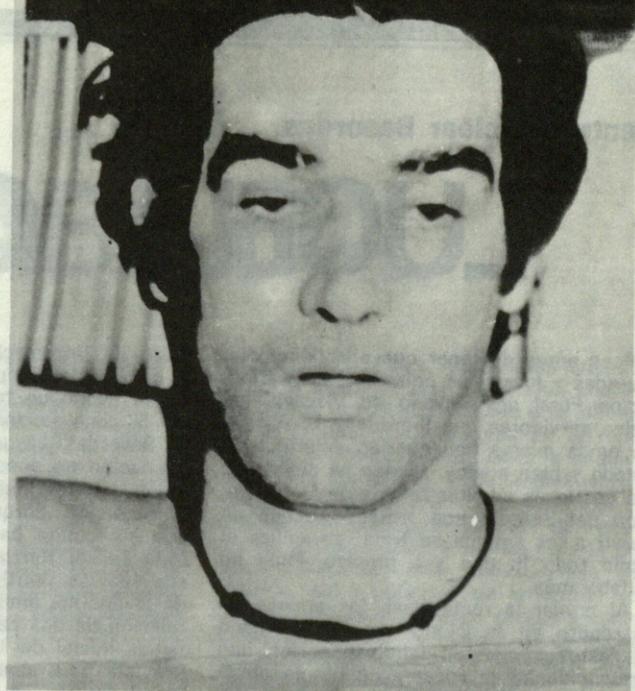
E igualmente sucede en otras localidades de Navarra, en las que además de manifestaciones y encierros se celebran asambleas para convocar la huelga general del lunes.

ERRATA: Por error en la página siguiente, donde se dice 20.000 personas acudieron al cementerio debe decir 2.000

20.000 PERSONAS EN EL CEMENTERIO

La tensión del sábado, en el que salir a la calle era una auténtica aventura: a algunos transeúntes, que podía sospecharse habían corrido, se les pedía el carnet y se les abofeteaba y golpeaba con los puños, sin importar siquiera que esas escenas fueran grabadas por los niños en su memoria, esa tensión continuó el domingo. La gente a primeras horas de la mañana iba de quiosco en quiosco, tratando de comprar los periódicos, en concreto «El País», que se agotó inmediatamente. La prensa local, el «Diario de Navarra» y «El Pensamiento Navarro», no se habían editado. La ciudad seguía tomada. Y matrimonios con los hijos, algunos de primera comunión, se atrevieron a salir. Los bares y las cafeterías habían abierto y «casi» parecía un día normal de verano en el que la ausencia de gente y automóviles es justificable. El drama tardaría algunas horas en representarse. En la calle Calderería, durante algunos momentos, con más fortuna que el día anterior, las personas podían acercarse al túmulo del militante de la corriente unitaria de Comisiones Obreras (carnet 1.904), consistente en una mesa con flores y velas. Túmulo que tantas veces había sido pisoteado, así como un crucifijo, y retirado por las fuerzas del orden.

Las cerca de 20.000 personas que acudieron al cementerio a honrar la memoria de José Luis Cano eran ajenas a las escenas de terror y de histeria de que iban a ser actores hacia las dos. Las fuerzas de orden público, que hasta esa hora habían estado bien apostadas en otros lugares (o discretamente junto al cementerio), o bien patrullando, se concentraron allí y cuando los asistentes marchaban a la altura del edificio de la Caja de Ahorros fueron reprimidos violentamente. Bombas de gases, pelotas, bombas de humo. Se temió una masacre. Los que no habían salido del cementerio, sintiéndose acorralados, saltaban las verjas. Las personas corrían campo a través en dirección a la vía del tren. Se hicieron llamadas al concejal Velasco y al gobernador civil para que se permitiera salir a los que habían acudido al cementerio. Y a la salida los esperaban las fuerzas del orden. Muchos niños se perdieron. Aquello duró cerca de dos horas y media. A las cuatro de la tarde, seis Villavesas (autobuses urbanos), se dirigían vacíos hacia el cementerio a recoger a las personas que quedaban. Pero volvieron de vacío. Una puerta del cementerio había sido tirada para que por allí y campo a través, pudieran escapar los más ancianos. Las sirenas de las ambulancias, de los bomberos, de la policía, alarmaban constantemente; en algunos lugares, la carretera estaba plagada de casquillos. La policía disparaba contra las ventanas, contra los coches, contra cualquier grupo de personas, por muy reducido que fuese. A las cinco de las cuatro se restableció la calma. La de los ceme-



HUELGA GENERAL

El lunes, tal como había sido convocada por las centrales y partidos, la huelga general era absoluta en Pamplona y casi en el resto de la provincia. En la capital, a primeras horas de la mañana, landrovers de la Policía Armada patrullaban frente a los ultramarinos para evitar los piquetes. Horas en que funcionaron los autobuses urbanos, dejando de hacerlo al mediodía. Los colegios que habían abierto por la mañana suspendieron las clases por la tarde. En la Residencia «Nuestra Señora del Camino» ciento treinta médicos de la plantilla se habían encerrado, encierros que también se produjeron en el Hospital, en la Clínica de San Juan y en el Psiquiátrico, y en los que participaron médicos, auxiliares y asistentes técnicos sanitarios. En la Universidad de Navarra, que el domingo dio por ganado el encuentro contra Atlético de San Sebastián por la no presentación de éste, el lunes se celebró una asamblea en la que los estudiantes de Pamplona, por mayoría, acordaron exigir:

1.—Amnistía total y ahora; 2.—Dimisión de los cuatro gobernadores y del ministro de la Gobernación; 3.—Disolución de los cuerpos represivos; 4.—Responsabilidades a los autores directos e indirectos de estos asesinatos; 5.—Reconocimiento de los derechos nacionales de Euskadi y demás Pueblos del Estado español; 6.—Libertades democrática y legalización de todos los partidos y organizaciones populares.

En el resto de la provincia, en el momento de escribir, se sabía que el paro también había sido total en Estella, donde se habían celebrado asambleas a la una y media de la tarde, a las cuatro y estaba prevista otra para las ocho.

Paros totales los había, asimismo, en Tafalla, Lumbier, Puente la Reina, Allo, Vera de Bidasoa, Lesaca, etcétera. Por otra parte, en estas mismas localidades se produjeron manifestaciones (Tafalla, Sangüesa) y se levantaron barricadas en Estella, Vera de Bidasoa... En Tudela, representantes de las empresas paradas (las de mayor plantilla) junto con otros de partidos políticos, se comisionaron ante el ayuntamiento para que éste se definiera claramente sobre la amnistía, las libertades políticas y las responsabilidades de las fuerzas de orden público.

De otra parte, en Pamplona no se pudo celebrar en la catedral el funeral previsto por la Gestora Pro-Amnistía y centrales sindicales en favor de José Luis Cano. El arzobispo en la entrevista que mantuvieron con él manifestó que quien podía decidir al respecto era el Cabildo Catedralicio, y éste, a su vez, que tenía que reunirse y que habían de esperar 48 horas para obtener una respuesta.

Igualmente, por la mañana, continuaron los enfrentamientos entre manifestantes y la policía en distintos lugares, donde se levantaron barricadas con artefactos simulados y alambres de espino.

Más de un centenar fueron los que pasaron por centros asistenciales.

LA SEMANA PRO-AMNISTIA FUERA DE EUSKADI

El domingo unas cien personas, familiares de los presos políticos y exiliados se encadenaron en la iglesia San José de Madrid en petición de amnistía total, desplegando una enorme pancarta de 25

(Pasa a Pág. 44)

ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR

Anteriormente, los concejales señores Velasco y Muez, junto con representantes de la Coordinadora de las Asociaciones de Vecinos y centrales sindicales, se entrevistaron con el gobernador, señor Pérez de Sevilla, para solicitar que se retiraran de la ciudad las fuerzas de orden público, que hubiese libre acceso al túmulo de José Luis y para que se permitiera el lunes un funeral al aire libre, en la Plaza del Castillo, en los Feros o en la Ciudadela. En el primer caso, el gobernador manifestó que no retiraría la fuerza; en el segundo, que no garantizaba el libre acceso (el domingo cuando se preveía que el número de personas ante el túmulo podían organizar una manifestación se las dispersaba), y en cuanto al funeral, manifestó que tampoco garantizaba cuál sería la actuación de la fuerza. Ni siquiera en el caso en que el funeral se celebrase en la catedral, si se producía una salida silenciosa hasta la Plaza del Castillo.

En la entrevista se le manifestó igualmente que era el único responsable de cuanto sucediese y se le desmintió la nota oficial que hizo pública sobre los sucesos que habían provocado la muerte de José Luis Cano.

LOS FUNERALES

La calma duró hasta las siete y media, hora en que se iban a celebrar los funerales familiares en la iglesia de los Capuchinos de la Rochapea. Que fueron oficiados por once sacerdotes, presididos por don Jesús Lezaun, quien se refirió a la amnistía. También habló el alcalde pedáneo de la Rochapea, Andrés Echeverría Ezcurra, y se leyó la carta del hermano de José Luis, en la que se respondía a la nota oficial del Gobierno Civil. Cantándose «Agur Jaunak» y «Eusko Gudariak».

Posteriormente se produjo una manifestación, que la policía disolvió con botes de humo. Aunque también se oyeron ráfagas de ametralladora. Hacia las nueve y media, en la misma zona de la Rochapea, el médico Isidro Esteban Morenati, de la Residencia «Nuestra Señora del Camino», de 25 años, caía herido gravemente y era internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva.

Central Nuclear Basordas

LUCHA CONTRA LA

Poco antes de tener que abandonar sus queridas y lucrativas poltronas de la Diputación Foral del Señorío de Vizcaya, los fieles servidores que Iberduero, S. A., tiene en la misma han querido dejarlo todo «atado y bien atado». ¿Quién ha dicho que las gestiones administrativas de la Diputación del Señorío son lentas? Cuando de servir a los amigos se trata, se agiliza el ritmo todo lo que sea preciso. Pues no faltaba más.

Al enfilar la recta final, los amigos de Iberduero en la Diputación han «echado el resto» y, con un fabuloso sprint, han pretendido hacer «pasar» un último obsequio para esta empresa privada. El regalo han consistido en «legalizar» todo lo construido por Iberduero, S. A., en Lemóniz, mediante la modificación del Plan General de Ordenación Urbana de la comarca Plencia-Munguía. Este cambio ha sido tramitado con toda diligencia: el día 11 de marzo Iberduero solicitó la modificación al Presidente de la Diputación; el 31 del mismo mes, ésta aprobó inicialmente el proyecto y, el 6 de abril, en plena Semana Santa, esta decisión apareció publicada en el Boletín Oficial del Señorío. A partir de esta última fecha, se abrió un plazo de un mes para información pública, con el fin de que «pudieran formularse cuantas sugerencias, observaciones o reclamaciones se estimaran pertinentes».

IMPUGNACIONES A «GO-GO»

Hemos tenido ocasión de leer las impugnaciones que se han presentado dentro del mes de plazo —desde el 6 de abril hasta el 6 de mayo—. Si tenemos en cuenta que la aprobación inicial de la Diputación a la modificación propuesta por Iberduero, S. A., ha sido dada a conocer del modo más subrepticio posible, sin levantar ruido y en unas fechas —las de Semana Santa— que acortaron más aún el ya de por sí breve plazo, podemos considerar que la media docena de impugnaciones presentadas en la Diputación suponen una buena respuesta a la maniobra de esta. Las impugnaciones vienen firmadas respectivamente por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro; veintiocho Asociaciones de Familias y vecinos de Vizcaya; una tercera, firmada por 2.500 vecinos de Munguía; otra con 3.000 firmas recogidas por el Grupo Ecologista; otra impugnación presentada a título individual por una persona y, la de más entidad, una impugnación redactada por la «Comisión de Defensa de una Costa Vasca no Nuclear» y firmada por nueve agrupaciones de Lemóniz y Munguía.

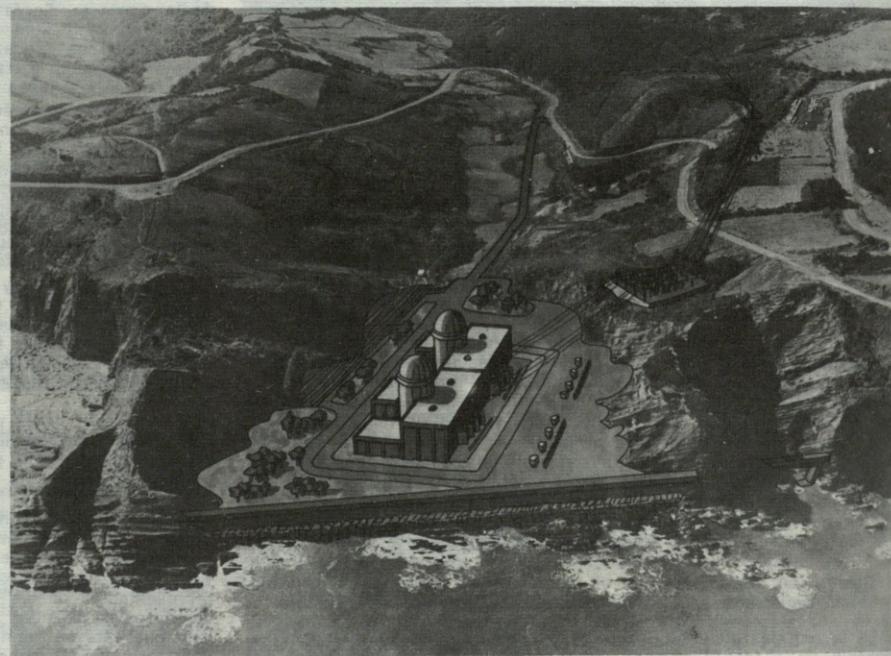
LA AMENAZA ES REAL

La impugnación redactada por la Comisión consta de 34 folios y, aunque su finalidad es la de pedir la prolongación del

plazo de información pública y oponerse al cambio del Plan de Ordenación Urbana, es de hecho un trabajo contundente contra la construcción de la central nuclear en Basordas. Es una lástima que esta impugnación no pueda ser difundida ampliamente por las limitaciones económicas de la Comisión, porque estamos seguros de que su lectura haría que los vizcaínos y toda Euskal Herria, en general, así como sus fuerzas políticas, tomaran conciencia de la enorme amenaza que supone la instalación de una central nuclear de una potencia inicial de 1.860 MWe —y que está prevista para albergar dos reactores más en el futuro— a sólo catorce kilómetros de un núcleo de población como el del Gran Bilbao, que si hoy tiene ya 970.000

sea la distancia de cada zona a la central y la incidencia de la radiación emitida por la misma.

La procedencia norteamericana de los reactores que se instalarán en Basordas —se trata de reactores Westinghouse— debería de hacer que éstos se ajustaran a las normas de seguridad vigentes hoy en los Estados Unidos. Pues bien: en un momento en el que incluso el presidente Carter señala en su reciente programa energético que «deben desarrollarse rígidos criterios de ubicación mediante normas que impiden la localización de centrales nucleares en las áreas densamente pobladas», Iberduero, S. A., se permite el despreciar los criterios de seguridad que



habitantes, en 1990 tendrá —según la propia empresa Iberduero, S. A.— 1.585.898 habitantes, para superar los dos millones en el año 2.000 y alcanzar los 3.350.000 habitantes en el año 2.010. Ninguna de las centrales nucleares de igual potencia instaladas en Europa afecta desde tan cerca a un área con la densidad de población actual y futura del Gran Bilbao.

LLEVAR MAS LEJOS BILBAO

Alrededor de las centrales nucleares y teniendo en cuenta la potencia de los reactores que actúan en las mismas, se han delimitado en todos los países que se enfrentan con el problema, unas zonas en las que está totalmente prohibido habitar o se regula la densidad de población, según

se aplican en aquel país, al tiempo que la Diputación aprueba esta conducta.

La impugnación de la Comisión reproduce las distancias de seguridad que se recomiendan en los Estados Unidos para una central de una potencia de 1.800 MWe (la de Basordas será, inicialmente, de 1.860 KWe). Según estas normas, alrededor de la central no puede vivir nadie en un radio de cuatro kilómetros doscientos metros; en 42 kilómetros de radio no debe haber núcleos de población que superen los 25.000 habitantes y, una gran ciudad debe de hallarse a una distancia mínima de 59—cincuenta y nueve, sí— kilómetros. En nuestro caso, Basordas se halla a 14 kilómetros del Gran Bilbao... A Iberduero, S. A., y a la Diputación, este es un «detalle» sin excesiva importancia. ¿Que los americanos dicen que no deben de vi-

IRRESPONSABILIDA

vir nadie en 42,00 kilómetros a la redonda? Para eso está Iberduero, que deja la «zona de exclusión» reducida a 750 metros. ¿Qué en un radio mínimo de 42 kilómetros no debe de haber núcleos de población superiores a 25.000 habitantes? La Diputación acepta que en nuestro caso la central se sitúe a catorce kilómetros del Gran Bilbao. ¿Y qué decir de su, por lo visto, compatible proyecto de crear una zona de expansión a tan sólo nueve kilómetros de la central nuclear, en unas poblaciones —Gorliz, Arminza, Plencia, Barrika, Lemóniz, Andraiz, Urduliz, Gatica, Murriz, Larrauri-Markaida, Munguía, Bakio, etc.— que están afectadas de lleno por la cercanía de la central?

La impugnación de la Comisión, mediante estos datos y otros muchos incluidos en ella, demuestra la enorme peligrosidad de ubicar la central nuclear en Basordas. En Estados Unidos y en los países europeos el proyecto sería desecharlo de entrada. De hecho el «caso» de Basordas ha trascendido nuestras fronteras y está provocando numerosos comentarios críticos en el mundo. Hace poco tiempo, los lectores de nuestra revista pudieron leer la afirmación de: «**Yo no viviría allí**», que pronunció Mr. Jhon Bishop, administrador de Política Energética de la Comunidad E. Europea cuando conoció el plan nuclear previsto para Euskal Herria. Pero ni a Iberduero, ni a la excelente Diputación de nuestro flamante Señorío les afectan las críticas, ni nacionales ni internacionales. Dados sus intereses en la central de Basordas, serían capaces de llevarse Bilbao más lejos antes de claudicar.

LO YA CONSTRUIDO NO OFRECE GARANTIAS

En la impugnación de la Comisión se denuncia asimismo el hecho de que nadie haya supervisado la calidad de la obra ya construida en Basordas. A pesar de que la Ley de la Energía Nuclear de 29 de abril de 1964 estipula que la «**Junta de Energía Nuclear ejercerá la vigilancia de las instalaciones nucleares o instalaciones radiactivas durante su construcción para comprobar que se realiza de acuerdo con el proyecto que sirvió de base para la autorización, a fin de realizar el análisis de riesgos**», la Comisión se pregunta qué vigilancia puede acreditar la Junta de Energía Nuclear sobre las obras que Iberduero, desde 1972 a 1974, realizó sin autorización de construcción. El hecho de que sólo en 1976 se visara lo construido en Basordas durante los cuatro años precedentes, significa que piezas esenciales de seguridad de una central nuclear —como son infraestructura, cimientos, diques, soportes, etc.— han sido realizadas sin contar con la garantía técnica de construcción. Iberduero contó con autorización para construir... en 1974. Para entonces había

realizado, sin ninguna vigilancia ni supervisión, obras como: el dique que cierra la cala de Basordas; hormigonado de la planta de contención; pedestal del turboalimentador; revestimiento metálico del edificio de contención del primer grupo; parte de las obras de pedestal y contención del segundo grupo...

Esta evidente falta de garantías ha hecho que la Comisión haya solicitado a la Organización Internacional de Energía Atómica un informe concreto sobre la seguridad de la Central.

FALTA DE SERIEDAD

Pero no piensen ustedes que la Dirección General de Energía se ha tomado el caso de Basordas con el interés que reclama una situación grave y que puede encerrar consecuencias trágicas para los que vivimos en Euskal Herria. Lo que le ha ocurrido hace pocos días a un vecino de Lemóniz no habla mucho de la seriedad de dicha Dirección General. Alarmados, con razón, por la irresponsabilidad que preside desde el primer momento la construcción de la central nuclear de Basordas, un grupo de vecinos de Lemóniz y de las poblaciones vecinas remitió a la Dirección General un escrito en el que solicitaban que ésta se informara a fondo sobre el tema, consultando incluso con la Organización Internacional de Energía Atómica, con sede en Viena. Pues bien; la Dirección General se ha dignado contestar y, para ello, ha enviado al primer firmante del escrito... un folleto en el que se le dan recomendaciones de cómo ahorrar energía en el hogar y en el automóvil. Preferimos no comentar más este hecho que descalifica de plano a tan rimbombante «dirección general».

LOS PERJUICIOS

La Comisión contrasta en su impugnación los argumentos esgrimidos por Iberduero para ubicar la central en Basordas —ahorro de líneas de transporte y el seguir las directrices del plan energético de 1969— con los costos sociales que supone el emplazamiento. Si bien se comprende que una empresa privada como Iberduero defienda con semejantes argumentos los intereses de sus accionistas, es injustificable que la Diputación, que debería velar por los intereses de la comunidad vizcaína, no contraponga al interés privado los enormes costos que acarrearía a ésta la construcción de la central a pocos kilómetros de un área densamente poblada. Y, además, para luego «exportar» el gran excedente de energía de Basordas hacia el interior de la Península, como afirma la propia empresa Iberduero, S. A.

Enumera la comisión el costo de alte-

ración de los planes y proyectos urbanísticos; el costo de la depreciación sustancial de los terrenos sometidos a la influencia de la central; la pérdida de la renta agrícola y ganadera, por temor a adquirir productos sometidos a la radiactividad; sustancial pérdida de renta turística en toda la franja costera; pérdida de recursos de esparcimiento y recreo para la población vizcaína como consecuencia del impacto real y potencial de la central sobre los recursos estivales: playas y zonas limítrofes. Se señala la pérdida de recursos piscícolas (pesca de bajura); coste síquico para la población vizcaína por la inseguridad y constante temor a la central (el informe norteamericano WASH-740 considera como altamente peligrosa la zona de 40 kilómetros que rodea a un reactor de 400 a 400 MWe... Basordas tendrá inicialmente una potencia de 1.860 MWe).

También se señalan los riesgos de sabotaje y accidentes en la central y sus incalculables efectos sobre la salud y la vida de la población de la zona. Hay que añadir, además, un agravante: Iberduero no ha estudiado en ningún momento un plan de evacuación inmediata de la población en caso de accidente en la central. Este estudio es obligado, según la normativa norteamericana, así como el establecer planes concretos para el transporte de materiales radiactivos y sus residuos.

Después de leer el informe-impugnación de la Comisión para una Costa Vasca no Nuclear, llena de indignación o, por lo menos, de asombro, una de las promesas hechas por Iberduero si obtiene, como parece lograrlo hasta el momento, el cambio de calificación del entorno en el que se encuentra la central: la promesa es, ni más ni menos, que la de convertir en parque siete hectáreas de terreno colindantes con la central nuclear. Desde luego, aquí todo es diferente: donde los norteamericanos no dejarían vivir a nadie, a causa de las radiaciones, aquí Iberduero va a crear un parque: ¿quién va a ir a él? Suponemos que sus ingenieros, sus diputados y sus respectivas familias: ¿o no?

ACCIONES POPULARES

Ante la irresponsabilidad de que hasta el momento han hecho gala tanto Iberduero, S. A., como la Diputación del Señorío de Vizcaya, será de nuevo el propio pueblo el que tendrá que organizar su propia defensa. Si la Diputación de Guipúzcoa respondió en este problema a los intereses del pueblo, impidiendo la ubicación de una central nuclear en Deba, el caso no se ha repetido con la Diputación Vizcaína. Toca de nuevo al pueblo el oponerse a cuerpo limpio al peligro que le amenaza. La Comisión para una Costa Vasca no Nuclear proyecta organizar en breve una manifestación de oposición a la central nuclear de Lemóniz o Basordas.

HORA CERO

El pasado día diez, una comisión delegada por todas las fuerzas abertzales, informaron al señor Suárez, sin carácter negociador, la gravísima situación política en Euskadi. Posteriormente se reunieron nuevamente todos los partidos políticos quienes tras un profundo análisis, y sopesando las consecuencias que conlleva la actitud de Madrid, redactaron el comunicado conjunto que transcribimos.

«GRAVISIMA SITUACION POLITICA EN EUSKADI»

Reunidos todos los partidos políticos abertzales y representantes del grupo de alcaldes y de grupos armados, consideramos una obligación exponer a nuestro pueblo, la gravísima situación política de Euskadi, que hemos hecho llegar directamente al Presidente del Gobierno Español, en audiencia concedida el martes dia diez.

En este momento el Rey, a través de su presidente, debe conocer la situación de profundo deterioro (boicot a las elecciones de partidos políticos, dimisión de alcaldes, reanudación de ofensivas armadas, falta de credibilidad democrática ante la consulta electoral, etc.), al que podría verse abocado el pueblo vasco, ante la negativa del Gobierno de Madrid de liberar a todos los presos, y posibilitar el retorno de los exiliados vascos en la fecha reclamada del veinticuatro de mayo próximo.

El hecho de no haber atendido al pueblo vasco en este derecho necesario e indispensable, no sólo para una credibilidad a la política seguida por el Gobierno con respecto al pueblo vasco, sino también por las tremendas consecuencias que puede acarrear a nuestro pueblo, nos obliga, con honda preocupación, a informar que: interpretamos ésta negativa como un intento premeditado de dividir a las fuerzas políticas vascas. Intento que denunciamos ante la opinión vasca e internacional.

Finalmente, manifestamos nuestro propósito de proseguir estas conversaciones entre las fuerzas firmantes, para ofrecer a Euskadi la firme voluntad de una acción común.

El pueblo vasco espera que en estas horas tan graves para él, no ha de faltarle el apoyo de las fuerzas de oposición democrática de todos los pueblos del Estado Español.

Representantes del grupo de alcaldes, Partido Nacionalista Vasco (EAJ-PNV), Acción Nacionalista Vasca (ANV), Partido Carlista de Euzkadi (EKA), Euskal Herriko Alderdi Sozialista (EHAS), ETA V. militar, Partido Socialista Vasco (ESB), Euzkadiko Sozialistak (ES), ETA V político-militar, Langile Abertzale Irautzaleen Alderdia (LAIA), Euskal Irautzarako Alderdia (EIA), Eusko Sozialista Elkarte Indarra (ESEI).

Tristemente horas más tarde se producirían dos muertes: una en San Sebastián y al día siguiente otra en Pamplona. En el momento de redactar esta noticia desconocemos la conclusión final a la que pueden llegar los firmantes del comunicado que se encuentran reunidos ante la agravación política de Euskadi, ocupado por fuerzas del orden y en paro general en las cuatro provincias.

EUSKADI: SOLO SIN PRESOS NI EXILIADOS

SR. PRESIDENTE DEL GOBIERNO:

La Delegación presente, como comisionada del denominado Movimiento de Municipios Vascos y de los siguientes partidos políticos abertzales: Partido Nacionalista Vasco (EAJ-PNV), Acción Nacionalista Vasca (ANV), Partido Carlista de Euzkadi (EKA), Euskal Herriko Alderdi Sozialista (EHAS), Partido Socialista Vasco (ESB), Euzkadiko Sozialistak (ES), Langile Abertzale Irautzaleen Alderdia (LAIA), Euskal Irautzarako Alderdia (EIA), Eusko Sozialista Elkarte Indarra (ESEI), a S. E., con honda y grave preocupación venimos a transmitir el lacerante sentimiento de todos aquellos a quienes representamos, de la gran mayoría del Pueblo Vasco, por el hecho de que existen aún presos y exiliados políticos.

En el discurso que S. E. pronunció ante el País al acceder a la Presidencia del Gobierno afirmaba como misión fundamental de su gestión pública, la devolución al pueblo de la soberanía. Tal devolución la ha plasmado el Gobierno en la convocatoria a elecciones generales que han de celebrarse el próximo 15 de Junio; convocatoria que pretende cerrar un largo período político en el que el poder ha surgido y se ha ejercido por cauces de excepción.

Expresamos una constatación unánime al afirmar que este largo período de excepción política ha sido padecido singularmente por el pueblo vasco, que se ha visto precisado a reaccionar con naturales respuestas de resistencia.

La oposición entre el poder precedente y aquellos sectores ciudadanos que requerían precisamente la devolución del poder al pueblo, dio lugar a situaciones y provocados hechos calificados y castigados como delitos por Tribunales, asimismo de excepción.

El Pueblo Vasco interpreta que el poder actúa de manera beligerante y solidaria con la situación de excepción anterior, al retener a los presos y al mantener alejados a los exiliados.

Entendemos que el paso de una situación excepcional a otra democrática, hace necesaria la liquidación de las secuelas del pasado, y requiere la urgente pacificación de los espíritus. Ni una ni otra se han de producir en Euzkadi mientras sigan existiendo presos y exiliados.

Los esfuerzos de S. E. y de su Gobierno y las dificultades que ha debido superar para abordar el proceso electoral en el que nos hallamos ya inmersos, hacen concebir en nosotros la esperanza de que la liberación de todos los presos políticos y la posibilidad de vuelta a sus hogares de los exiliados, se hará realidad antes de abrirse el período de la campaña electoral, porque sólo así existirá el clima de serenidad y paz ciudadana indispensables para una consulta democrática.

No invocamos tan sólo razones de humanidad, sino auténticas razones de Estado a las que creemos apela también el reciente Decreto de Ampliación de Amnistía emitido por S. E.

Consecuente con los antecedentes de carácter general expuestos, esta Delegación informa y deja constancia ante S. E., de manera singular y oral, acerca de las razones concretas que hacen aconsejable la urgente solución del problema planteado.

HACIA UN NUEVO PARTIDO

El pasado viernes se presentó a los medios informativos la Convergencia Reagrupamiento Abertzale Socialista. Los partidos que hasta el momento integran esta convergencia son E.H.A.S. y E.S. De consumarse la convergencia, desembocaría la misma en la creación de un nuevo partido cuya Asamblea Fundacional tendría lugar a finales del próximo mes de Junio.

En la presentación de esta convergencia estuvieron presentes miembros de ambos partidos, junto con independientes y personas representantes de las tres provincias de Euskadi Norte o Continental. La presentación se hizo en euskera y en castellano. Los procedentes del otro lado del Bidasoa se dirigieron a la prensa en euskera y luego se procedió a su traducción al español.

Se presentó la convergencia como un intento de crear el partido revolucionario de la clase trabajadora vasca, abertzale y socialista. Se excluirán de este partido la social-democracia y las tendencias extremistas, como pueden ser la anarquista o la trotskista, situándose su campo «entre el socialismo revolucionario y el comunismo abertzale», en palabras de uno de los presentadores. Se insistió, de todos modos, que en la fase actual la convergencia no es aún un partido acabado, por lo que será la Asamblea Fundacional la que le imprima caracteres más estables y la que determinará la línea que seguirá en el campo de las alianzas políticas. «Hasta la Asamblea Fundacional, los dos partidos que hasta el momento se incluyen en la convergencia mantendrán su independencia estratégica y táctica», afirmaron los portavoces de la misma. Confían en que, a partir de dicha Asamblea, la existencia de una sola disciplina organizativa contribuya a la formación de un partido que fortalezca el poder popular, obrero y abertzale, entendido este último como un partido que nace pensando en la clase trabajadora encuadrada en el marco de Euskadi.

INTERES EN EL NORTE

Los representantes de Euskadi Continental explicaron que se encuentran englobados en una dinámica muy diferente a la del E. peninsular, pero que apoyan la idea de la convergencia aun siendo conscientes de la misma. Expusieron que, en el Norte, muchos de los afiliados o simpatizantes de los partidos EHAS, JAZAR, EZKER-BERRI y HERRIAREN-ALDE han seguido con gran interés el proceso que ha llevado a la coordinadora KAS y que existen bases como para confiar en que la formación del nuevo partido cuajará asimismo en el Norte. Al ser preguntados los portavoces sobre la situación que el nuevo partido tendrá respecto a la actual coordinadora KAS, éstos la condicionaron a la postura que se decida a finales de Junio en la Asamblea Fundacional, aunque no vieron de momento ningún obstáculo para que EHAS continúe en la misma hasta ese momento. Se afirmó que el nuevo partido estará abierto a todos los que cumplan unos puntos mínimos que se deberán establecer en su fundación, por lo que cabe pensar que otros grupos se integren en él. En cuanto a los independientes, se destacó que han ocupado un papel muy importante en este proceso de convergencia y que estas personas no encauzadas hasta el momento en ninguna organización encontrarán su lugar en el nuevo partido. De hecho, el número de independientes que se presentaron en la rueda de prensa como portavoces de la Convergencia fue muy importante.

Respecto al nombre oficial de la actual Convergencia (Abertzale Sozialisten Konbergentziarako Elkartasuna —Convergencia Reagrupamiento Abertzale Socialista—), dejará paso a finales de Junio a una nueva denominación, aún sin determinar.

BASES PARA LA CONVERGENCIA DE UN PARTIDO SOCIALISTA REVOLUCIONARIO ABERTZALE MEDIANTE LA CONVERGENCIA Y REAGRUPAMIENTO DE FUERZAS POLITICAS, SECTORES, GRUPOS Y PERSONAS INDEPENDIENTES

A) PRESUPUESTOS BASICOS

1.—Como puntos básicos de partida, afirmamos:

a) Que la sociedad vasca está dividida en clases sociales antagónicas y dinamizadas por la lucha entre las mismas.

b) Al mismo tiempo que Euskadi es una nación con un territorio constituido actualmente por Nafarroa (Garaia y Behera), Araba, Bizkaia, Gipuzkoa, Lapurdi y Zuberoa, y dotada de una lengua, una cultura y una conciencia nacional objetivas y diferenciadas, dividida y dominada por los estados español y francés.

c) Que esta doble opresión económica y nacional, causada por el desarrollo del capitalismo, actualmente en fase imperialista y agudizada en Euskadi Sur por la dictadura, configuran a Euskal Herria como marco nacional autónomo de la lucha de clases.

2.—Dentro de este proceso, la clase trabajadora ha demostrado su papel protagonista y de vanguardia, iniciando la lucha contra esta doble opresión.

3.—Sin embargo, y a pesar del auge de esta lucha, no se han desarrollado paralelamente los instrumentos organizativos adecuados para avanzar en el proceso revolucionario.

B) OBJETIVOS

1.—La consecución del estado socialista vasco, reunificado e independiente.

2.—La consecución de una comunidad socialista de pueblos soberanos en la que se articularán las comunidades nacionales en orden a la constitución de un socialismo universal popular.

Lucharemos por estos dos objetivos potenciando una activa y permanente solidaridad con los demás pueblos de los estados español y francés, así como los restantes europeos y

mundiales, que igualmente luchan contra el capitalismo y su identidad nacional.

3.—Respecto al modelo político de organización de esa Euskadi socialista, consideramos necesaria la superación del estatismo y la burocracia por una democracia popular, bajo la hegemonía de la clase trabajadora, que articule la participación directa en la gestión del pueblo, mediante un sistema de delegación controlada desde una base asamblearia.

4.—El desarrollo de una cultura nacional, activa y popular, en base a la euskaldunización de todo Euskal Herria.

C) EL PARTIDO

1.—Instrumento clave en la lucha por los objetivos anteriores es el partido socialista revolucionario que tratamos de construir y cuya función es armar, ideológica, política y organizativamente a la clase trabajadora de Euskal Herria para que ésta, dirigiendo el conjunto de las clases populares realice el papel revolucionario que el desarrollo histórico le asigna.

2.—El partido reconocerá en la lucha de clases el motor de la revolución vasca y adoptará el marxismo como método de análisis de la realidad, asumiéndolo con carácter crítico y desde la peculiaridad de la sociedad vasca.

3.—El partido, como configurador de la futura sociedad socialista, debe organizarse democrática y participativamente desde las asambleas de los militantes, previniendo los sistemas concretos de delegación y control sin que existan en su interior tendencias organizadas. La línea ideológica, política y estratégica se decidirá en la Asamblea de los militantes.

4.—El partido se organizará a partir de una amplia, concienciada y activa base militar, estructurada en tales órganos, que controle toda posible desviación burocrática, jerarqui-

zante, o centralista, y se regirá según una activa y dinámica disciplina organizativa que garantice una coherencia ideológica y política del partido.

5.—El partido se estructurará organizativamente a nivel nacional, actuando simultáneamente en Iparralde y Hegoalde.

D) LA LINEA DE ACCION

1.—La línea de acción del partido se centrará en la creación y fortalecimiento del poder popular en la gestión y control a todos los niveles, como base de realización de la efectiva hegemonía de la clase trabajadora, con prioridad sobre las formas electoralistas de intervención pública y política.

2.—Se primará una línea de masas, consistente en la potenciación de la autoorganización de la clase trabajadora y las masas populares sobre bases asamblearias que permitan una efectiva hegemonía político-ideológica de la clase obrera en el bloque popular que lucha por su liberación.

3.—Se adoptará una estrategia de enfrentamiento a las fracciones de clase en cada momento en el poder hasta llegar a la fase Revolucionaria final en la cual se utilizarán los métodos revolucionarios más adecuados sin exclusiones de principio para que hagan irreversible la Revolución Socialista Vasca.

4.—El partido, aún prioritando la lucha de masas, ejercerá también en la lucha estrictamente política en el seno de las instituciones jurídico-políticas cuando éstas ofrezcan y puedan beneficiar las alternativas revolucionarias.

5.—Esto a su vez nos exigirá una estrategia de alianzas con otras formaciones políticas del bloque popular con objetivos coincidentes en determinadas coyunturas de la lucha de clases.



calidad y garantía en muebles

En Mundo Mueble
no encontrará saldos;
no es nuestro estilo.

Solo tenemos muebles de calidad,
rigurosamente seleccionados
y controlados.

Además y para su mayor seguridad
le extenderemos
una TARJETA DE GARANTIA
por su compra.

A cinco minutos
de Pamplona

**MUNDO
MUEBLE**

Ctra. a Irún, Km.5 · Telef. 330349 · ARRE (Navarra)

Más para elegir,
a precios tentadores

Erice, en el banquillo

La inhabilitación para ocupar cargos públicos de seis años y un día a doce meses y tres millones de pesetas o la absolución con todos los pronunciamientos, es la petición de la acusación pública y privada y de la defensa, respectivamente, en el juicio que se vio contra el señor Erice. El fallo del juez, en el momento de escribir, aún no se conoce. Pero podría ser público cuando apareciese la revista, pues el plazo para dictaminar es de cinco días.

La pasada semana el ex-alcalde de Pamplona, Francisco Javier Erice Cano, se presentaba ante la sala de lo criminal de Pamplona, vestido de gris y con un pequeño neceser de color negro, para ser juzgado por el presunto delito de **prevención** (1), ya que el de coacciones le había sido imputado. La defensa —el señor Ruiz de Erenchun— tenía que demostrar que el decreto de Alcaldía por el que el señor Erice había ordenado la suspensión de los efectos de la licencia y la paralización de las obras del inmueble propiedad de don Julio Nuin en el término municipal de Pamplona, no había sido una arbitrariedad, una alcaldada, ni un **apetito desordenado de propia excelencia**, como diría el fiscal, don Ricardo Oliveros. Y que ni siquiera existía una animadversión especial del ex-alcalde contra el señor Nuin, en contra de lo que insinuaba la acusación privada, don Juan Moso.

En el fondo de la cuestión se planteaba, igualmente, un problema de competencias, derivado de otro de territorialidad. Si «la casa de Nuin» estaba en los terrenos de Ansoain o en los de Pamplona y, por tanto qué ayuntamiento era competente a la hora de conceder licencias o suspenderlas.

LA ADMINISTRACIÓN HACE HISTORIA

La historia de «la casa de Nuin» y de los terrenos donde ella se levanta es un verdadero lío provocado por errores administrativos que dan pie a encontradas y razonables interpretaciones. Según manifestó el fiscal, en 1882 la parcela 144 que coincide con la zona donde ahora se construye estaba catastrada en Ansoain. En 1964 a Carlos Nuin —hermano del querellante— la permanente del ayuntamiento de Pamplona le niega la concesión de agua para un taller que tenía en la finca por considerar que pertenecía a Ansoain. Tres años después Julio Nuin ha de pagar una multa de 108.000 pesetas por conectar los evacuadores con un colector de Pamplona.

Por otra parte, el edificio actual de acuerdo con el Plan General de Ordenación de 1957 se halla en un cruce de viales.

Y según el deslinde administrativo, efectuado en marzo de 1974, la mayor parte de la casa se encuentra en el término municipal de Pamplona.

LAS LICENCIAS

Con todos estos datos —y pese a ellos— el ayuntamiento de Ansoain concede la licencia para edificar en 1970. Lo que no hace el ayuntamiento de Pamplona cuando el señor Nuin la solicita «ad cautelam» un año después por considerar que la finca se halla en zona rural. Sigue las obras y se le apercibe de derribo. Julio Nuin interpone recurso de alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra, que falla a su favor por entender que no se halla en terreno rural, al igual que lo haría la sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial ante el recurso del Ayuntamiento, en 1973, quien apela a la sala IV del Tri-

disposición ordena **suspender los efectos de la licencia y la paralización de las obras que se realizan por don Julio Nuin Zuaqui en la Avenida de Villava núm. 27 (frente a Capuchinos) en el término municipal de Pamplona, por constituir infracción urbanística grave, al estar ubicado en viales o para ser más exactos en una intersección de viales previstos en el Plan General de Ordenación.**

La negativa de la primera licencia, pues, en época del alcalde señor Arregui, estaba fundamentada en la consideración de terreno rural, mientras que en el decreto que ha dado pie a la querella se hace referencia al Plan General de Ordenación. Y es que en el interín el Ayuntamiento de Pamplona incorporó a su plantilla un letrado de Urbanismo, don Miguel Ángel Abárzuza, y al arquitecto don Santiago San Martín. Este último fue quien comprobó que la vivienda se hallaba en un cruce de viales al superponerla al Plan General, y el primero quien aconsejó suspender los efectos de la licencia en lo que afectase a Pamplona. Informes técnicos que siguiendo los trámites habituales en el Ayuntamiento pasaron de la Comisión de Licencias a la Permanente y de ésta al Pleno, limitándose el alcalde, señor Erice, a firmar.



bunal Supremo, estando el pleito «sub iudice».

Con posterioridad, en 1975, al modificarse el proyecto inicial de las obras (anulación de un sótano y una piscina) el ayuntamiento de Ansoain concede una nueva licencia, similar a la primera, aunque modificada en los extremos citados. Mientras que el de Pamplona dicta un decreto (en febrero de 1976) requiriendo a don Julio Nuin para que solicite la oportunidad licencia en el plazo de dos meses o se ajuste a la primitiva concedida por Ansoain, requerimiento que fue desatendido por el señor Nuin. Cinco meses después el señor Erice firma un nuevo decreto —motivo de querella— en cuya primera

UNA DECISIÓN POLÍTICA

Pero este «affaire» en el que Julio Nuin aparece como una víctima de ciertos errores administrativos, quedaría incompleto si no se apuntase su dimensión política (ver PUNTO Y HORA número 14). La querella judicial contra el señor Erice trajo como consecuencia la suspensión de éste como alcalde por un decreto gubernativo del señor Pérez de Sevilla, que se calificó de decisión política. En el Pleno del día 2 de octubre el Ayuntamiento acordó «comunicar al Gobernador Civil, al Ministro de la Gobernación y al Presidente del Gobierno el profundo desagrado de este Ayuntamiento por la suspensión decretada. El cargo que se le imputa nada tiene que ver con el honor de la persona, y el Ayuntamiento es solidario con su actuación; la suspensión carece, por tanto, de base moral y tiene una clara motivación política: desautorizar la gestión general del Ayuntamiento de Pamplona».

Pese a esta solidaridad el Ayuntamiento no compareció en el juicio ya que la parte querellante renunció a toda acción civil contra él. Con lo cual si se dictara la absolución con todos los pronunciamientos en favor de Erice, las peticiones de la acusación pública y de la privada serían desestimadas y quedarían sin indemnizar los presuntos perjuicios al señor Nuin.

(1) Se aplica al funcionario público que, a sabiendas o por negligencia o ignorancia inexcusable, dictare resolución manifiestamente injusta en asunto administrativo.

AMBUDO ELECTORAL

El control absoluto que las fuerzas de la derecha ejercen en todo este período de transición, abierto desde una dictadura hacia formas de dominación más acordes con el arco europeo en que tiene que desarrollarse, hace que las elecciones vengan profundamente viciadas de base y que las únicas fuerzas con auténticas posibilidades de ganar sean precisamente las que han detentado hasta ahora el poder.

En este contexto la importancia de estas elecciones es grande porque la principal actividad de ese congreso y senado será la de llevar a cabo la reforma política.

EN EUSKADI, PEOR

Si tal planteamiento va a producir serios problemas de credibilidad y validez a los resultados en el Estado Español, en el caso particular de Euskadi esto se agudiza de una manera especial porque todas y cada una de las características que definen a esas elecciones (y con ellas a todo el proceso de controlado, dirigido y viciado para que cambie todo menos lo fundamental) le afectan directamente.

La amnistía está sin conceder y no parece que la intención del gobierno sea la de concederla en cualquier momento. La mayoría de los que quedan son presos vascos y las movilizaciones desarrolladas para su liberación también. Hasta la fecha las consecuencias de todo esto son una salida de presos a la calle al compás de las presiones, un balance considerable de muertos y heridos y una participación condicionada de importantes sectores sociales de Euskadi.

LAS CONDICIONES MINIMAS

Sectores que son por otra parte los que tienen sin legalizar a sus organizaciones más representativas. De tal suerte que la continuidad de las candidaturas de estos grupos está condicionada por la resolución de estos problemas. Si ello no ocurre para el día 24 estas candidaturas se retirarán y propugnarán un boicot a las elecciones. Esta abstención, que se prevé favorecerá en principio a la derecha, puede dar paso a una situación en que la dissociación entre la población vasca y sus representantes sea lo suficientemente importante como para que vuelva a ser la fuente de tensiones y conflictos que han caracterizado la vida del país durante tantos años.

El espectro de fuerzas que permanecen en la ilegalidad es muy amplio en Euskadi porque a las que han quedado parcialmente marginadas en el Estado Español hay que añadir las de la izquierda abertzale que se agrupa en torno a K.A.S.

Hay además otro factor a considerar si queremos centrar en toda su complejidad la problemática que entraña estas elecciones. Si no se dan las condiciones mínimas, antes citadas, no sólo se retirarán algunas candidaturas

sino que ETA relanzaría sus actividades militares, según las manifestaciones hechas públicas.

LA HORA DE LAS CLASIFICACIONES

En este contexto político no es tarea fácil hacer clasificaciones que permitan agrupar a los partidos, alianzas o personalidades en grupos estrictamente definidos. En principio los dos grandes bloques clásicos que han existido en Euskadi: el obrero y el nacionalista han dado paso a un abanico mucho más complejo en el que los conceptos de lo nacional y de clase se interrelacionan a muy diversos niveles. Si antes era clara la diferencia entre los sectores estatalista y abertzale ahora no lo es tanto y en el momento de las alianzas estas consideraciones han tenido un peso importante.

La no legalización de los partidos y organizaciones, que tanto y en tan gran medida afecta al espectro político de

Máximo



(De Máximo en «El País»)

Euskadi, ha provocado además la imposibilidad de presentarse como tales, haciendo como candidatos «independientes» en candidaturas de verdaderos independientes.

Existe asimismo una evidente falta de programas electorales que en alguna medida se pueden suplir con las de los partidos que integran las alianzas, pero que en otros es imposible, porque la ilegalidad y con ello la persecución ha impedido que realicen sus respectivos congresos, y por ello la posibilidad de que los programas organizativos se detallen con la minuciosidad que precisan.

De tal manera que hemos reducido los cuadros a su mínima expresión y con las salvedades que se explican al margen.

Potencialmente un millón seiscientas trece mil personas, algo más de la mitad de los habitantes de Euskadi Sur, tienen en sus manos el futuro de los cuarenta y dos escaños que corresponden a las cuatro provincias vascas en estas primeras elecciones. Entre todos elegirán a veintiséis personas para el Congreso de Diputados y dieciséis para el Senado, repartidos de la siguiente manera: Alava (cuatro y cuatro), Guipúzcoa (siete y cuatro), Navarra (cinco y cuatro) y Vizcaya (diez y cuatro).

El número de candidaturas presentadas para tal fin alcanza la treintena con un monto de candidatos que puede superar al medio millar si se tienen en cuenta los suplentes, aunque los opositores válidos dan una cifra de cuatrocientos cuarenta y siete. Detrás de las siglas de las candidaturas hay organizaciones recientemente legalizadas, listas de independientes no englobados en partido alguno o partidos que han tenido que buscar esta fórmula para presentarse al no estar autorizados todavía. De tal manera que para conseguir los ocho puestos que le corresponden a Alava se han presentado diecinueve opciones, a los once de Guipúzcoa, quince propuestas; a los nueve de Navarra, dieciséis; y a los catorce de Vizcaya, también dieciséis.

Las cifras son realmente elevadas, el elector vasco tiene donde escoger y también donde perderse. De todas formas las listas son provisionales, porque quien tiene la última palabra son las juntas electorales de cada provincia. Y en última instancia los propios partidos serán los que decidan continuar o no.

El espectro ideológico es por todo ello bastante completo y va desde posiciones búnker e incluso allegadas a «Fuerza Nueva», hasta las tendencias más radicales dentro del socialismo. Desde los partidarios de España, al independentismo, pasando por autonomistas y federalistas.

Prueba del fraccionamiento de los grupos políticos nos encontramos entre las propuestas con dos versiones de las socialdemocracia (los del Centro Democrático de Fernández Ordóñez y los de García López), tres grupos pertenecientes al Equipo de la Democracia Cristiana (PNV, DCV y APN), dos versiones de la Falange (Círculos José Antonio y Falange Auténtica)...

La provincia con más candidaturas que hacen referencia a su entorno es Navarra. Cinco agrupaciones se apodian navarras, más dos partidos que se han englobado en el centro democrático.

Por otra parte es significativo que fuerzas abertzales como el PNV, ESB y ANV no vayan separadas al Congreso como en el resto del País.

	ALAVA	GUIPUZCOA	NAVARRA	VIZCAYA
Acción Nacionalista Vasca	Congreso: Senado:	Congreso: 7 Senado:	Congreso: Senado:	Congreso: 10 Senado: 1
A. Electoral Trabajadores (O.R.T.)	C : 4	C : 7	C : 5	C : 10
Agrupación Popular Navarra			C : 5 S : 3	
Alianza Foral Navarra (A. P.)			C : 5 S : 3	
Alianza Nacional 18 Julio			S : 3	
Alianza Popular	C : 4 S : 3			C : 10 S : 3
Alianza Socialista Demócrata (P.S.D.E.)	C : 4			C : 10 S : 1
Círculos José Antonio				C : 4 S : 3
Democracia Cristiana Vasca	C : 4 S : 1	C : 7 S : 3		C : 10 S : 3
Demócratas Independientes		C : 7 S : 2		
Euskadiko Ezkerra (KAS-EMK)	C : 4	C : 7 S : 3		C : 10
FE JONS (Auténtica)	C : 4			
Fed. Coop. Alavesas	C : 1			
Frente Autonómico	S : 3	S : 3	S : 3	S : 3
F. Dem. Izquierdas (PT - ADM - GSTU)	C : 4	C : 7	C : 5	C : 10
F. Navarro Independiente			C : 5 S : 3	
F. Unidad Trabajadores (LKI - OIC)	C : 4	C : 7	C : 5	C : 10
Guipuzcoa Unida (A.P.)		C : 7 S : 3		
Independientes	C : 4		S : 1	
«Montejurra» (EKA)		C : 7	C : 5 S : 3	
Partido Comunista	C : 4	C : 7 S : 2	C : 5 S : 1	C : 10 S : 3
P.N.V.	C : 4	C : 7		C : 10
P. Proverista	C : 4			
P.S.O.E.	C : 4	C : 7	C : 5	
P.S.P.	C : 4	C : 7	C : 5	C : 10
ESB.	C : 4	C : 7 S : 2		C : 10 S : 2
Unión Autonómica Navarra (PNV - ESB - ANV)			C : 5	C : 10
Unión Centro Democrático	C : 4 S : 3		C : 5 S : 3	C : 10 S : 2
Unión Navarra Izquierdas (KAS-EMK Independientes)			C : 5 S : 3	

Este cuadro está elaborado en base a los principios que han podido inspirar las alternativas electorales que se presentan en las próximas elecciones. Es decir las que se remiten a la realidad específicamente vasca y las que lo hacen a un nivel mucho más particular-provincial o general-estatal. En cualquier caso y a pesar de su esquematismo no deja de ser tendencial porque las diversas fuerzas que aparecen a un lado o a otro ofrecen toda una auténtica gama de posibilidades en muchos casos difícilmente separables por una raya. De tal manera que junto a los que mantienen unas posturas claramente independentistas aparecen otros que sin dejar de estar coordinados o federados a nivel estatal mantiene una dinámica propia en lo que a Euskadi se refiere.

Quiere decir esto que ninguna de las dos clasificaciones es garantía de afirmación o negación de la realidad nacional porque los factores puramente electorales, tácticos o coyunturales han tenido evidentemente mucho peso. Es más en algunos casos grupos como el PSOE que aparece unido a partidos de cuya identidad nacionalista nadie duda, en el denominado «Frente Autonómico» para el Senado, a nivel organizativo —igual que el PCE— está dividido en dos (Euskadi y Navarra).

De la misma manera tampoco excluye el que los del segundo grupo aborden la problemática autonómica y reconozcan de diversas maneras la existencia de la realidad vasca.

Los independientes debido a lo limitado de su planteamiento no los hemos tipificado ni con unos ni con otros porque como decimos la clasificación es electoral y referente no sólo al marco de la alternativa sino al peso que tal alternativa tiene en Euskadi.

COMPROMISO AUTONOMICO

Hasta el momento de elaborar este trabajo cinco partidos se han comprometido a incluir en su programa electoral en Álava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya el compromiso formal de que los diputados y senadores que resulten elegidos:

- 1.—Se constituirán, una vez conocida su elección, y conjuntamente con los diputados y senadores electos que también suscriben este compromiso, en representación del pueblo vasco, representación que ostentarán ante las Cortes, ante el Gobierno y ante su propio pueblo.
- 2.—Asumirán como función propia la gestión de todos aquellos problemas que afecten a Euskadi.
- 3.—Exigirán el reconocimiento inmediato de la personalidad política y administrativa de Euskadi mediante la constitución de los instrumentos idóneos a tal fin (vg.: Audiencia Territorial, Distrito Universitario, etc.).
- 4.—Sin perjuicio de la personalidad de cada región histórica, ni renuncia a los poderes políticos basados en su plena reintegración foral, elaborarán un proyecto de estatuto de autonomía, que presentarán al Gobierno, al Parlamento y a su propio pueblo, comprometiéndose a su defensa.
- 5.—Urgirán la convocatoria de elecciones para los órganos de la administración local y plantearán fórmulas sustitutorias de las actuales por otras de amplio consenso democrático, hasta tanto se celebren aquéllas.
- 6.—Considerarán tarea propia la defensa y consolidación de las libertades públicas y de los derechos individuales y colectivos en los ámbitos político, socio-económico y cultural.
- 7.—Propondrán medidas urgentes para acabar con el paro obrero, mejorar las condiciones de trabajo y de existencia de los ciudadanos, elevando su nivel de vida; reactivar la producción industrial y de servicios, salvaguardando en todo momento los derechos de los trabajadores y terminar con la crisis de los sectores agrario y pesquero.
- 8.—Impulsarán el desarrollo de la cultura vasca en todas sus formas y especialmente el establecimiento de la cooficialidad del euskera.
- 9.—Considerarán, asimismo, como tarea propia, la elaboración de una constitución democrática y progresiva que garanticé los derechos y libertades políticas, socio-económicas y culturales cara a todos los pueblos del Estado.

Mediante el presente compromiso se pretende establecer unas bases mínimas que permitan enlazar con la irrenunciable tradición de libertad y autogobierno del pueblo vasco.

Este compromiso, abierto a todas las organizaciones democráticas, ha sido ya suscrito por:

- Partido Socialista de Euskadi (PSOE).
- Partido Nacionalista Vasco (PNV).
- Partido Comunista de Euskadi (PCE).
- Acción Nacionalista Vasca (ANV).
- ESEI (Eusko Socialistak Elkarte Indarre).

	PLANTEAMIENTO ELECTORAL VASCO	OTRAS OPCIONES
Acción Nacionalista Vasca	●	
Agrupación Popular Navarra (democristianos navarros)		●
Alianza Nacional 18 Julio	●	
Alianza Popular/Alianza Foral	●	
Navarra - Guipúzcoa Unida	●	
Alianza Socialista Democrática (P.S.D.E.)		●
Círculos José Antonio (Izquierda Falangista)		●
Democracia Cristiana Vasca		●
Euskadiko Ezkerra/Unión Navarra Izquierdas	●	
Fe Jons (Auténtica-Hedillista)		●
Frente Autonómico (PNV-ANV-ESB-PSOE) Unión Autonómica Navarra (PNV-ESB-ANV)	●	
Federación Democrática Izquierdas (PT-ADM-CSUT)		●
F. Unidad Trabajadores (LKI-OIC)		●
«Montejurra» (E.K.A.)	●	
Partido Comunista		●
Partido Nacionalista Vasco	●	
P. Proverista		●
Partido Socialista Obrero Español (PSOE)		●
Partido Socialista Popular (PSP)		●
Partido Socialista Vasco (ESB)	●	
Unión Centro Democrático		●
Independientes (Álava)		
Demócratas Independientes (Guipúzcoa)		
Frente Navarro Independiente Ezponda		
Cooperativistas (Álava) (Federación Coop. Alavesas)		●

ITSAS LAPURTZA EDITORIALA

Elkar izeneko argitaldariak bidali di-
gu ondoko eskutitz hau: «Baionan, dis-
ko, kaseta eta liburu argitaratzale den
Elkar etxeak, eta batez ere elkarkide
diren kantari hauek: Manex Pagola,
Peio Hospital, Pantxo Carre, Maite
Idirin eta Errobi Bikoteak, goraki salatzen
dute hego Euskal-Herrian gerta-
tzen ari den lapurketa.

Duela zenbait egun konturatu gara
Bilboko Padisanch etxea ari zela Peio
ta Pantxoaren kasetea banatzen. Kasetea
hauek Elkar-ek Baionan argitaratu koen
itzura berekoak ziren, nahiz ederki age-
ri zen, bai kasetea azala eta bai zinta
bera kopai hutsak zirela.

Kasetea faltsifikatu horietarik bana
eskutan joan gara Padisanch etxearen
buruzagi den Daniel Ramos-en mintza-
tzeria, berari gogorti eskatuz bere one-
tan utz zezan kinki lan hori.

Baina, berehalako berriz konturatu gara
beste hiru kasetea banatzen hasi dela
Bilboko etxe hau bera, kaseten egilea

ten kantari eta idazleen lanek ez luke-
te inolaz ere, kultura lan hortatik aparte
eta bereziki kultura horren kontra
ibili diren etxe batzuen eskuetara ero-
ri behar.

EUSKALTZAINDIKO HILEKO BATZARREA

Euskaltzaindiak, igaro zen hilaren
29an, Gipuzkoako Diputazioan egin
zuen hileroko bilera arrunta.

Zuzendaritzakoek zenbait gestio eta
akordioren berri eman ondoren Euskalt-
zaindiaren alde erakunde batzuk eman-
niko laguntzaren berri azaldu zuten, be-
reziki Lankide Aurrezki Kutxarena, ze-
ren honek milioi bat pezeta eman baitu.

Euskaltzaindiari aurtengo aintzinkon-
tutik diru laguntza eskaini dioten uda-
lak hauk dira: Gazteiz, Aramaio eta
Legutiano Araban; Urretxu, Aretxaba-
leta, Azkoiti, Azpeiti eta Zestoa, Gi-
puzkoan; Leitza eta Baztan, Nafarroan;
Igorre, Lemoa eta Muxika, Bizkaian.
Beste Udal batzuk ezetza eman dute:
Agurain, Burlada, Portalde eta Gernika.

Azken bi hilabeteotan Euskaltzaindia-
ri dohaituniko liburu zerrenda irakurri
zen.

Goizean euskaltzain eta laguntzailek
bilera bat egin zen bi sail ukiturik.
Bata, Euskaltzaindiko «Euskera» aldiz-
kariko idazle batzordearena, eta bes-
tea, aditz batzordearena.

Bestan «Euskera» XXI (2. aldia)ren
berri eman eta azaldu zen, eta hurrengo
alerako lanak, artikuluak eta zenbait
erabaki agertuko diren ere bai. Aditz
batzordeari dagokionez azken batzarre-
tan landu duten aditz laburraren berri
eman zuen. Ohar batzu egin ondoren
oraingo zko oneritzia eman zen; gero
bi hilabetetako zuzenketa epea utzirik
gero Euskaltzaindi osoak baiez tuko du.

Zeuden guztiei berri eman zitzaien
goizean erabaki bat buruz, hots, EUS-
KALTZAINDIA izena dela eta; zeren
izen hau Elkargo honen izen propioa
da bere sorreratik 1919an, eta igaro
zen urtean berretsi ofizialtasuna lorturik
(Iku B.O.E. 73. zenbakia, 1976eko
martxoaren 25); guztiau aurrera era-
man duena Jose Ignacio Egurrola Ma-
dariaga izanik. Hasiak diren ekintza le-
galen kaletrik gabe, ekintza ezatsegin
honen argitaratzea erabaki zen.

Oregi jauna, txostenemailea gaixorik
ze goenez etorle guztiei eman zitzaien
haren txostena, hots, hikako eta zukako
aditzari buruzkoa «Birrazterpen bat:
Hiketa eta zuketa».



Barcelonako Satosa etxea delarik. Oran-
ingoan ordea, azala ikurrina batez jan-
tzirik eta peio ta pantxoak abesten di-
tuzten kantuak beste batzuekin nahas-
turik agertzen direlarik.

Hegoaldeko kantari, kantari zale eta
herri osoaren aurrean salatu nahi izan
dugu ELKAR-eko kantarien interesen
aurka doan azpilan hori, pentsatz
disko dendek ere ez dutela gehiago ho-
rrelako kasetea motarik hartu nahiko.
Zeren ezin onartua baita, ELKAR-eko
hala nola Euskal-Herriko edozein kan-
tarik, bere gusto eta arriskuz emeki
emeki egin duen lanaren fruituaz, orain
beste etxe batzu, egileei deus baime-
nik eskatu gabe, isilka balia ditezen.

Bestalde, kasu honetaz baliatuz, nahi
genuke herriari jakin arazi lan berdinaren
egiteko asmotan dabilzala liburu
argitaldari zenbait, orain arte ahal be-
zala eta isilka zabaldu diren liburuak,
liburu horien egile eta argitaratzaleei
deus baimenik galdu gabe, beren
kontura argitaratzeko eta banatzeko.

ELKAR-en eta Elkarkideen idurriko,
gure herriko kultura berritzen ari du-

A. Zatarain euskaltzain laguntzaileak
bere txostena irakurr izuen «Andre»
eta «Andra» hitzen erabilketaz; ondo-
ren euskaltzain batzuk parte harturik.

Batzarrea Euskaltzainburu denak, A.
L. Villasanteren erakusketa batez, hots,
zinta magnetofoen bidez, ahal izanez
gero euskaldun huts garbien, euskalki
moeta guziak jaso eta gizarte maila
ezberdinak ere bai, etab. Gai honetaz,
epe laburrean, plangintza bat eta fi-
nantzaketa egingo da.

Euskaltzaindiko Prentsa Bulegoaren
agiria.

PSOE ZENTRAL NUKLEARREN AURKA

Orain dela zenbait egun Euskadiko
erakunde batzuek bere iritzia eman zu-
ten Euskal Kostalde Nuklearri buruz.
Hau dela ta «PARTIDO SOCIALISTA DE
EUSKADI» delakoak bidaltzen digun
berean:

«Hau da gure erantzuna, Euskal Kos-
talde ez Nuklearrik Defentsarako Ba-
tzorderri; Lemonizko Zentral Nuklear
Buruz.

Benetan, guretzat, Euskal Herriaren
helburuak, gure helburuak dira. Horre-
gaitik, gure kemen eta indar guztia
Euskal herriaren alde dago eta egon-
go da.

Gu euskal itsalde nuklear aurka gau-
de, eta hau dudarik gabe. Zentraleen



kaltegarriak ugariak dira. Iberdueroren
proiektuak, kapitalismorako onak izan-
go dira, bainan ez gure herriarentzat.

Horregaitik gure erantzuna hau da:
—Ezetta Euskal Kostalde Nuklearri.

—Kuk Lemonizko zentraleen eraispe-
na exijitzen dugu.»

«unitarios e independientes»

P. y H. recogió en Londres la opinión de algunos vascos agrupados en EUSKAL ETXEA sobre sus actividades políticas y socioculturales.

«Formamos un centro unitario sin responder a ideologías o grupos políticos concretos. Ante todo queremos ser independientes y agrupar entre nosotros a cualquier tendencia vasca sin partidismos que nos dividan de principio.»

Euskal Etxea nació, en diciembre de 1974, con gentes que formaron algunas manifestaciones y piquetes que se iniciaron como protesta y denuncia ante los británicos y la embajada española por las ejecuciones llevadas a cabo en esa época. «Fue entonces cuando sentimos la necesidad de crear un centro de reunión para tratar ampliamente la problemática vasca».

Las primeras dificultades derivaban de la falta de me-

Esta postura a favor o en contra se planteó escasamente hace un mes, a través de una asamblea —en la que participaron la casi totalidad de los miembros— y donde se propuso la doble alternativa: ideología determinada y absoluta o centro unitario e independiente donde dar cabida a todas las opciones. Por mayoría se acordó la segunda alternativa. «Concebimos Euskal Etxea como una plataforma democrática desde la cual pueden y deben presentar sus posturas todas fuerzas políticas —individuales o a nivel de grupo— que se encuentren en Londres».

A raíz de la asamblea se decidió unificar todos los esfuerzos mediante una coordinadora integrada por representantes de los diversos comités en los que quedó estructurado Euskal Etxea.

«El futuro planteado por nosotros mismos es el de luchar por el respeto de las ideas y de las alternativas, desterrando —en la práctica— el individualismo y la apatía, siempre teniendo en cuenta nuestro fin último: EUSKADI.»

TXEMI



Piquete vasco en la celebración del ABERRI EGUNA de este año en el centro de LONDRES.

dios materiales para conseguir un local que sirviese de sede social y, de los medios mínimos indispensables para levantar el centro. «Con la ayuda de todos, conseguimos —nos explica Euskal Etxea— un local por el que no pagamos absolutamente nada, esto nos impulsó a comenzar las actividades encaminadas a formalizar el centro vasco —con fines sociales, culturales y políticos— y a iniciar un trabajo de información hacia el pueblo británico de la problemática vasca».

Conferencias, películas, clases de euskera, publicación de la revista «Euskal Etxea», festival vasco, son en resumen las actividades más conocidas que ha realizado Euskal Etxea en sus dos años largos de existencia.

El conflicto más importante desde entonces ha sido: el político. Algunos grupos han pretendido encauzar su programa político a través de la mecánica de Euskal Etxea.

vargas IREGA una empresa en constante comunicación con la industria guipuzcoana

JAY SERVICIOS GENERALES DE PUBLICIDAD

Irazola 50 SELECCIÓN DE PERSONAL

admarket KT Realización de campañas publicitarias en prensa, revistas, cine, radio, T.V., etc.

- Campañas promocionales.
- Publicidad dirigida
- Estudios cualitativos y cuantitativos de mercado.

SUPER-EGO

soraluce EXPERTOS EN CAMPAÑAS PUBLICITARIAS DIRIGIDAS, ESPECIALIZADOS EN EL CAMPO INDUSTRIAL Y CON MODERNOS MÉTODOS DE ANÁLISIS DE EMPRESAS Y SELECCIÓN DE PERSONAL

INDEGAÑA de vergesa

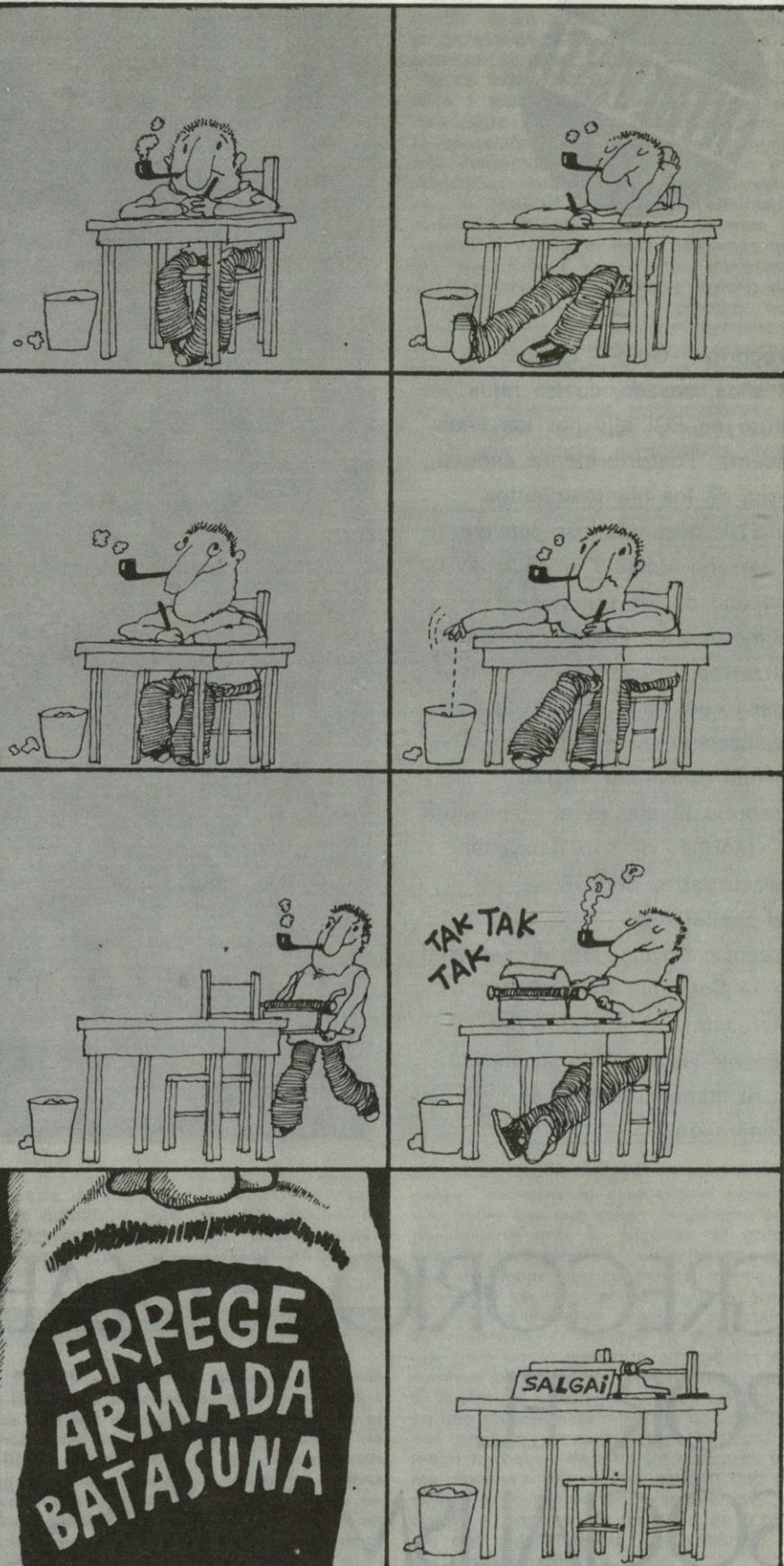
jace

Ercilla, 47 - 3º Ocha
Teléfonos 442 21 12 y 442 21 16
BILBAO - 11

IRAUNDI, S.A.

HUMOR

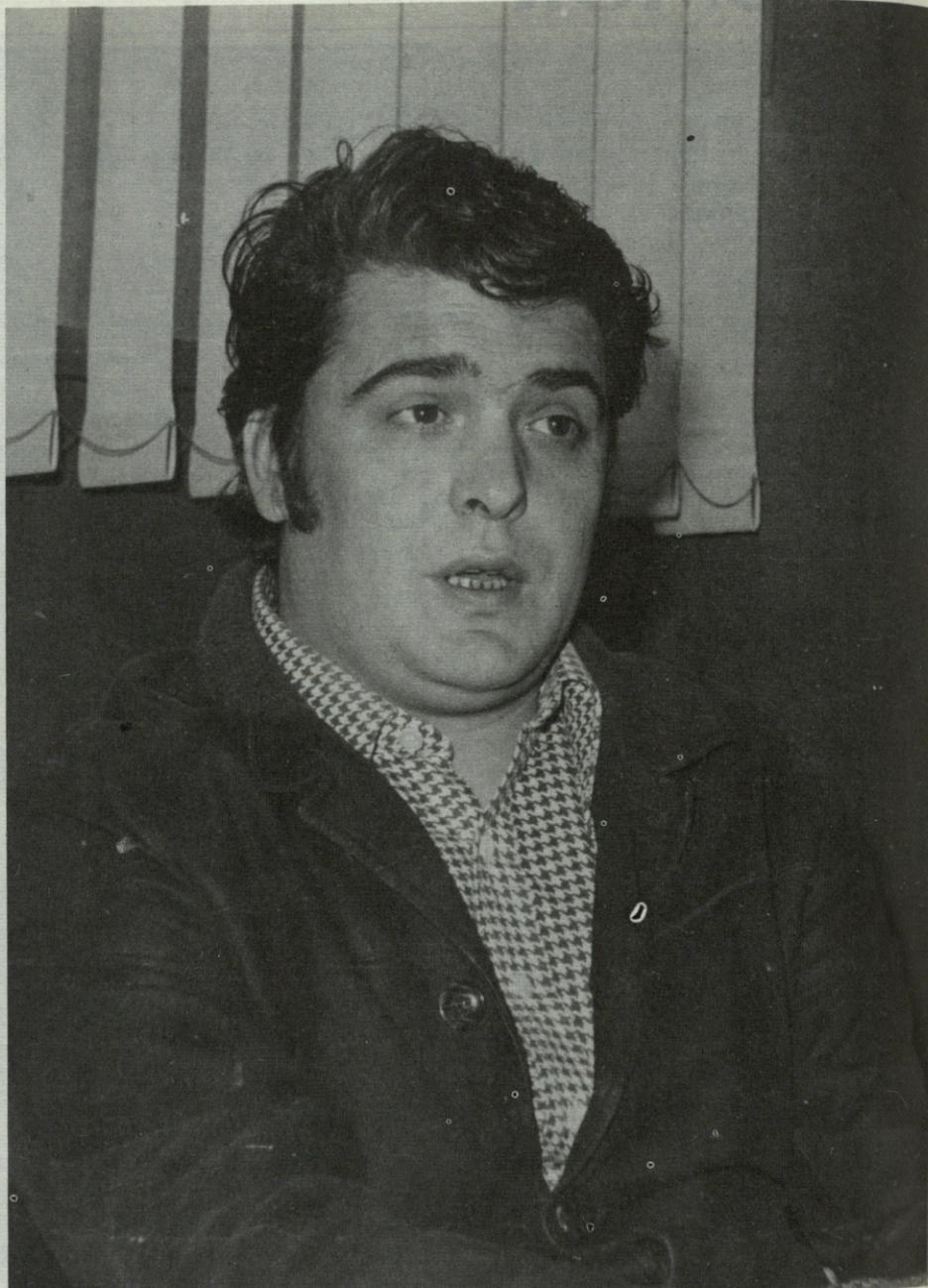
Zure temperamentuaren zati behin behineko duzu kreatze lana. Hobeki egokitzen zaizkizun eginkizunak kultura arlokoak dira. Nahiago duzun numeroa: 6a.



OZPAGANO



Gregorio —Goio— Etxabe, 38 años, casado, cuatro hijos. Militó en EGI allá por los años sesenta. Posteriormente anduvo cerca de los planteamientos de ETA, decantándose finalmente al terreno sindical en ELA-STV. Fue uno de los principales promotores de Euskal Zozialista Biltzarrea, Convergencia Socialista Vasca que, ahora, desde la legalización, quiere llamarse Partido Socialista Vasco. Gregorio Etxabe es el abanderado, el «teórico» de esa figura tan característica de ESB: «el posibilismo». Gregorio Etxabe, jefe de personal de la Sociedad Cooperativa «Arrasate», es miembro del Consejo Nacional de su partido. Es el hombre de ESB en Mondragón.



GREGORIO ETXABE: POR EL SOCIALISMO VASCO

Punto y Hora —Es presumible que del II Congreso, celebrado recientemente en Bilbao, haya salido la concreción ideológica, táctica y estratégica del partido cara al futuro. ¿Cómo se podrían resumir las opciones de ESB a corto plazo y sus planteamiento estratégicos a medio y largo plazo?

Gregorio Etxabe —Así es; en el Congreso quedó definida nuestra línea ideológica, así como nuestras estrategias y objetivos a corto y medio plazo, cuando menos; es difícil hablar a largo plazo porque depende de las circunstancias políticas de cada momento. En el plano ideológico, nuestra posición es clara: nosotros pretendemos ofrecer una alternativa socialista a Euskadi. Este socialismo lo entendemos como democrático, es decir, no dogmático, y situable en un campo delimitado por el leninismo y la socialdemocracia, sin entrar en ninguno de esos dos terrenos; admitimos toda la pluralidad que pueda existir dentro de esos dos límites, desde gente que practique un análisis marxista a los que tengan una concepción humanista, pasando por los cristianos. Por otra parte, nos definimos como autogestionarios, entendiendo la autogestión como el antagonista de la centralización. Lo que pueda ser resuelto en cada instancia no tiene por qué ser remitido a instancias superiores. La autogestión tiene que ser llevada allí donde están los problemas, y los problemas los conoce mejor que nadie la gente que los sufre. En este sentido hablar hoy de autogestión puede ser una utopía, la gente no cree en ella, pero no se puede negar que es una realidad que está ahí, al alcance de la mano, y que es posible llevarla a cabo. Además tenemos ejemplos: ahora mismo estamos en una cooperativa, una fábrica autogestionada. Por lo demás, pienso que no es un invento de hoy; en los tiempos en que el pueblo vasco disfrutaba de un margen de autogobierno, se practicaba un sistema básico de gestión colectiva en la que el pueblo era, en la práctica, dueño y señor de su situación, sin tener que recurrir a instancias de capitales o de metrópolis como hoy.

En definitiva, nuestra alternativa es la de un socialismo vasco nacido aquí y para aquí. Pensamos que el vasco tiene suficiente creatividad como para construir un socialismo sin tener que recurrir a importaciones de ningún sitio.

P. y H. —Sin embargo, ESB se declara internacionalista...

G. E. —Efectivamente; y lo es. Nosotros entendemos el internacionalismo como una adhesión voluntaria de unas naciones a otras; para que exista internacionalismo primero tiene que existir el nacionalismo. Para poder aportar algo al congreso mundial primero tenemos que solucionar el problema de nuestra propia nacionalidad.

EL FRENTE ABERTZALE DE E.S.B.

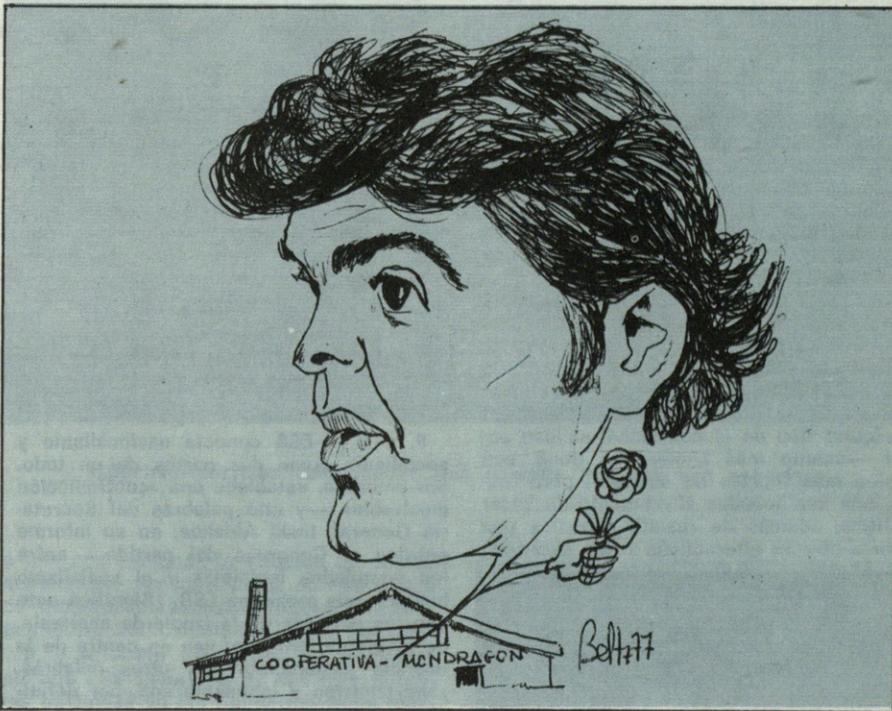
P. y H. —Una de las más insistentes declaraciones de ESB desde su salida a la luz ha sido la de la necesidad de un Frente Abertzale. Quizá el intento más serio en este sentido haya sido el del Erakunde que nació desde una perspectiva de izquierda; sin embargo, los frutos de este organismo han sido casi nulos y se puede decir que ha fracasado. ESB tan sólo ha participado en él como observador y en general ha estado en desacuerdo con los

planteamientos que en él se han barajado...

G. E. —Bueno, primero habría que hacer una matización: el Erakunde no encaja dentro del concepto de Frente Abertzale que nosotros propugnamos. Para nosotros, es abertzale todo aquel que quiere llevar la solución del problema nacional vasco hasta sus últimos límites y no condicionarlo a una autonomía determinada que en un momento puede ser más o menos válido o admisible. El Erakunde, en este sentido, es un conglomerado de fuerzas abertzales y no abertzales que más que nada es un frente de clase. Nosotros no hemos participado en él, siquiera como observador. Ante planteamientos concretos, como el Aberri Eguna, sí ha habido contactos, pero no en la formación de ese Erakunde. Nuestro sentido del Frente Abertzale es el de la unión de todas las fuerzas específicamente vascas cara a arrancar el máximo de autonomía posible para el País desde Madrid.

Por otra parte, no estamos de acuerdo con parte de los planteamientos del Erakunde porque entendemos que algunas de las fuerzas que lo componen están en una

cierto modo es así, porque en política hay que guardar la ropa, ya que suele ser importante para vestirse en el siguiente momento. Nosotros planteamos que el pueblo vasco, como nación que es, tiene tantos derechos como cualquier otro pueblo del mundo. Si no hablamos de independencia es porque en estos momentos en que no tenemos la más mínima autonomía, hablar de independencia es algo que no obedece a una realidad concreta y que por otra parte puede ser perjudicial cara a la conquista de unos objetivos inmediatos. Pensamos que es caer en un maximalismo verbal sin ser consecuente con la realidad y con las posibilidades concretas del momento. No se trata de jugarse el todo a la nada; pensamos que las revoluciones, que tanto mencionan algunos, hoy por hoy no se pueden dar. Estamos en un bloque occidental, condicionados por dos estados fuertemente centralistas y tenemos una estructura económica desarrollada y no terceramundista. Con estas condiciones creemos que las alternativas revolucionarias no son factibles. Nuestra vía es la «revolución por etapas» —entiéndase evolu-



postura de mera «contestación», y nosotros queremos salir de esta política de contestación para ofrecer unas alternativas más creativas y más ofensivas.

LIBERACION NACIONAL

P. y H. —La piedra de toque en torno a la cual se articulan los idearios de todos los partidos específicamente vascos es el problema nacional. ESB suele hablar de «liberación nacional» y de autogobierno, equiparando estos dos conceptos. La plena autodeterminación —que la KAS llama independencia— la suele relegar ESB a un futuro en el que las dos partes de Euskadi se reunificarían. ¿No es esto nadar y guardar la ropa?

G. E. —Puede dar esa impresión y en

ción—, y dentro de esas etapas creemos que antes hay que cubrir la primera para posicionarte ante la segunda. El primer paso es la autonomía, y cuanto más amplia sea, mejor; así tendremos menos camino que recorrer en la segunda etapa. La finalidad última es conseguir el máximo de soberanía, el máximo de independencia, pero en el momento en que las circunstancias demanden el conseguir eso. Si hablar de independencia, en un tiempo en que todavía está lejos de conseguirse, nos produce inconvenientes políticos, es mejor no hablar de ello. De cualquier forma, conviene que defina aquí lo que nosotros entendemos por «soberanía»; en cuanto a contenido de términos, es lo mismo que independencia. Ser soberano es ser independiente.

De cualquier manera, hoy la independencia de los países no es tal. Se están mon-

tando estructuras supranacionales en las cuales cada uno de sus integrantes hace una dejación de cierta parte de su independencia en aras de esa concepción superior. Ahí tenemos el Mercado Común Europeo. Nosotros pretendemos ser el máximo de soberanos para luego decidir qué cantidad de esa soberanía vamos dejando para la construcción de esas superestructuras.

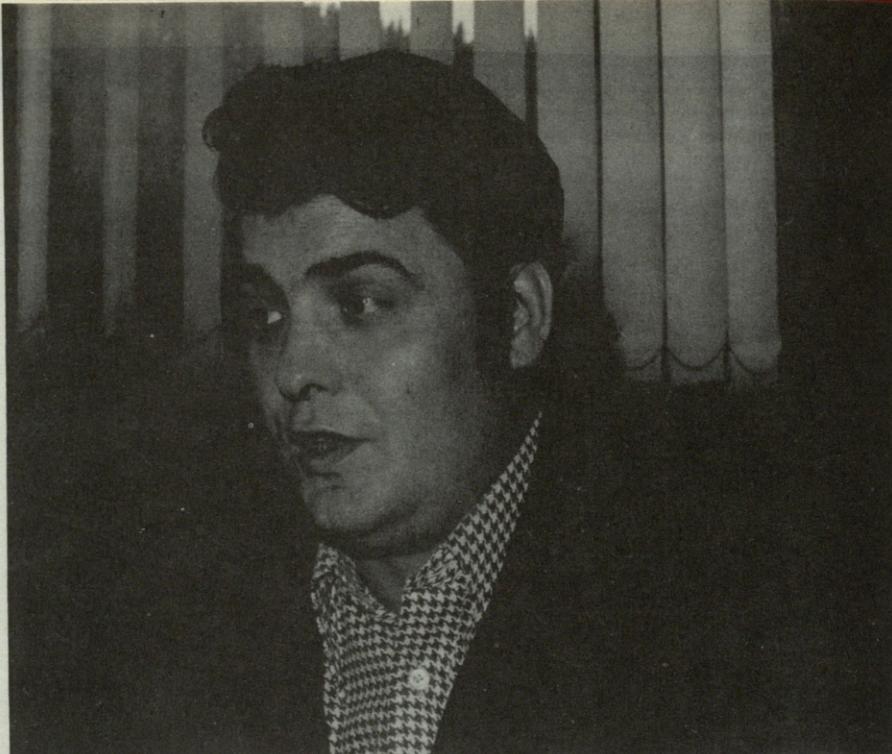
P. y H.—¿Significa eso entonces que ESB no se opone a un planteamiento interestatal de Europa en contra de la concepción de la «Europa de los pueblos» que estaría más acorde con una postura nacionalista?

G. E.—ESB ni se opone ni está de acuerdo con esta interestatalización; ésa es una realidad que está ahí y que nosotros no la hemos inventado. Sin embargo este hecho en Europa no es óbice para que al mismo tiempo se esté dando un fenómeno de reforzamiento de las comunidades naturales que existen dentro de los estados. En este sentido, nuestro juego apunta a que Euskadi tenga su salida más lógica dentro de la Europa de los pueblos, porque la relación más fructífera entre las colectividades es la que se puede establecer entre los pueblos.

EL «POSSIBILISMO»

P. y H.—A lo largo de nuestra conversación está surgiendo esa característica de ESB que se ha dado en llamar «possibilismo»; es decir, actuar dentro de las posibilidades que ofrece determinado momento. ¿Cuál es el alcance de esta táctica coyuntural? ¿Hasta qué punto se puede confundir con oportunismo?

G. E.—Yo diría que en estos cuarenta años de represión franquista que hemos sufrido —y como pueblo, tremenda además— nos hemos tenido que limitar a lo que era posible, es decir, a resistir. En ese terreno de la resistencia se puede hacer cualquier tipo de elucubración, incluso soñar —cuanto más hambre se tiene, con platos más fuertes se sueña—, pero luego, una vez llegados al momento de hacer política, además de resistir tenemos que salir a ofrecer alternativas y que éstas es-



«Posibilismo»: hacer política con los pies en el suelo.

tén en función de las posibilidades de cada momento. De ahí ese possibilismo nuestro, que en ningún momento supone claudicación o aceptación de lo que nos puede dar la situación. Entendemos que hay que forzar las situaciones para conseguir lo máximo posible, pero tenemos el convencimiento de que la política hay que hacerla con los pies en el suelo.

ABERTZALISMO, LENINISMO Y DEMOCRACIA

P. y H.—ESB conecta nacionalismo y socialismo como dos partes de un todo. Sin embargo, establece una «contradicción insalvable» —y cito palabras del Secretario General, Iñaki Aldekoa, en su informe político al Congreso del partido— entre los postulados leninistas y el socialismo humano que propugna ESB. ¿Significa esto que los partidos de la izquierda abertzale, de ideología leninista, van en contra de la esencia nacionalista? En otras palabras, ¿abertzalismo y leninismo son, por definición, contradictorios?

G. E.—De ninguna forma, ESB entiende que se puede dar nacionalismo y leninismo. No hay ninguna ley que diga que no puede haber comunistas vascos. Donde sí hay una contradicción insalvable es entre leninismo y democracia. El leninismo, por su esencia, atenta contra las libertades individuales. Nosotros, por nuestro lado, defendemos un socialismo democrático porque entendemos que la democracia es parte del socialismo.

LOS «CODAZOS» DE E.S.B.

P. y H.—Una de las características de las apariciones públicas de ESB por la cual es conocido, es su propensión al ataque verbal contra otros grupos políticos que van desde el PNV hasta la izquierda abertzale de KAS. Sin embargo los epítetos

más tajantes se reservan para el PSOE y el PCE...

G. E.—Somos un partido joven que ha tenido que entrar en la arena política a codazos para encontrar nuestro lugar entre los que antes estaban ya ahí. Si hemos atacado al PNV, al KAS y de esa manera tan especial —como tú dices— al PSOE y al PC, es porque al entrar en actividad con una proyección propia nos encontramos con antagonistas políticos. Queremos marcar las diferencias; el PNV está bien como está, pero no aceptamos el que pretenda tener el monopolio del abertzalismo. El KAS por su parte, que ocupa una parcela determinada, también quiere polarizar la opción de izquierdas. Respecto al PSOE, admito que, tratándose de un partido socialista, puede dar una opción, como tal, tan válida como la nuestra, pero sus directrices y su terreno son estatalistas y creemos que el socialismo español en Euskadi, al final, no es más que otra forma de imperialismo. Sostenemos la necesidad de que haya un socialismo vasco para el pueblo vasco.

P. y H.—De manera que el concepto de «social-imperialista» que Vds. utilizan frecuentemente para calificar al PSOE y al PCE no es una figura demagógica y «mitinera»...

G. E.—No, no, no; es absolutamente válida y real. En base a una problemática social, lo que se pretende hacer es imperialismo de pueblo.

ELECCIONES

P. y H.—Parece claro que ESB va a las elecciones. Para el Congreso han aparecido ya las listas y para el Senado se espera alguna coalición que, de alguna manera, vendría a sustituir al Frente Abertzale. ¿Cuál es la posición de su partido ante el anunciado proceso electoral?

G. E.—Nuestra postura está clara y ya la expusimos al final del Congreso: jugaremos si se dan las condiciones mínimas de amnistía y juego democrático limpio.

“Si hablar de independencia, cuando todavía está lejos de conseguirse, nos produce inconvenientes políticos, preferimos no hablar de ella.”

Dentro de ese ir a las elecciones nos hemos planteado dos posibilidades alternativas en cuanto al Congreso, puesto que el sistema proporcional lo permite. Una de ellas sería la coalición con partidos que, como nosotros, estuvieran dentro del ámbito del socialismo democrático, con el objeto de ir clarificando el campo socialista vasco. Caso de que no fueran posibles estas coaliciones iríamos solos. Cara al Senado, el problema es distinto; el sistema mayoritario obliga a coaliciones más amplias. En este sentido, nuestra opción prioritaria era la de un Frente Abertzale, en el cual estarían todas las organizaciones que propugna la solución abertzale. Si esa salida no fuera posible propugnáramos una alianza autonómica, formada por todos los partidos que defiendan una autonomía para Euskadi, y por supuesto, con Navarra incluida. Esta es en síntesis la estrategia electoral que hemos confecionado en base a lo que obligan los sistemas de elección.

P. y H. —¿Y con qué partidos, concretamente, serían esas alianzas?

G. E. —Al final, las alianzas no se dan en la medida de lo que uno quiere sino de lo que uno puede. En aras de esa clarificación de los campos políticos, parece claro que nuestras alianzas serían con los grupos que preconizan postulados cercanos a los nuestros; nuestros potenciales «partenaires» serían —según esto— ESEI, ANV y, posiblemente, EKA. Esto no quiere decir que, según los problemas concretos que se presenten y según las distintas circunscripciones, no se pudiera llegar a un acuerdo con el PNV o con otras fuerzas.

P. y H. —La falta de amnistía total y la no legalización de todas las formaciones políticas están motivando el que se empiece a hablar de la abstención como única salida digna ante un proceso viciado en su origen. ¿Qué dice ESB a este respecto?

G. E. —Hay que distinguir con bastante precisión las dos reivindicaciones. La amnistía es una condición seria y, caso de que no se conceda, será la base del partido la que en última instancia tenga que decidir; pero nuestra posición «a priori», y por una mera cuestión de principio, es que si no hay amnistía no hay que participar. No hay que darle el carnet de demócrata al gobierno español. Otra cosa es ya lo de la legalización de los partidos. Creo que hay partidos a los que no les interesa legalizarse, por sus planteamientos tácticos o lo que sea. Lo que no vamos a ser es la «vedette» de la legalización. Podrá darse el caso de que haya partidos no legalizados y que nosotros vayamos a las elecciones. Todo está en que si nosotros hemos hecho dejaciones formales en un contexto determinado —antes hablábamos de independencia—, lo que no vamos a hacer es defender a capa y espada las opciones de los que no hacen ninguna dejación.

¿SOCIALDEMOCRATAS CAMUFLADOS?

P. y H. —Una acusación clara y frecuente contra ESB es la de ser un partido falsamente socialista; la de ser un partido socialdemócrata camuflado. ¿Cómo respondería Vd. a esta acusación?

G. E. —Bueno, eso es otro «fetiche»

montado. Antes ya he dicho que nosotros hemos tenido que entrar en el campo político a codazos y, entonces, todos los calificativos que nos podían colgar eran válidos para nuestros antagonistas. Para esto no había ningún fundamento objetivo. Se agarraban a nuestras relaciones con el Partido Socialdemócrata Gallego y el Partido Socialista de Catalunya (ex-Reagrupamiento) del difunto señor Pallach. Lo único que puedo decir es que nadie tiene la potestad de dar patentes de socialismo, salvo el pueblo. El tiempo será testigo, en este país, de quién es socialista y quién no lo es. Desde luego nos resistimos

Ustedes hablan de un sindicalismo vasco, unitario, de clase y totalmente independiente de los partidos políticos. Sin embargo, para nadie es un secreto que existe en el seno de ELA-STV una considerable tendencia hacia ESB. Esto quedó en cierta medida demostrado por las palabras que Alfonso Etxebarria, Secretario General de ELA-STV, pronunció ante el Congreso de ESB...

G. E. —Efectivamente, abogamos por un sindicalismo vasco, autóctono y fuerte, que dé la respuesta a los problemas de los trabajadores vascos. Esto lo defendemos en la misma medida en que defendemos



«Socialdemócratas camuflados? Una etiqueta que nos han colgado.»

a que nos cuelguen la etiqueta de socialdemócratas. Por otra parte se nos acusa de moderación excesiva; hay que distinguir entre ser moderados y ser realistas.

P. y H. —Por otra parte, es frecuente oír que ESB tiene uno de sus más potentes bastiones en las Cooperativas de Mondragón y que es de ellas de donde parte gran parte de la financiación del partido...

G. E. —Esta es otra especie que uno no sabe muy bien de dónde ha salido. Qué más quisieramos nosotros que contar con la financiación de las Cooperativas. Sólo los que conocen la situación pecuniaria del partido serían capaces de desmentir estos rumores. Entre las Cooperativas y ESB no hay nada; en todo caso, los planteamientos que propugnamos calan en las Cooperativas —que son una especie de avanzadilla social— por una afinidad de principios.

E.S.B Y E.LA.-S.T.V.

P. y H. —Un tema final para nuestra conversación podría ser el de la opción que propugna ESB en el terreno sindical.

unas opciones puramente abertzales en el terreno político. Por estas razones apoyaremos el sindicalismo vasco para que se asiente con fuerza. De cualquier manera siempre nos opondremos a la instrumentalización de los sindicatos por los partidos o viceversa. Por estas razones, admitiendo la doble militancia sin más, no permitimos la duplicidad de cargos en el sindicato y en el partido; hay que evitar cualquier tentación de instrumentalización.

Las relaciones con ELA-STV tienen que ser y son buenas, ya que en esencia propongan lo mismo que nosotros, es decir, son socialistas, son vascos, etc. Tampoco hay que olvidar que una de las fuerzas integrantes de ESB era uno de los grupos ELA, en el cual, en su día se hizo la parcialización y unos fueron al terreno sindical y otros al político, pero siempre queda ese nexo de unión entre personas, entre amigos. La identidad de objetivos está ahí, y por eso no hay que extrañarse de que las relaciones hayan sido buenas y sigan siendo buenas.

C. L. Urzánqui

Espacio vasco y vida política

6.

Aunque ya para ahora supongo que el lector que haya tenido la paciencia de seguirme en mis elucubraciones será consciente de la complejidad de los factores en juego a la hora de avanzar hipótesis explicativas, creo que convendrá conmigo en que dicho análisis vale la pena desbrozarlo para empezar a entendernos a nosotros mismos y para que pueda servir de base racionalizadora de las estrategias espaciales a corto o largo plazo de todos los partidos y de los independientes que queramos hacer una Euskadi euskotarra.

III LOS RESULTADOS DEL REFERENDUM DE DICIEMBRE 1976

REFERÉNDUM 15.XII.76 : ANALISIS DE LA TASA DE ABSTENCION

CUADRO I : SINTESIS REGIONAL, COMARCA Y MUNICIPIO

TASA DE ABSTENCION + BLANCOS	MUNICIPIOS			ESKUALDE (COMARCA)	
	Nº	Herrialde	Xinscr.	Nº	Herrialde
Más de 90 %	2	G = 2	0,1	0	0
De 80 a 90 %	14	B = 3 G = 11	0,6	0	0
De 70 a 80 %	40	B = 17 G = 22 N = 1	4,08	2	B = 2
De 60 a 70 %	53	B = 28 G = 24 A = 1	10,53	8	B = 3 ; G = 1
De 50 a 60 %	39	B = 23 G = 15 N = 1 Er=1	21,44	3	B = 2 ; G = 1
	E=1		0,23		
De 40 a 50 %	38	B = 19 G = 4 N = 13	31,6	7	B = 4 ; G = 1 N = 1
De 30 a 40 %	74	B = 3 G = 3 A = 12 Er=4	14,14 0,38	9	N = 8 A = 1
	E=4				
De 20 a 30 %	121	B = 1 N=100 A = 20 E=17	12,7 4,45	18	N = 13 A = 5
	E=17				
De 15 a 20 %	67	N = 52 A = 13 B = 2 E=33	3,11 58,86	8	N = 6 A = 2 E=7
	E=33				
De 10 a 15 %	42	N = 35 A = 7 E=46	1,6 27,74		E = 4
	E=46				
De 5 a 10 %	8	N = 5 A = 3 E=26	0,09 6,92		0
	E=26				
Menos de 5 %	2	N = 1 A = 1 E=21	0,01		0
	E=21				
TOTAL	500	G = 81 B = 96 E=148 A = 57	N=264 E=148	100	55 B=11 G=7 N=20 E=148
					8

Índice de la heterogeneidad de Euskadi Sur (2)

DESPOSesion Y PERDIDA DE CONCIENCIA

ABSTENCION, MAS BLANCOS

COMARCA MUNICIPAL DE EUSKADI SUR + RIOXA

COMARCAS	HERRIALDE (REGION)					
	Lado Izquierdo: % de Municipios s/ Herrialde y s/Euskadi Sur.			Lado Derecho: % de Municipios s/ Herrialde y s/Euskadi Sur.		
% inscr.	Nº	Bizkaia M E	Gipuzkoa M E	Naparroa M E	Araba M E	Errioxa
0	0	0 0	0,4 0	0 0	Desde el referéndum, resultados desaparecen de 28 municipios, quedan 3 municipios sobre 176. Ahora suponen el 56,1% de la población de Errioxa	Faltan los resultados de 28 municipios, quedan 3 municipios sobre 176. Ahora suponen el 56,1% de la población de Errioxa
0	0	0,3 0	1,8 0	0 0		
1,25		0,1 0	0,5 0	0 0		
15,66		3,0 2,8	10,3 0	0,2 0		
23,35	G	1,4 1,3	2,6 0	0,04 0		
A	B	8,7 7,8	25,4 47,2	0 0	0,7 0	
31,14	E U	3,9 3,5	6,5 12,1	0 0	0,06 0	
11,62		20,0 33,4	48,1 32,0	0,4 0	0 0	M 0,23
5,52	E	9,0 15,1	12,4 8,2	0,08 0	0 0	
71,24		65,6 56,0	6,1 20,8	1,6 1,7	0,6 1,6	
0		29,7 25,3	1,6 5,4	0,3 0,3	0,06 0,1	
11,46	N	1,9 0	7,9 0	49,7 52,7	15,3 12,9	M 0,38
	A	0,9 0	2,0 0	9,8 10,4	1,4 1,3	
28,76		0,4 0	0 0	27,0 20,9	76,7 79,1	M 4,45
	E	0,2 0	0 0	5,4 4,1	7,2 7,3	
0		0,1 0	0 0	13,9 24,7	3,4 6,4	M 58,86
		0,04 0	0 0	2,7 5,0	0,3 0,6	M 71,24
0		0 0	0 0	7,0 0	2,7 0	M 27,74
		0 0	0 0	1,4 0	0,2 0	M 28,76
0		0 0	0 0	0,2 0	0,6 0	M 6,92
0		0 0	0 0	0,02 0	0,05 0	
0		0 0	0 0	0,03 0	0,03 0	M 1,42
0		0 0	0 0	0,007 0	0,002 0	
100		100 100	100 100	100 100	100 100	M 100
		45,2 45,2	25,7 25,7	19,8 19,8	9,3 9,3	

No sé si este tipo de trabajo —muy arduo y penoso en las condiciones en que he tenido que realizarlo— ha sido hecho o esbozado por alguien o alguno de nuestros partidos de nuestro espectro. Trabajándolos en equipo y utilizando un ordenador y siguiendo las técnicas cuantitativas, sencillas pero poco conocidas entre nosotros, del análisis factorial, y del análisis de agrupamiento, del que yo mismo me estoy valiendo para un trabajo de tesis sobre el espacio navarro, podríamos haber obtenido unas indicaciones y unos resultados trascendentales. El día que tengamos medios propios y se piense que estos trabajos no sólo son interesantes sino fundamentales para establecer una estrategia adecuada no sólo en el campo de lo político y laboral sino en el de la ordenación del territorio y de la planificación económica, estaremos cerca de comprender también que la lucha por la supervivencia de la cultura vasca en su conjunto está íntimamente ligada a la resolución del dilema en el que se debate nuestra problemática: la desposesión y pérdida progresiva de conciencia, espacialmente hablando, del control de nuestro capital (carencia de burguesía «nacional» en este sentido), del

trabajo (proletarización más marginalidad de nuestra cultura), y del espacio (en vías de total eredelundización), del pueblo euskaldun (que era el que poseía el euskera).

En relación con esto, no resisto la tentación de citar a H. Lefebvre en la meditación fundamental que sobre el espacio hace en «Tiempos equívocos»: «Lo que tiene su origen en el trabajo productivo en el sentido tradicional de las empresas, en la clase obrera en el sentido clásico del término, todo lo que viene de esos sectores ha ido adquiriendo importancia, ha tocado techo desde todos los puntos de vista, ideológico, teórico, organizativo, político. Pero lo originado por el espacio, los problemas del espacio, ocupación y gestión del mismo (y podría haber añadido «la aculturación de un espacio por un poder, un orden exterior a la comunidad que le habría dado sentido y significación propia a través de sus instituciones y nombres»), tanto lo referente a servicios como a transportes, condicionamiento general del espacio en función de los diversos flujos de energía, materias primas, etc., etc., son problemas ascendentes y no resueltos. Si hay convergencia entre las dos series de problemas ocurrirá algo nuevo. El aparato estatal se resquebrajará y será reemplazado por una organización emanada de la base (del pueblo)».

LOS CUADROS DE SINTESIS

Los cuadros sintéticos y el listado general que presento sobre el referéndum de diciembre de 1976 son, desde un punto de vista analítico y crítico, de una enorme expresividad. Comprendo que no todo el mundo se sienta con fuerzas de pararse a interpretar tales cifras, pero creo de inexcusables deber para todo hombre o mujer público de este país la ingrata tarea de saber leer a través de ellas los problemas de la cotidianidad, la diferencia y heterogeneidad de nuestro espacio, y la responsabilidad, que ante tales hechos a todos nos incumbe, de comprender lo que ello significa de cara a la reconstrucción nacional de Euskadi.

En el Cuadro I reflejo sintéticamente la tasa de abstención más blancos por regiones, comarcas y municipios de Euskadi Sur y Errioxa. Dentro de las dos columnas a trazo grueso de Municipios y Eskualdes hay tres subcolumnas que indican lo siguiente: N.º es el número de municipios que hay en cada franja correspondiente. En ella he separado la correspondiente a Euskadi Sur y a Errioxa (E). Es de destacar que la «moda», o mayor número en una franja, corresponde a los pueblos y comarcas que se abstuvieron entre un 20 y un 30%: 121 pueblos en total y 18 comarcas.

La segunda subcolumna, Herrialde, indica la pertenencia regional de los municipios o comarcas clasificados en cada franja porcentual. Se observa, en cuanto a los pueblos, que las «modas» de cada «herrialde» se sitúan en porcentajes diversos: así G. y B. sitúan su «moda» entre 60 a 70% (24 y 28 pueblos respectivamente), N. y A. entre 20 y 30% (100 y 200 pueblos

respectivamente) y Errioxa entre 10 y 15% (46). Por comarcas G. está en 60 a 70%, B. en 40 a 50%, N. y A. de 20 a 30% y E. tiene 2 modas, pues reparte sus comarcas en dos subfranjas.

La tercera subcolumna, % inscr., se refiere al porcentaje de inscritos que representan los municipios y comarcas de la franja sobre el total de inscritos de Euskadi Sur. Aquí la «moda» es 31,6 y 31,14 correspondientes a las tasas de 40 a 50% de abstención más blancos, mientras que la riojana está entre 15 y 20% (58,86 y 71,24 respectivamente).

La parte derecha, columnas Herrialde (Región), es un desglose más detallado para cada Herrialde, con indicación de hasta 4 cifras por franja porcentual de abstención más blancos y herrialdes. Las dos cifras de la derecha, debajo de cada M, dicen lo siguiente: Por ejemplo, en Bizkaia los 28 municipios entre 60 y 70% de abstención + blancos suponen un 8,7% de los inscritos bizkaitarras y ellos pesan un 3,9% del total de inscritos de Euskadi Sur, y así sucesivamente. Paralelamente las dos cifras de la izquierda, debajo de cada E (eskualde), significan, por ejemplo, que las 5 comarcas guipuzcoanas que alcanzaron del 60 al 70% de abstención + blancos, suponen un 47,2 de los inscritos guipuzcoanos, pero que sólo pesan un 12,1 por 100 en Euskadi Sur. Amigos lectores, estas son cifras para meditar. Las modas respectivas son: B, 40 a 50% en municipios y comarcas; G, 50 a 60% en municipios, y 60 a 70% por comarcas; N, 30 a 40% en ambos tipos de entidades; en A, 20 a 30% y en E, 15 a 20% también en las dos clases de entidades. Visualmente todo lo dicho referido a las comarcas puede comprobarse en el Mapa I presentado en el número de P. y H. anterior.

ARABA Y NAPARROA: POBLACION MUY ENVEJECIDA

En el Cuadro II: Diferenciación de naturaleza cultural de la tasa de abstención más blancos, he querido comprobar algo que está en la mente de todos los que tratamos de comprender nuestra contradictoria realidad. Para ello he analizado los datos en base: **primero**, a la euskaldunidad o no de las comarcas de cada herrialde (región) y, **segundo**, agrupando las comarcas según zonas con intervalos de abstención más blancos, significativas de una concienciación sucesivamente decreciente.

Los resultados creo que son del más alto interés político. El único dato que falta para completar dicho cuadro es el del % de superficie que representa cada una de las entidades consideradas. Como zonas euskaldunas (vascoparlantes en mayor o menor grado, eso es otra cosa) a efectos de los cálculos he considerado en Bizkaia las B4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11; Gipuzkoa entera; en Araba la A6, y en Naparroa, N1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7. Los porcentajes sobre cada herrialde de los inscritos en zonas euskaldunas o eredeldunas varían considerablemente, llamando la atención el hecho de que en Bizkaia la zona euskaldún justo supone 1/3

CUADRO II : DIFERENCIACION DE NATURALEZA CULTURAL

A / S/n HERRIALE	XII 1975 HABITANTES DERECHO	SOBRE S/ HERRIALE	INSCRITOS	INDICE ENVEJECI- MIENTO	BOTA GABE + ZURIAK	TASA ABSTENC.	S/ SEGU- CEL + HERRIALE
ARABA	3.673	1,54	2.421	65,8	1.126	46,51	2,73
BIZKAIA	365.584	33,48	237.132	61,5	130.635	55,08	35,9
GIPUZKOA	682.517	100	413.392	60,6	237.336	57,41	100
NAPARROA-GARAIA	61.840	12,28	41.322	66,82	12.953	31,35	13,91
I. EUSKALDUN ESKUALD. ZONAS VASCOPARLANTES	1.133.618	44,36	694.297	61,25	382.050	55,02	51,78
ARABA	234.554	98,46	147.137	62,73	42.358	28,78	97,27
BIZKAIA	766.096	66,51	491.956	64,22	233.255	47,41	64,10
NAPARROA-GARAIA	422.013	87,21	277.401	65,73	80.162	28,89	86,09
II. HERDAZDUN ESKUALD. ZONAS ERDELDUNAS	1.422.663	55,67	916.494	64,42	355.775	38,81	48,22
TOTAL I Y II	2.556.281	-	1.610.791	63,01	737.825	45,80	100
	1	2	3	4	5	6	7
C / S/n ZONAS	HABITANTES CENSO XII 1975	% S/EUSKADI	INSCRITOS REFERENCIA XII 1976	INDICE EN VEJECIM. 3 : 1	BOTA GABE + ZURIAK	TASA ABS. BOTA GABE 5 : 3	TOTAL S/SEGUCEL 5 : 1
EUSKADI "ASKATUIA" (Más del 50 A+B: R 2,6,7,8,9,10 y 10 y G 1 a 6)	1.054.391	41,24	648.594	61,51	376.559	50,06	51,04
EUSKADI I (Más del 40% ABS.: B = 6,7,8,9,10)	1.846.715	72,22	1.150.202	62,28	604.644	52,56	81,95
EUSKADI II (Entre 10% Y 21% ABS.: A 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 y 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50,51,52,53,54,55,56,57,58,59,60,61,62,63,64,65,66,67,68,69,70,71,72,73,74,75,76,77,78,79,80,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,92,93,94,95,96,97,98,99,100)	560.627	21,91	355.470	63,40	113.752	32,00	15,42
EUSKADI III (Por J. Llojo de la media es- pañola A 4,6,9,17 y 22 a 28) ERRIOXA entera	150.319	5,87	105.119	69,93	19.429	18,48	2,63

de los habitantes, y en conjunto en dichas zonas vive un 44% de los habitantes vascos. Los índices de envejecimiento respectivos son sumamente reveladores: mientras que la zona euskalduna de Bizkaia y toda Gipuzkoa tienen un grado de juventud considerable (sólo superados en el estado español, además de ellas por Granada, Baleares y Córdoba para la zona euskalduna de Bizkaia), reflejando el hecho de una profunda transformación de sus estructuras productivas, las zonas euskaldunas de Araba y Naparroa parecen tener una población mucho más envejecida denotando la marginalidad y agotamiento del modo de producción agrario tradicional, y en peores condiciones que la zona erdedun respectiva, aunque este punto haya que matizarlo según se veía en el Mapa III (P. y H. n.º 31) achacando la diferencia al peso de las respectivas capitales (Gasteiz y Hiruinea), lo que también se ve claramente al analizar el mismo índice en la parte B del presente CUADRO II en que **Euskadi III** (la Herribehera y Errioxa —o Herrioihan— y Montaña araba) enciende la luz roja de alarma: sólo 30 habitantes de cada 100 es menor de 21 años.

La columna de la tasa de abstención más blancos (6), comparándola con la siguiente (7) —que representa el porcentaje que sobre los inscritos de la propia entidad suponen los abstenidos más blancos— y con el porcentaje de habitantes de cada línea sobre el total de su entidad (2) permite sacar varias conclusiones:

1.º Queda clara la correspondencia entre zona euskaldun y fuerte abstención, que alcanza su máximo (58,06) en la llamada «Euskadi askatuta» que corresponde toda ella a la parte vascófona del país, excepto B2.

2.º Incluso en las zonas más rurales pero euskaldunas de A. y N., cuya pauta es muy inferior a las de B. y G. hay un mayor nivel de conciencia, que podemos llamar

mar ya «nacional», que en las respectivas zonas erdedunas de ambos herrialdes.

3.º Como ya avanzé en el artículo anterior no hay un Euskadi Sur sino fundamentalmente 3, espacialmente y desde el punto de vista de la concienciación política hablando. Las respectivas tasas medias

En Bizkaia:

- Hermua B11-Hermua = 30,5 47,0 = 65% de la media comarcal sin Hermua.
- Etxeberri B7-Etxebarri = 39,9 50,5 = 79% de la media comarcal sin Etxeberri.

pero,

- Basahuri B7-Basahuri = 50,2 49,7 = 101% de la media comarcal sin Basahuri.

En Guipuzkao:

- Olaberria G4-Olaberria = 39,3 65,5 = 60% de la media comarcal sin Olaberria.
- Zumarraga G4-Zumarraga = 49,1 68,3 = 71,9% de la media comarcal sin Zumarraga.
- Hiru-Urantzu G7-Hiru-Urantzu = 32 56,3 = 56,8% de la media comarcal sin Hiru-Urantzu.

confirman tal aseveración (52,56; 32,0 y 18,48). Las consecuencias de orden estratégico y táctico que se deben derivar son considerables.

4.º Es cierto sin embargo que el peso demográfico es muy dispar para cada una de las zonas (72,2; 21,9 y 5,9%), pero no es menos cierto que por superficie la zona II es la mayor y la zona III es un 80% de la I.

PLANTEAMIENTOS INTEGRADOS PARA LA EMIGRACIÓN

El Cuadro III: Diferenciación por razón de origen en un barrio obrero de Guipúzcoa espero que no induzca a malentendidos.

didos. La razón de incluirlo es la absoluta garantía de veracidad que me ofrece la fuente de los datos: se trata de dos mesas electorales en un barrio del que existen por otra parte estudios socioeconómicos muy recientes en los que el porcentaje de población no vasca coincide prácticamente con los datos recogidos según apellidos. Añadiré que aunque los porcentajes y comparaciones municipales están calculados por mí, los datos brutos me han sido proporcionados por los presidentes de las mesas y éstos conocen prácticamente a todos los que son originarios por lo menos del pueblo.

Con ello lo que he querido medir era el grado de integración en la problemática del país manifestado por una población mayoritariamente inmigrante. Soy consciente del peligro de toda extrapolación y de la prudencia con la que hay que emitir juicios en un tema tan sumamente delicado, por lo que mis comentarios a este cuadro deben ser interpretados en el sentido de contar con algún indicio de tipo sociológico de una cierta diferenciación de comportamiento ocasionados por consignas emitidas por grupos políticos que no todos los habitantes pueden pensar que se dirigen a ellos.

Si bien como digo el grado de integración de la inmigración es muy distinto según las zonas y por consiguiente todo tipo de extrapolación puede ser muy peligrosa, otro modo de medir indirectamente dicho grado creo puede ser el comparar las tasas de abstención más blancos que ofrecen determinados pueblos donde se sabe que la inmigración es mayoritaria con la de la comarca a la que pertenecen deflacionada de los inscritos del pueblo de que se trate. Ofrezco al respecto los siguientes casos, que son significativos pero dispares y confirmadores de mis asertos:

Lo que parece indicar que una inmigración más antigua (casos de Basahuri y Zumarraga) está más integrada en el comportamiento general de su entorno más próximo que una inmigración relativamente reciente, a la que a grosso modo corresponden los otros casos.

Volviendo pues al CUADRO III llama la atención el que los vascos de apellido sean 1/3 del barrio pero solamente poco más de 1/10 de los votantes, y éstos a su vez supusieron 1/5 de los inscritos que votan de dicho origen, mientras que los no vascos de apellido habrían votado casi los 3/4 de los mismos. La comparación con las cifras del municipio también son significativas puesto que sabiendo que aproximadamente la mitad de la población es inmigrada y que el barrio comentado es uno de los de mayor foraneidad, vemos que hay una diferencia apreciable en las

tasas de abstención más blanco (48,4/57,3 = 84,5 %), respectivas. Aplicando el mismo criterio que para los pueblos anteriormente citados, el municipio y el barrio que comentamos nos ofrecen también una prueba más de que la integración todavía no es total:

Barrio X GY — Barrio X = 48,4 64,2 = 75,4 %, de la media comarcal menos el barrio X del municipio Z.
Municipio Z GY — Municipio Z = 57,3 67,2 = 85,3 %, de la media comarcal menos el municipio Z.

Es de esperar que tales «gaps» puedan irse cubriendo por la progresiva integración de las poblaciones inmigradas en la problemática cultural y política del país. He aquí una tarea enorme que los grupos abertzales (y en especial la izquierda) hemos de abordar con absoluta prioridad y a base de planteamientos integradores y no discriminatorios. Si llegamos a hacer comprender y hacer sentir al unísono que los intereses del pueblo vasco son solidarios y convergentes con los de las clases trabajadoras, que en muchas zonas son mayoritariamente de origen no vasco, estaremos reforzando la lucha por nuestra liberación nacional y social, al tiempo que evitaremos las maniobras y fracturas que pueda ocasionar toda clase de «lerrouxismo» o social-imperialismo exógeno.

MENOR COMBATIVIDAD DE LAS ZONAS VASCOFONAS DE BIZKAIA

Llegamos por fin al Cuadro IV: Distribución según niveles poblacionales de las tasas de abstención más blancos.

Este cuadro está referido en general a 7 niveles distintos de poblaciones, excepto para Navarra en que he distinguido hasta 9 por la gran significación que podían tener los niveles inferiores.

Por otra parte he querido plasmar la posible diferenciación por niveles de los municipios de zonas vascofonas del total, con el fin de aislar analíticamente el fenómeno de concienciación, y las conclusiones que pudieran derivarse del mismo. De ahí las cuatro casillas que corresponden a cada unión de fila y columna en los herrialdes mixtos (Bizkaia, Araba y Navarra), y dos para los eredeldunas (Errioxa) o totalmente euskaldunas (Gipuzkoa).

En el conjunto de Euskadi Sur hay 5 poblaciones de más de 100.000 habitantes, de

las que una (Donostia) está en zona euskaldun; 5 entre 50 y 100.000 habitantes (3 en zona vascofona) y así hasta los 396 municipios de menos de 3.000 habitantes (166 de los cuales son zonas vascofonas).

Cada conjunción de fila y columna quiere decir lo siguiente: Para las columnas 1,

vel de 50 a 100.000 habitantes—, las diferencias son bastante dispares de un nivel a otro (129,2; 97,4; 105,1; 104,7; 107,9; 147,2; 137,9 %, respectivamente). En el nivel de 3 a 5.000 habitantes es donde la diferencia es más significativa y en general en los niveles extremos. El nivel 2 está muy influido por el valor de Hirun-Urantu.

2.º Comparando la media nacional vasca con cada uno de los herrialdes hay divergencias claras con Bizkaia, en que el nivel 2 es positivo (103,4), mientras que los niveles 3, 4, 5 y 7 son negativos (92,4; 97,9; 88,3; 91,5 %), todos ellos a la inversa del valor nacional vasco. Quizás la menor combatividad de las zonas vascofonas de Bizkaia, con respecto al total provincial y más aún comparando con las cifras del mismo nivel guipuzcoano, sea una de las claves de la situación del país y pueda tener mucha trascendencia en unas elecciones generales e incluso municipales. Los niveles bizkaitarras respecto a los giputxos son esclarecedores al respecto (81,9; 93,3; 78,4; 94,1; 87,1 para los niveles 3, 4, 5, 6 y 7 respectivamente). Solamente en el nivel 2 las ciudades vizcaínas superan a Gipuzkoa (160,9), por el caso de Hirun-Urantu que tiene un comportamiento anormal respecto a Gipuzkoa. (32/59,5 = 53,8 por ciento de la media guipuzcoana menos el propio Hirun-Urantu).

También Araba y Navarra siguen la pauta general, excepto en lo que se refiere al nivel 5 navarro en que Baztan hunde la cota euskalduna del nivel (93 %) y más aún respecto a igual nivel en todo Euskadi (51,4 %).

3.º Un dato muy importante es que las tasas de abstención más altas se dan en los niveles 4, 3 y 5 (por este orden) que corresponden a las poblaciones entre 10 y 20.000 habitantes, 20 y 50.000 y de 5 a 10.000 habitantes; es decir de las poblaciones de nivel medio, que confirman su importancia si nos fijamos que en ellas vive el 53,5 % de la población de la zona euskaldun y 32,5 % del total.

Para verlo con más claridad diré que respecto a la media de abstención más blancos vasca y española (excepto vascos) dichos niveles están

4.º Otras consecuencias interesantes pueden deducirse del análisis de los dis-

	Respecto a Euskadi			Respecto a Media española menos Euskadi		
	Zona eusk.	Total	Zona euskaldun	Total		
Nivel 4	130,9	124,9	257,8	246,1		
Nivel 3	120,8	114,9	237,9	226,3		
Nivel 5	118,8	110,1	234,1	216,8		
(Euskadi respecto al resto del estado español está en 197 %)						

CUADRO III : DIFERENCIACIÓN POR RAZÓN DE ORIGEN EN UN BARRIO OBRERO DE GUIPUZCOA.

	INSCRITOS	% S/DEPART. S/MUNIC.	VOTANT.	% S/BARR. S/MUNIC.	% S/NSCR.	BOTA GABE + Z	TASA ABS. + B	% SIMPL. CIPIO
APELLIDO VASCO	541	34,7	3,6	108	12,8	1,6	20,0	?
APELLIDO NO VASCO	1.019	65,3	6,8	737	87,2	11,0	72,3	?
TOTAL	1.560	100	10,4	845	100	12,6	54,2	755 48,4 9,1
CÉSIO DEL MUNICIPIO	15.046	--	100	6.724	--	100	44,7	8.623 57,3 100

Fuente : Elaboración propia.

tintos índices de envejecimiento. Mientras para el total de Euskadi apenas si hay diferenciación dentro de cada nivel entre zona vascofona o no, en los niveles extremos 1, 6 y 7, el caso navarro es dispar en lo que se refiere a su 4.º nivel, nuevamente por la situación crítica de Baztán. La máxima juventud está concentrada en este caso en los niveles 2 y 3.

Dejo para el lector otras conclusiones interesantes que podrían sacarse, pues el espacio es caro también en una revista.

Antes de finalizar quisiera hacer algún comentario al listado en el que se recogen ordenados de mayor a menor los porcentajes de abstención más blancos de to-

CUADRO IV : DISTRIBUCION SEGUN NIVELES PUBLACIONALES DE LAS TASAS DE ABSTENCION + BLANCOS DEL REFER.XII.76 EN EUSKADI

NIVELES DE MUNICIPIOS	B I Z K A I A						P U Z K O A						A R A B A															
	1 Nº CENSO XII.1975 PUE-BLOCS	2 CENSO XII.1975 HABITANTES HECHO Z.EUSKA/TOTAL	3 INCRTOS EN REF. IND.ENV. Z.EUSKA/TOTAL	4 BOTAS GABE+ZUR. BLANC Z.EUSKA/TOTAL	5 TASAS ABS. Z.EUSKA/TOTAL	6 Nº CENSO XII.1975 PUE-BLOCS	1 INCRTOS Z.EU./TOT	2 BOTAS GABE+ZUR. BLANC Z.EU./TOT	3 INDICE ENVEJEZ. Z.EU./TOT	4 TASA + BLAN Z.EU./TOT	5 BOTAS GABE+ZUR. BLANC Z.EU./TOT	6 Nº CENSO XII.1975 PUE-BLOCS	1 INCRTOS Z.EUSKA/TOTAL	2 BOTAS GABE+ZUR. BLANC Z.EUSKA/TOTAL	3 INDICE ENVEJEZ. Z.EUSKA/TOTAL	4 TASA + BLAN Z.EUSKA/TOTAL												
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	0	0	549.207	0	358.427	0	0	158.788	0	169.622	104.357	55.783	0	0	170.901	0	105.862	0	0	125.226	0							
	2	0	47.7	0	49.2	65.3	0	43.6	44.3	24.8	25.2	23.5	1	0	71.7	0	70.8	61.9	0	62.6	24.4							
DE 50.000 a 100.000 HAB.	2	107.650	214.057	63.713	126.923	59.2	32.805	63.187	51.5	51.098	31.314	10.009	1	7.5	7.6	61.3	4.2	32.0	0	0	0	0						
DE 50.000 a 50.000 HAB.	4	27.9	18.6	26.9	17.4	59.3	25.1	17.4	49.8	160.357	94.670	59.414	5	23.5	22.9	59.0	0	0	0	0	0	0						
DE 10.000 a 20.000 HAB.	2	49.683	91.396	30.221	56.442	60.8	14.367	29.025	47.5	177.757	106.355	65.393	14	26.0	25.7	59.8	27.6	61.5	0	0	19.070	0						
DE 10.000 a 20.000 HAB.	9	30.5	11.4	30.5	11.0	61.4	31.8	12.9	58.6	20.823	12.407	7.802	5	3.1	3.0	59.6	3.3	62.9	1	0	8.0	0						
DE 5.000 a 10.000 HAB.	5	26.520	71.852	16.118	44.863	60.8	8.055	25.386	50.0	59.631	36.774	23.460	10	8.7	8.9	61.7	9.9	63.8	0	0	8.298	0						
DE 3.000 a 5.000 HAB.	10	6.9	6.2	6.8	6.2	62.4	6.2	7.0	56.6	11.314	7.893	6.982	5	4.7	4.6	59.6	4.4	63.6	1	0	3.5	0						
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	7	28.708	32.329	18.269	20.807	64.9	10.819	11.871	59.2	20.823	12.407	7.802	8	3.1	3.0	59.6	3.3	62.9	1	0	1.4	0						
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	8	7.4	2.8	7.7	2.9	64.4	8.3	3.3	57.1	11.314	7.893	6.982	45	4.7	4.6	59.6	4.4	63.6	1	0	1.4	0						
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	54	55.529	61.948	36.556	41.283	65.8	23.095	28.546	63.2	43.229	27.515	19.975	52	6.3	6.7	63.6	7.2	72.6	3	3.679	36.589	2.421						
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	60	14.4	5.4	15.4	5.7	66.6	17.7	7.8	69.1	11.314	7.893	6.982	52	100	15.4	100	16.8	68.6	100	22.2	36.5							
NAPARROA GARAIA																												
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	0	0	165.105	0	103.933	62.9	0	38.073	0	0	0	0	0	1	169.622	11.054.833	104.357	572.579	61.5	55.783	278.470	53.5						
MUNICIPIOS DE 100.000 HABITANTES	1	0	34.1	0	32.6	62.9	0	40.9	36.6	0	0	0	0	5	15.0	41.3	15.0	41.8	63.8	14.6	37.9	41.4						
DE 50.000 a 100.000 HAB.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	96.622	63.691	11.595	1	40.0	36.9	65.9	(47.1)	18.2	3	158.748	265.155	95.027	158.237	59.9	42.814	73.196	45.1	
DE 20.000 a 50.000 HAB.	0	0	23.093	0	15.078	65.3	0	3.386	0	0	0	0	0	5	14.0	10.4	13.7	9.8	59.7	11.2	9.9	46.3						
DE 10.000 a 20.000 HAB.	1	0	4.8	0	4.7	65.3	0	3.6	22.5	27.247	18.265	2.454	2	11.3	11.1	57.0	(10.0)	13.4	22	295.251	135.626	178.610	214.041	60.5	105.808	122.130	59.8	
DE 5.000 a 10.000 HAB.	0	0	25.908	0	16.084	62.1	0	5.876	0	28.244	18.337	2.851	4	11.7	11.2	64.9	(11.6)	15.5	17	101.909	194.081	63.611	121.311	62.4	34.510	61.053	54.3	
DE 3.000 a 5.000 HAB.	2	0	5.4	0	4.0	62.1	0	6.3	36.5	11.314	7.893	1.095	3	4.7	4.8	69.8	(4.4)	13.9	28	9.0	1	7.6	9.2	7.5	62.5	9.0	8.3	50.3
MENOS DE 3.000 HABITANTES	2	15.758	54.300	10.719	34.496	68.0	2.995	10.362	27.9	11.314	7.893	1.095	4	166	12.8	72.8	(6.622)	(14.5)	396	12.5	11.9	13.4	13.0	68.4	13.8	11.7	41.1	
NAPARROA GARAIA																												
DE 3.000 a 1.000 HAB.	9	18.595	101.625	11.925	71.874	64.1	4.449	16.900	37.3	11.314	7.893	1.095	55	21.0	21.0	34.669	70.043	62.0	19.991	27.475	57.7							
DE 3.000 a 1.000 HAB.	51	30.1	21.0	28.9	22.6	70.7	34.3	18.1	23.5	11.314	7.893	1.095	56	4.9	4.2	3.1	4.3	64.7	5.2	3.7	39.2							
MENOS DE 1.000 HABITANTES	55	21.138	62.102	14.685	43.163	69.5	4.138	11.334	28.2	11.314	7.893	1.095	57	34.2	12.8	32.4	2	(26.9)	166	142.170.305.493	93.102.208.951	65.5	52.783	85.924	56.7			
MENOS DE 1.000 HABITANTES	58	34.2	12.8	35.5	13.5	69.5	31.9	12.2	26.3	11.314	7.893	1.095	58	12.8	12.8	32.4	2	(26.9)	396	12.5	11.9	13.4	13.0	68.4	13.8	11.7	41.1	

das las entidades locales, comarcas y regionales del País Vasco. Mi deseo hubiera sido incluir también el porcentaje respectivo de «noes» (o sea, el bunker), pero comprendré el lector que bastante trabajo me he tomado en hacer solo, y con una calculadora manual, el presente estudio. Se incluyen los porcentajes acumulados de los inscritos que suponen todos los pueblos que están por delante. La única advertencia a hacer es que tanto los acumulados como los censos subrayados

discontinuamente se refieren a valores comarcas o regionales en su caso. Por ejemplo por delante de Bilbao quedaron un 45,46 % de los inscritos de los municipios de Euskadi (por decirlo de alguna manera) pero comarcalmente hay un 50,8 por ciento que están antes.

Hay cifras en el índice de envejecimiento que ofrecen alguna duda y en ese caso tienen alguna señal, por ejemplo es difícil de creer que Amezketa (rango 31) tenga 65 % de población menor de 21 años.

CUADRO V : ESTRUCTURA EN PORCENTAJES DE POBLACION TOTAL SEGUN GRUPOS DE EDAD (1.975)

GRUPOS DE EDAD	ARABA			GIPUZKOA			NAPARROA			BIZKAIA			HEGO EUSKADI			ESTADO ESP.-H.E.		
	Harr.	Emeak	Danak	Harr.	Emeak	Danak	Harr.	Emeak	Danak	Harr.	Emeak	Danak	Harr.	Emeak	Danak	Harr.	Emeak	Danak
15 - 19	9.1	8.4	8.8	8.9	8.5	8.7	8.8	8.1	8.4	8.9	8.6	9.0	8.9	8.7	8.1	8.8	8.0	8.4
20 - 30	15.9	15.4	15.6	16.3	15.5	15.9	15.7	14.8	15.2	15.6	15.3	15.4	15.8	15.2	15.5	14.9	13.9	14.4
30 - 40	14.1	13.4	13.7	13.2	12.6	12.9	12.2	11.9	12.0	12.8	12.6	12.7	12.9	12.5	12.7	11.8	11.7	11.7
40 - 50	13.7	12.2	13.0	13.0	12.5	12.8	12.5	12.2	12.4	14.4	13.3	13.8	13.6	12.8	13.2	12.9	12.9	12.9
50 - 60	9.0	9.2	9.1	9.2	9.6	9.4	10.3	10.9	10.6	9.5	9.7	9.6	9.5	9.9	9.7	10.2	10.8	10.5
60 - 70	5.6	6.9	6.2	6.0	7.6	6.8	7.7	8.9	8.2	5.9	7.1	6.5	6.2	7.6	6.9	7.5	8.9	8.2
MÁS DE 70	3.7	5.4	4.5	3.8	5.9	4.9	5.6	7.4	6.5	3.9	6.1	5.0	4.2	6.2	5.2	5.4	7.9	6.7

Fuente : Elaboración propia a partir de estimación del INE.

No he podido comprobar si se trata de errores de cifras en el número de inscritos o es que los resultados consignados no son completos. El caso de los pueblos roncaleses y en general del NE de Naparroa salen así por haber hecho el índice de envejecimiento en relación a la población de hecho que en estos casos distorsiona el índice, aunque de todas formas la vejez de la población es un hecho.

Hago notar que la media española menos Euskadi Sur corresponde a Gaizkate/Cascante, puesto n.º 340, lo que significa que el 68 % de los ayuntamientos vascos están por encima de dicha media, y en inscritos sólo quedan por debajo de tal media el 7,17 %.

Como dije anteriormente sobre los nombres vascos incluidos en el listado, estoy trabajando para enviarlos a discusión por parte de la Euskaltzaindia para julio o setiembre próximos.

Como punto final al análisis del referéndum, que podría dar lugar prácticamente a una tesis, incluyo el Cuadro V: Estructura en porcentajes de población total según grupos de edad, por considerarlo de sumo interés a la hora de calcular los muestrajes de población de los sondeos preelectorales.

El siguiente artículo estará dedicado a exponer la filosofía subyacente en la elaboración de las que he dado en llamar comarcas psicológicas.

6 de mayo de 1977.

G. J. A.

PORCENTAJE DE ABSTENCION, MAS BLANCOS EN EL REFERENDUM 1976 EN EUSKADI SUR
EUSKADIKO BOTA GABEKO ETA ZURIAK EHUNDIKETA

MAILA	ESKU-ALDE	TOKI IZENAK	NOMBRE ESPAÑOL	EHU-NEKO	XACU-MULA- deINS CRIT.	CENSO XII. 1.975	INDICE ENVEJE- CIMIE- TO	NÚMERO COMARCA ACU Y S/N %
1	G-4	ATAUN		94,4	0,09	2.119	69,7	
	G-4	Zerain		93,6	0,10	246	83,3	1.683
3	B-5	Gahamitz-Pika	Gámez-Fica	89,0	0,14	922	70,7	
4	G-5	Atalatziketa		89,0	0,15	359	61,0	
5	G-4	Mutiloa		85,8	0,16	252	72,6	
6	G-5	Larraul		84,4	0,17	203	66,5	
7	G-4	Iratsondo-Haltzaga	Isasondo-Alzaga	84,3	0,21	983	60,8	
8	G-4	Orixe	Oreja	83,8	0,21	110	61,8	
9	G-4	Zaldibia		82,2	0,29	1.864	66,6	
10	G-4	Segura		81,4	0,35	1.545	60,0	
11	B-10	Ihe	Ea	81,1	0,39	868	68,8	
12	G-3	Getaria		80,9	0,48	2.495	62,8	
13	B-9	Muxika	Múgica	80,6	0,55	1.747	61,4	
14	G-4	Idiazabal		80,5	0,64	2.017	69,7	
15	G-5	Hiruherrieta	Iruerrieta	80,5	0,67	783	66,8	
16	G-4	Ezkioaga-Itxaso	Ezquioaga-Ichaso	80,5	0,70	630	68,3	11.300
17	G-4	Hormiztegi		79,9	0,74	1.145	64,6	
18	G-3	Aiha	Aya	79,7	0,84	2.101	77,2	
19	G-4	Gabiria		79,4	0,87	509	70,3	
20	G-5	Haltzo		79,4	0,88	359	63,5	
21	B-5	Meñaka	Meñaca	77,9	0,90	424	75,7	
22	B-6	Iezama-Andramari	Santa María de Lezama	77,6	0,97	1.697	64,2	
23	B-8	Zehanuri	Cedáñuri	77,5	1,03	1.403	73,3	
24	B-10	Arbatzegi-Gerritakitz	Arbácegui-Guerricáiz	77,1	1,05	595	47,6	
(B-6)	TXORIHERRI	CHORIERRI		76,3	0,13	3.397	55,2	
25	G-3	Errezil	Régi	76,2	1,08	888	64,9	
26	G-5	Lehaburru-Gaztelu		76,1	1,11	737	66,3	
27	G-3	Hazeptitza	AZPEITIA	75,8	1,56	12.171	58,9	
28	B-2	Muzkitz	Músques	75,7	1,80	6.067	63,3	
29	B-4	Sopelana		75,6	1,97	4.440	62,7	
30	B-5	Gatika		75,5	2,01	1.052	61,7	
31	G-5	Amezketza		75,4	2,04	1.220	35,7	
32	B-6	Larrabetzu		75,0	2,11	1.700	68,2	
33	G-5	Alkitza	Alkiza	74,9	2,12	287	63,8	
34	B-10	Hondarribia		74,6	2,57	11.774	61,6	
35	B-7	Zeberio		74,4	2,63	1.168	77,1	
36	G-4	Harama		73,7	2,64	193	63,9	
37	G-1	Bergara		73,6	3,28	15.933	65,0	
38	G-5	Asteatza		73,4	3,33	1.354	61,6	
39	B-10	Mendexa	Mendeja	73,3	3,34	293	70,3	
40	H-2	Goizubietza	Goizueta	72,9	3,39	1.271	61,9	
41	B-11	Otsandiano		72,8	3,45	1.265	66,8	
42	G-5	Hirionera-Amatsa	Villabona	72,6	3,62	4.577	62,0	
43	B-10	Amoroto	Cestona	72,6	3,64	370	60,3	
44	G-3	Zestolla	Frúniz	72,3	3,79	4.012	62,3	
45	B-5	Purunitz		72,3	3,81	357	70,9	
46	G-2	DEBA		72,1	4,00	5.001	62,7	
47	G-2	MUTRIKU		71,8	4,24	5.109	74,2	
48	B-5	Maruri		71,4	4,26	445	75,5	
(B-10)	LEHA-ARTIBAI			71,1	1,25	27.659	64,8	20.177
49	G-3	Beñizama		71,1	2,57	192	70,3	
50	G-7	OIHARTZUN		70,9	3,44	5.627	58,1	
51	G-3	Legorreta		70,7	4,61	1.843	60,9	
52	G-3	Bidegoian		70,6	4,64	614	65,5	
53	B-9	Mendata		70,5	4,66	407	77,4	
54	B-5	Bakio		70,4	4,70	*1.087	70,6	
55	G-5	Lizartza		70,3	4,73	827	54,5	
56	G-1	Elgeta		70,0	4,78	1.166	65,7	77047
57	G-7	Lezo		69,8	5,00	5.008	70,7	
58	B-2	ABANTO-ZIERBANA		69,6	5,38	9.804	62,0	
59	B-10	Izpteraz		69,5	5,40	546	71,5	
60	G-4	Lazcano		69,4	5,58	0.255	57,0	
61	A-6	Haramaiona		69,4	5,65	1.513	68,0	
(B-5)	HURIBALDEA	URIBE		69,2	1,94	17.150	64,7	
62	B-7	Urduña		68,9	2,27	5.742	61,0	
63	B-2	+TARAPAGA-IBARRA	S. Salvador d. Valle	69,1	6,24	13.397	60,4	
64	B-9	Herrigotia	Rigoitia	69,0	6,27	528	79,0	
65	B-5	Laukitz		68,7	6,30	1.030	52,0	
66	B-10	LEKEITIO		68,5	6,57	6.855	63,6	
67	G-4	BEASAIN-IBERATZAIN		68,2	6,95	10.925	55,2	
68	B-8	Igorre		68,0	7,07	3.133	62,7	
69	G-4	Zegama		68,0	7,14	1.623	68,3	
70	G-5	MUNGIA		67,8	7,52	0.050	61,7	
71	B-10	MARKINA-XEMEIN		67,7	7,73	4.710	70,9	
72	G-5	Elduain	Elduain	67,5	7,74	312	64,1	
73	G-4	ORDIZIA	Villafranca Ordizia	67,4	8,13	0.327	60,2	
74	B-5	Morga		66,8	8,15	382	78,0	
(G-3)	BETERRI-UROLA			66,6	4,02	54.682	61,3	
75	G-5	*Ategi (Olazabal)	Alegria de Oria	66,5	6,77	227	744	64,7
76	G-5	OINATE	ORATE	66,5	8,64	10.765	63,7	
77	G-1	Antzuola		66,3	8,73	2.240	64,4	
78	B-8	Gaztelu-Elexa-Betia	Castillo-Elejabeitia	66,4	8,76	747	67,3	
79	B-1	Galdamitz	Galdames	66,0	8,81	896	73,7	
80	B-8	Lemonia		65,9	8,98	2.975	62,4	
81	B-10	Etxebarria		65,4	8,98	717	72,7	
82	B-5	Harrieta		65,3	9,02	573	83,0	
(G-4)	GOIHERRI-UROLA	GOYERRI-UROLA		65,0	6,70	72.364	59,6	
83	G-3	HAZKOITIA		64,8	9,40	10.339	62,7	
84	B-4	Beherango	Berango	64,9	9,54	3.588	60,8	
85	B-9	Busturia		64,9	9,62	1.683	71,9	
86	B-11	Garaia		64,9	9,83	217	76,0	
87	B-7	Arrankudiaga		64,7	9,66	895	54,2	
88	G-5	TOLOSA (ITURRITZA)		64,4	10,40	18.549	64,6	
89	B-10	Gizaburuaga		64,3	10,41	146	78,8	
90	G-3	Haitzaranzabal		64,0	10,43	542	53,9	
(G-5)	GOIHERRI-TOLOSALDEA			63,9	8,85	57.59	60,2	
91	G-5	*Beherangegi	Berastegui	63,9	10,47	1.019	65,6	
92	B-8	Bedia		63,8	10,51	1.204	62,2	
93	G-5	Hiruera		63,8	10,55	782	66,0	
94	B-2	SAINDURTE-ORTUEILA	SANTURCE-ORTUELLA	63,7	10,89	7.823	63,7	
(G-1)	DEBA GARAI	ALTO DEVA		63,5	11,39	55.562	61,8	
95	G-5	Aduna		63,4	10,91	352	60,5	
96	G-5	Hernialde		63,4	10,92	273	67,0	
97	G-6	Usurbil		63,1	11,13	5.887	59,0	
98	G-2	*EHIBAR(HEGIBAR)	EIBAR	62,9	12,67	37.838	65,6	
99	B-7	+Ubago	Miravalles	62,9	12,83	4.121	59,3	
100	B-9	Arteaga	Gautegui de Arteaga	62,5	12,86	769	73,9	
101	G-3	ZARAUTZ		62,4	13,39	13.709	61,8	

MAILA	ESKU-ALDE	TOKI IZENAK	NOMBRE ESPAÑOL	EHU-NEKO	XACU-MULA- deINS CRIT.	CENSO XII. 1.975	INDICE ENVEJE- CIMIE- TO	NUMERO INSCRITOS Y S/N
102	B-9	Mundaka †(Munokoa)		62,3	13,45	1.499	72,4	
103	G-5	Belauntza		62,3	13,47	375	60,6	
104	(G-2)	Deba Behekoa		62,0	14,09	67.888	63,3	
105	G-1	Harantzatu		61,9	13,71	6.001	62,5	
106	(B-8)	*HARITZABALETZA		61,8	15,13	27.558	63,3	
107	G-5	Zitzurki1		61,6	13,81	2.543	59,5	
108	B-9	BERMEO		61,3	14,53	18.095	64,0	
109	G-7	*AUKARAHANA		61,2	16,31	43.644	66,4	272.407
	G-7	PASAI		60,9	15,31	22.501	55,6	
	G-4	Gaintza		60,5	15,31	173	71,6	246.741
110	B-8	Dima		59,4	15,37	1.260	73,8	
111	G-5	Ibarra		59,3	15,50	4.035	53,0	
112	B-9	GERNIKA-LUMO		59,2	16,19	17.271	63,9	
113	G-4	LEGAZPIA		59,1	16,54	10.143	56,1	
114	B-8	ZORNOTZA-ETXANO		59,0	17,12	15.090	61,6	
115	B-10	Murelaga		58,9	17,44	6.494	64,2	
116	B-1	*Gureintz		58,8	17,44	1.137	41,6	
117	B-11	Hatzondo Harana		58,8	17,44	5.989	62,2	
118	G-2	Soraluze		58,5	17,77	2.064	71,3	
119	B-1	*Ataxpe		58,4	18,13	10.037	58,1	
120	B-7	HARRIGORRIAGA		58,4	18,63	14.537	55,9	
121	G-5	ANDOAIN		58,3	19,15	28.010	53,9	
122	G-6	HERNANAI		58,2	19,57	12.390	59,0	
123	G-4	Uretxu		58,1	20,34	90.640	60,4	
124	B-1	ARRASATE		57,5	20,75	25.679	58,6	
125	B-4	Leihona		57,3	21,43	17.485	62,5	
126	G-6	Orio		57,3	21,59	4.261	58,9	
127	B-9	Ereño		57,3	21,60	304	83,2	
128	B-2	*ZESTAHO		57,3	23,23	41.399	63,3	
129	G-5	Albitzur		57,3	23,25	353	70,0	
130	B-4	HONDARRETALDEA		57,2	23,34	682.517	60,6	
131	B-11	EUSKALDON ESKUADEAK		55,0	23,39	106.081	59,9	
132	B-7	Malabia		55,0	23,55	1.204	60,9	
133	B-1	GAMINITZ		54,9	23,51	2.960	64,0	
134	B-11	Iartzeta		54,9	23,52	318	67,6	
135	(G-6)	DONOSTIALEDA		54,0	28,56	220.303	60,1	
136	B-4	GETXO		53,5	28,56	16.972	61,5	
137	B-7	*FORERTEA (ERRENDERI)		52,5	33,78	46.329	58,6	
138	B-1	Haratzalde		52,4	33,79	151	69,5	
139	G-5	Anoeta		52,1	33,84	1.469		

Desde las orillas del Urola

Algunas ideas desde la «Plaza de Pío Baroja», en Cestona.

Cestona ha sido un pueblo que siempre me ha gustado. La verdad es que nada familiar me une a él. Nada familiar, ni nada sentimental. Creo recordar que fue con ocasión de una excursión desde Aizarna (hace ya bastantes años) por el viejo camino del portillo del Calvario y del valle de Akua, cuando visité por primera vez esta Villa situada en lo que podríamos llamar el último tramo de la cuenca media del río Urola. Sí, Iraeta queda ya cerca, y con ella su vega, pero todavía el río debe salvar la angostura de Osinbeltz, y todos sabemos el peligro que el paraje encierra en momentos de crecida de las aguas, como así lo recuerda un monumento tallado en piedra cuando durante un terrible temporal un autobús fue arrastrado por la corriente.

En el siglo XIV nació la Villa conocida por Santa Cruz de Cestona. Hoy todavía, en medio de una plazoleta que se abre en las proximidades de la iglesia parroquial, puede verse un antiguo crucero tallado en piedra, símbolo, quizás el único (ya

verde y plata de los arces, o esa otra, pintoresca de los abedules. En esa ventana he visto muchas veces una pequeña jaula con un pájaro muy cantarín; serán porque ve el cielo, y las nubes, será porque verá más cosas que nosotros. Junto a esa ventana blanca de esa casa gris, junto a esa ventana blanca de la cortinilla y de la jaula, a un lado, mirándola desde la calle, en el lado izquierdo, destaca una pequeña y pulcra placa de mármol blanco cuyo texto, en letras oscuras, dice así: «EN ESTA CASA VIVIO EL ILUSTRE ESCRITOR DON PÍO BAROJA. Gloria de la Literatura Española y FUNCIONARIO DE ESTE AYUNTAMIENTO». Ni paraje, ni rincón, ni placa, ni texto más barojiano, se pudo encontrar. Y precisamente nada más que por una cosa, o por dos, o por tres; por lo sincero, por lo auténtico y por lo espontáneo. Y allí está, calladito, sin hacer daño a nadie, hablando tan sólo a quien la quiere leer. La verdad es que no cabe mayor modestia, y, quizás, saber estar.

LOS PERSONAJES BAROJIANOS

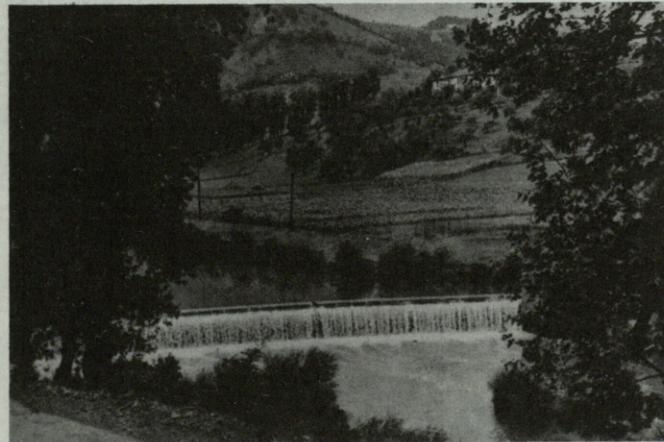
Creo que no descubriré nada nuevo, ni es mi intención el pretenderlo, decir que la estancia de Pío Baroja en Cestona, como médico, dejó en él el sello del país. Al menos en una parte, en unos aspectos (los buenos y los malos) la experiencia de su vida en la Villa del Urola no dejaría de marcar una huella en un hombre de su sensibilidad y capacidad de observación.

Ya dije en cierta ocasión que el hombre, fisiológicamente, en todas partes es el mismo, con las mismas (o parecidas) rutinas, los mismos (o parecidos) vicios, y las mismas (o parecidas) virtudes. Cuando lo hizo Baroja no habló del vasco como hombre individual en sí, sino del hombre vasco más general, perteneciente a un país, y sujeto a la influencia del medio ambiente en el que se había ido desarrollando su vida. Arrastrando el peso de una cultura. De una historia anárquica y revuelta. Supeditado a la posición geográfica que las circunstancias y el devenir histórico le dieron.

Baroja, en sus novelas, no nos presenta un solo tipo de vasco. Nos presenta a todos, y los dibuja sin contemplaciones. Sus vascos son un mundo, y el individuo, el hombre, ofrece dentro de estas páginas un campo inmenso para aquel que quiera penetrar en el conocimiento de nuestra idiosincrasia. Don Pío, profundo observador (como ya apuntaba antes), va enseñándonos el fondo auténtico de ese vivir, y de ese modo de entender la existencia. Allí encontramos al cobarde y al héroe, al fatalista y al idealista, al arribista y al txapelaundi, al fanático y al filósofo, al hombre vulgar y al hombre genial, y de toda esa variedad nos queda ese sabor único de algunos aspectos de su literatura.

Muchas veces he pensado que Baroja nos da en cada uno de ellos un poco de sí mismo, y de lo que ha visto en la vida. Sus héroes no son la mayor parte de el actor principal de sus novelas, pero el héroe barojiano se advina aunque se halle trazado en una sola línea, y aunque, tal vez, no vuelva a hablar de él, porque, por encima de todo, es profundamente humano. Don Pío es Zalacain, y es Jaun. Es Santi Andía, y es Elizabide. Es Guezurtegui, y es Lecochandegui. Y en lo que él es cuando escribe la obra, y en lo que quisiera ser en ese instante (o hubiera querido ser), se encierra tal vez en mayor o menor grado el secreto de su realismo. En Las Tragedias Grotescas él es el vencido, el prudente, el realista, aquejado de réuma cuando los visionarios de La Commune van a lanzarse a la desesperada por la defensa de París, pero él es también, o quisiera ser, aquel hombre que hasta ese momento oscuro y pacífico redactor de cartas y discursos, se convierte en un instante, por uno de esos caprichos del destino, en jefe de un batallón revolucionario...

A. A.



El río Urola en las inmediaciones de Aizarnazabal.

lo dije en otra ocasión) de aquellos oscuros años de la historia del lugar.

Cestona tiene varias entrañas, pero a mí me gustan dos lugares en especial. Uno de ellos es entrar bajo el viejo arco (el último que queda en pie) de la primitiva muralla. El otro pasaje, tal vez más de lado, es la llamada «Plaza de Pío Baroja». Está allí, en la esquinita de la Villa, un poco en pendiente, un poco gris, un poco irregular, un poco como encogida, con toda la gracia de sus balcónicos descoloridos y adornados de geranios, con toda la gracia de los adoquines, con toda la gracia de sus aleros de madera que abrigan al aire secándose la ropa del trabajo.

LA CASA DE PÍO BAROJA

En uno de los lados de la plazoleta, modesta, limpia en su sencillez, se ve una casa. Tiene una fachada gris. En ella, a media altura, se ve una ventana cuadrada de marco blanqueado. El muro es profundo. Una cortinilla, de esas que se enrollan y desenrollan tirando de una cuerda, queda sujetada al exterior, trayéndonos, no sé por qué, un perfume de hierba mojada, de hoja quebrada de laurel, tal vez de rumor de río brillante de primavera, quizás sólo del murmullo azul del viento sur cuando mueve las hojas

LA CUESTION NACIONAL Y EL PROBLEMA DE LAS CITAS

Uno de los más brillantes catedráticos de Derecho Administrativo de la Universidad española, el Profesor Tomás-Ramón FERNANDEZ, ha publicado recientemente un interesante artículo que, bajo el título **Las autonomías regionales. Tendencias europeas actuales**, aborda el problema de la crisis del Estado español y las soluciones que para resolver esa crisis pudieran ser arbitrables, teniendo en cuenta los diferentes «modelos» que las modernas realizaciones europeas nos brindan al respecto. (1)

El Profesor T. R. FERNANDEZ no es solamente un especialista en la materia —como lo prueban sus publicaciones sobre el tema— sino que (y esto es lo más importante para nosotros) es el autor de la **Memoria justificativa del Proyecto de Estatuto provincial de Guipúzcoa**, que ha sido uno de los documentos de base del Anteproyecto de Régimen especial para esta región guipuzcoana.

Cuando en junio pasado tuve que referirme a esta Memoria (en el marco de las «Euskal Kultur eta Historiaz Biltzarra» de Baiona) dije que, a diferencia de otros informes que, salvo excepción, respondían al «esquema de un franquismo militante», la Memoria del Profesor T. R. FERNANDEZ, en cambio, era fruto de «una mentalidad aperturista, de ruptura incluso con los esquemas franquistas». Y esta posición, teniendo en cuenta el momento en que se redactó la Memoria, además de ser muy novedosa implicaba no poco valor por parte de quien la suscribió. Pero también dije en aquella ocasión —y conviene recordarlo— que no obstante su antifranquismo, la postura del Profesor T. R. FERNANDEZ estaba «perfectamente anclada en la más pura ortodoxia española».

En el artículo que ahora comento, el Profesor T. R. FERNANDEZ, consciente de la incapacidad que la actual estructura del Estado español presenta para resolver las tensiones nacionales existentes en su seno, propone un examen desapasionado de la cuestión para tratar de encontrar, entre todos, una fórmula válida que reemplace a «la España de Franco». Para ello, parte de la constatación de que el hallazgo de esa fórmula es algo decisivo —«semejante en importancia a la del propio alumbramiento del Estado-Nación en los albores del siglo XIX»— y que debido a esa trascendencia se ha de plantear el problema fundamentalmente en el terreno político y no en el histórico, como habitualmente se viene haciendo entre los que se están asomando a la palestra de la opinión pública.

(1) Tomás-Ramón FERNANDEZ, **Las autonomías regionales. Tendencias europeas actuales**. Cívicas. Rev. española de Derecho Administrativo n.º 10 julio-septiembre 1976 (Conferencia pronunciada por el autor en Santiago de Compostela el 6 de octubre de 1976).

Y creo que tiene razón. Creo que el debate ha de dejar en un plano secundario el problema histórico y resaltar en cambio los aspectos políticos del mismo, a fin de evitar que una cuestión tan decisiva quede en manos de los eruditos, con los consiguientes riesgos que esto tendría desde el punto de vista del protagonismo popular en la res-pública. Pero, claro está, siempre y cuando no se haga trampa, porque, en esta cuestión, hay que estar muy alerta si se quiere salvar el principio del «juego limpio».

Y es que, si renunciamos al debate histórico, estamos renunciando a dar como predestinada la estructura del actual Estado y aceptando como hipótesis, por tanto, cualquier posible formulación política para las naciones existentes dentro de las coordenadas de la Península. Esta hipótesis, sin embargo, en ningún momento es aceptada por el Profesor T. R. FERNANDEZ (ni como punto de partida ni, por supuesto, como solución), sino que por el contrario, parte de la afirmación radicalmente opuesta, a saber, la de que el Estado español siempre ha sido lo que hoy es. Y esto, ciertamente, no es «fair play».

Efectivamente, el Profesor T. R. FERNANDEZ cita al ilustre jurista Luis JIMENEZ DE ASUA (pp. 441-442), diciendo que «siguen conservando pleno valor» sus palabras cuando afirmaba: «Nuestro punto de arranque para llegar a este Estado integral (la 2.ª República española) es la preexistencia y continuidad del Estado español, que después de haber sido **durante siglos** un férreo e inútil Estado unitarista, va transformándose en moderno Estado integral, pero sin dejar de ser **siempre el mismo y único gran Estado español**» (El subrayado es mío).

Corriendo el riesgo de incidir en la vituperable costumbre de usar de las citas como arma arrojadiza, y precisamente en aras de una superación del mal de las elucubraciones eruditas, quiero oponer a la cita de JIMENEZ DE ASUA —hombre progresista, recientemente muerto en el exilio— otra cita, ésta de un gran reaccionario y hombre clave en la construcción del por tantos motivos criticable Estado español que todos conocemos. Me refiero a Antonio CANOVAS DEL CASTILLO, quien en la exposición de motivos de la Ley de 25 de febrero de 1878 —que establece la unidad constitucional en las provincias vascongadas (sic)— refiriéndose al delicado proceso de adaptación del corsé constitucional español a la realidad vasca, subraya «...lo difícil y arriesgado que es prescindir de un modo violento de **instituciones seculares**, encarnadas por decirlo así en cada uno de los vascongados y que **constituyen su manera de ser social, política y económica...**» «...alejada la Administración, como ha estado, de aquellas comarcas, a donde su acción **nunca se dejó sentir...**» (Los subrayados son míos).

Koldo Gorostiaga, arquitecto. Doctorado por la Universidad de Barcelona. Nacido en Bilbao. Ha sido dos veces encarcelado en la prisión de Carabanchel. En la actualidad vive en el exilio y es profesor en la Universidad de Pau.

Del cotejo de ambas citas se podría sacar la impresión de que sus autores se están refiriendo a realidades completamente distintas. Pero no es así. Y sin embargo, lo terrible no está en comprobar cómo puede manipularse la Historia, en este caso por parte de JIMENEZ DE ASUA, fundamentalmente, sino que lo verdaderamente trágico es el descubrir la sarcástica paradoja de que a pesar de ser tan evidente la sustancial contradicción existente entre las citas de Cánovas del Castillo y Jiménez de Asúa, en el fondo —uno y otro— coinciden totalmente respecto a su concepción del Estado español:

CANOVAS, en 1878, ante un País Vasco —una vez más— conquistado por las armas, no tiene reparos en reconocer lo que el País Vasco ha sido en el pasado, porque está convencido de que esa página de la Historia no volverá a tornarse. JIMENEZ DE ASUA, en cambio, tiene ante sus ojos la evidencia de que, a pesar del medio siglo transcurrido desde Cánovas, la unidad española dista mucho de haber logrado y encima la represión ejercida por la Dictadura de Primo de Rivera sobre las naciones periféricas no había hecho sino agudizar aún más la gravedad del problema. Esto explica el aparente contrasentido de ver a un ultraconservador como CANOVAS reconociendo, sin paliativos, la realidad nacional vasca, y a un progresista-liberal como JIMENEZ DE ASUA parafraseando el slogan, más tarde divisa oficial, de la España, una, grande y libre. (2)

Es por ello que aunque no queramos discurrir el problema en términos de «citas» —para evitar precisamente esa sustitución del pueblo por el erudito en el debate político— posiblemente nos veamos obligados, todavía por bastante tiempo, a tener que seguir improvisándonos como «historiadores» (por lo menos, hasta que no dispongamos de los propios), para responder a esa trampa que sistemáticamente se nos hace cuando queremos iniciar un diálogo en pie de igualdad. Y es que, desgraciadamente, en España las derechas y las izquierdas siempre han andado a la greña, salvo cuando se trataba de salvaguardar la «gran-deza» del Imperio.

(2) Manifestaciones de este mismo fenómeno encontramos por doquier en la realidad que hemos heredado del franquismo. A título de ejemplo citaré el libro de M. GARCIA VENERO (**Historia del Nacionalismo vasco**, que en su primera edición de la posguerra responde al espíritu de Cánovas (Euskadi ha quedado machacada por la guerra y el nacionalismo vasco parece muerto para siempre), y que en su segunda edición, en 1969, recoge los mismos temores que Jiménez de Asúa (el nacionalismo vasco está pujante y la Dictadura en declive).

Otro ejemplo pudiera ser el de la actitud mantenida por las autoridades francesas respecto de la Ikurriña antes y después del Proceso de Burgos.

GERNIKAKO DESEGINTZA BUENOS AIRESSEN

Felipe Araña Mendieta, natural de Arbizu (Navarra). Sacerdote. Ha vivido en Argentina de 1956 a 1972. Graduado en Matemáticas, Física y Químicas. Ha colaborado con numerosos artículos en euskera en Diario de Navarra, Príncipe de Viana y Zeruko Argia.

Gernika Buenos Airesen nahiko ezaguna da, batez ere euskaldun eta euskaldunen semeen artean. Gernika nondik hala nola ezagutze dute? Zergati bat baino gehiago ba dira. Esango nuke lehenengo zergatia Iparragirreren abesti «Gernikako arbola» dela. Batez ere abesti horren bidez ezagutzen dute. Euskara es dakieta euskaldunen semei neronek entzun diet nola abesten zuten behin baino gehiagotan. Non eta nola ikasi dut? Batzuk beren gurasoengandik eta beste batzuk eusko batzokietan ikasi dute ta maitasun handi bategaz, hemen Euskal-Herrian jaiok balira bezala abesten dute. Oso barruan eramatzen dute Euskal-Herria, nahiz ez ezagutu honeraino ez diralako etorri, eta baita ere hemengo gauza guztien maitasuna. Abestiari buruz ez ahantzi Iparragirrek Argentinan urte asko iragan zituela eta nahiz hemen hil, bere semeek han gelditu zirela.

Ba, da beste zergati bat Gernika Buenos Airesen ezagutze eta Gernikako beste arbola da. Ez da abestia, zuhaitza da. Gernikan dagon zuhaitz zehar honen zuhaitztxoa Argentinako toki askotan daude eta euskaldun eta euskaldunen semeek ongi dakite ze basterretan landatuta dauden eta noiz hemendik eramanak diren eta abestiar esaten duen bezala «arbola santua», egiz zuhaitz santo bat bezala ikusten dute.

Esan dizkizueten bi zergati horietatik Gernika Argentinako baxter haitetan ezaguna bada, ez da gutiago ezagutzen herri honen desegintza edo bonbardeoarenagatik. Denok dakigu nola euskaldunen herri maite hau bonbardeatu eta desegin zuten apirilaren hogeia eta seian arratsaldeko lau terditan orain berrhogei urte direla. Ba dakigu handik hiru egunera nazionalak zer esan zuten: «Sua eta gasolinarekin Gernika desegink utzi dute. Gorriek Jose Antonio Agirre kriminalaren serbitzuan, Gernika sustu eta ezereztu egin dute. Agirrek Gernika desegin du deabruzko asmoakin etsaiari, nazionaleri, errua botatzeko. Eta galdua euskaldunek nazionalen aurka jartzeko». Idazlari atzerritar batek esan zuen bezala, hau da kristau berariekin entzun duten gezurrik handiena. Zerbait aldauta, nik esango nuke: Hau da kristau ahoek esan duten gezurrik handiena.

Beldurrez ez bada, politikan ezin esan dezakegu: Nik politikan ez dut ezer ulerzen, ni ez nago inoren alde, neretzat politi-

tiko denak berdinak dira eta halako beste esaera batzuk. Halako ateraldiak gezurrak izaten dira. Politikan denok alde batera edo bestera jotzen dugu. Politikan batzuk oso eskuinera eta beste batzuk oso ezkerreko joten dute, beste batzuk erdi tartearen gelditzen dira. Oso eskuin aldera joten dute-nak, onez hatzen dituzte politiko nazi edo fasistek esan eta egiten dituzten gauza guztia. Beste aldekoekin eta beren esaera eta ekintzaekin, beste hainbeste gertatzen da. Hemen, ierro hauetan, eskuin aldekoak bakarrak, ikus behar asko dute.

Orain berrhogei urte Argentinan ba zen apezpi edo gotzai bat Franceschi abizena zuena. Apezpi honen ideiak, faszista ideiak ziren eta ideia horiek hilzen. Mundu honetako idazle oso eskuin aldekoak diren guztia, denak euskaldunen aurka egon dira eta daude. Eta hori hala da, gerrakoan euskaldunak, nahiz ez denak, orain urte terdi hil zenaren aurka burruka egin zutelako. Euskaldunen aurka egon diren eta dauden, halako asko ezagutu ditut Ameriketan. Horietako bat Franceschi apezpiku. Honek nazionalak emandako albistea entzun eta irakurri zuen, jakina norengandik zetorren dena irentsi eta begi hitxita eta lanantz gabe sinistu zuen. Baino ez zen hor gelditu. Euskaldunen aurka odola irakiten zeukan eta berehala aldiakari batetan nahi zituanak esan zizkigun. Ni orduan oraindik ez negon han. Apezpi hau horiek denak esan ondoren, lasai gelditu zen.

Gernika desegin zuten egun haretan bertan, han zegoen apez bat Arronategi abizena zuena herri hartako Santa María elizako koadjutorea zena. Arronategi jaunak, beste askok bezala, hemendik ihes eginda Buenos Airesera jo zuen. Han bere zar-zaroan apez hau ezagutu nuen eta ia ehun urte zituela bertan hil zen. Buenos Airesen batez ere apez tartearen denak jakin zuten nor zen, zergatik hara joan zen eta 1937eko apirilaren 26 egun historiko haretan non egon zen. Denen aldetik galdera beharrezko zen nola gertatu zen Gernikako bonbardeo eta ea egia ahal izan zitekeen Jose Antonio Agirrek eta euskaldunek beren herri maitea desegin zutela, nazionalak esaten zuten bezala. Hala, Arronategiren ahotik, askok lehenengo aldiz jakin zuten gertaera harren egia argi eta garbi. Orduan, Buenos Airesen bere ondoan zeu-

den apezak esan zioten Franceschi apezikua idatzi zuena. Arronategi ez zegoen lasai Franceschirekin hitz egin eta egiek bere aurpegira esan arte. Egun batean kalean oinez ziohela beste apez batet erautsi zion eta esan zion, bere aurrean zeukan apezikua hura, Franceschi apezikua zela. Kalean, han bertan denbora galdu gabe, apez euskaldunak Gernikako desegintzaren egi guztia esan zion apezikua faszistari. Eta bukatzeko gainerako zion: «Zu gizona bazara, zu kristaua bazara, su apeza bazara eta batez ere apezikua bazara zure hitzek eta zure idatziek indar handia dute-lako, orain egia dakizunean, beharturik zauden esan zenuen gezurra, zure idatzia irakurri zuten, zuzendu eta egia argitarazterea». Hala ere Franceschik ez zuen argitaratu Arronategik esan zion egia. Nonbait gehiago sinistru zion nazionalen albisteari. Albiste hura, nahiz gezurra izan, egokiagoa zen beren ideientzat eta batez ere ez zuen nahi izango egi batekin gaizki uztea gezurra esan zuenari. Politiko harroetasunak ez zion egia lekurik utzen. Hemengo albisteri batet esan zuen bezala: «Agirrek gezurra esaten du, Frankoren Espainia ez du gezurrik esaten». Franceschik ere hala pentsatuko zuen.

Orain urte terdi joan zenak ere ez zuen behinere, Gernikako desegintzari buruz, egia esan eta bere gezurrarekin hil zen. Hala egiten da gero historia. Mundu honetako historia dena halako bada zertain sinistren dugu? Nahiz berandu samar, eskerrik Gernikako desegintzaren egia orduan bertan zauden ahoetatik mundu guztia jakin duela. Ez uste, oraindik sinistru nahi ez duen bat izango da. Joan diren berrhogei urtetan Gernikako gezur hau bezalako, zenbat gezur ez ote dizkigute sartu erazi. Gu siniesgogorrak izan bagara, besete askok amuan tenik egin dute behintzat. Eta arazo hau oraindik ez dute argitua, Ira-kurri dut Suarez lendakari eskatu behar diotela ofizialki problema hau argitzeko. Egingo ote du? Apaltasun nahiko nori egiteko izango ote du? Gernikako desegintza lortu zuten bezala, gero ia mundu guztia sinistru erazi zioten gezurra eta oraindik hiru urte haietako gerrari «cruzada» edo gerra santua esateko aurpegia dute. Lotsa eman behar litzaie.

Aramendi

«Príncipe de Viana» aldizkaria

Nafarroako euskaldunentzat, duela hameka urte, gure Diputazioak sortutako «Príncipe de Viana» aldizkariaren 122-123gn. zenbakia zabalduberrria da; 1976eko iraila-urriko hutsunea betetzen du. Hamasei orrialde ditu eta Diputazioaren moldiztegian eginik dago.

Berri haundia ez bada ere, aipagarria bahintzat bai gure aldzikari apalaren ibilera. Maiatzeko kukuarekin batera datorkigu iragan udazkeneko alea. Zazpi ilabeteko atzemendua.

Egia esan, hila eta oraikoz hobiratua zela
uste genuen. Izañ ere Nafarroako euskal-
dunok aspaldian ez dugu hartu. Dirudinez
beste bideren bat zeraman, Gipuzkoa alde-
titik jaso bait ditugu azken aldi honetan ber-
piztuaren txalo beroak. Oso pozgarri da,
bestela, Nafarroa ofiziala Euskalherriarekin
bidelagun abiatura dugula jakitea. Hor dago!

Neuk ere, «Príncipe de Viana» Elkartea-
ren batzordekoan naizelarik, euskal aldizka-
riak ateratzen jarraitzen zuenik ez nekien.
Duela urreta ta erdi galdu nuen, nunbait,
nere herritar guziekin arpidedun izateko
eskubidea, eta 119 ga zenbakia izan zen.
1976eko urtarrilean, azkenik iritxi zitzai-
duna. Orai ikasi dudanez beste bi ale agertu-
dira gerotzik guk ezer jakin gabe.

Orai ere ed naiz ni bila ibili; bera zait, mahai baten gainean ikusita eskura etorri. Harrituk gelditu naiz, baina harrituago ze-goen nere aldamenean, Bizente Galbete jauna, aldizkariaren zuzendaria, berak ere ez bait zuen deuseن berririk. Maiatzeko kukuarrekin batera eta isilka, hori da parabola. Euskal Herriko kazetaritzaren kondaira noizbait egiten bada, izango da zer konda.

Hortaz kanpo, aurreramendu gutxi. Neurriaz aldatu dute eta itxuraz gaztetu. Halare, azalez berri, baina izpirituz berdin.

Mamia

Mami bilan ibili naiz begiak galdurik, eta jaki gutxi. Herriak balia lezakean zerbaite, baina alferrik. Atzera begiratu behar beti, leze itxi bateko bidetik.

Berri berrienetan, aita Intzari bere urteburuaren goratzarrez egindako gutun hau: «Intzar Damaso Aita kaputxinoak lautan ogei amar urte bete berri ditu **doi-doian**, urrillaren 19an». Gorespina, beraz, larogeita hameka beteko dituen egunetik gertuago jaso du Nafarroako euskaltzainen deka-noak. Urte askoz bete ditzazula.

Beste orri batean, Oñatiako artzai zakurren leihaketa. Norbaitek ahaztua baldin badu, 'Labri' zakurrak irabazi zuela oroitarazten du, Patxi Etxeberriaren esanera. Itsas aldeko berrietan, irailaren 19an Oriok irabazitako estropaden berria: «Zerua oztin, itsasoa bare, eguzkia ederra zen eta jendea ugari. Egun gogoanaria benetan».

«Bertsolaria» izeneko saila ez da denborari hain lotua, baina giroa jasotzean, Urdañeta jaunak salaketa hau egiten du: «**Príncipe de Viana** aldizkari hau aspalditxoan etztorrela —ta kezkatí geundela, bere il—berri samiña jaso genduen beste aldizkari betetik eta guk sinistu itxu-itxuan. Ori bai, illeta baiño, pozjarioa geiago zirudiala oartu giñan, baiña sinistu beintzat eta **Requiescant in pace** ari, Amen erantzun genion geure baitan». Iturkaitza deitzen zaio, gaur bai eta bihar ez, agertzen den ur begiari. Aldizkari hau sortu zutenek, Nafarroako euskaldunentzat iturri bizia izateko asmoan egin zuten, batzuen eta besteen begietako malkoen iturjario bihurtu bada ere. Iturri begien poza, emankortasunarena; ez negar malkoena.



Funtekoena, hala ere, lehendiziko orria aukitu dugu. «Otsoa ta Arkumea» du izen-buru, eta Ernaniko Iturriaga jaunaren ipuin bilduma txalotzen du. Norbaitek bere burua arkume errugabekotzat hartu du, eta zera: «apal-apal esanera makurtzen ez dana, artaldeko arditxo ez dana, errukarria! Orrelakoa zapaldu ta oinperatu aal izateko, zegin? Otsoak arkumea bezala, zirikatu, larritu —erazi, garraxiak atera— erazi, gerogarraxi egin dualako, esku garbiz zigortze-ko». Arkumetxoaren zirigaitza

Arkumea ageri da; otsoaren belarriak nun ote? «Arkumetxo, dio idazleak, ire alde mintzo duk Unamuno: **Zaunkaz ari direla?** **Bidean aurrera goazen ezaugarria duk.** Eta halako batez, argi printza bat: «EZ joan, otoi, edozein medikurengana. Bestela, bizia zaintzeko den Hipokrate-ren jarraitzalleak ire eriotz —agiria idatzi ba— leza ere. Guzioi, berriz, onuragarriko Luka mediku Ebanjelariaren agindua: **Sendatzalea, zere burua senda zazu!**» Belarrik duenak...

Putzua

Udazkeneko idorte, udaberrian heze. Gu-re zaharren esana egia gertatu da berriz ere. Bihotzaren ugaritasunetik mintzo dela mihia, dio beste esaera zahar batek; baina bihotzak zitalkeria dariolarik, zer?

Euskararen alde zerbait egiteko asmotan sortutako aldizkaria, putzu beltzean sartzaigu; isoluneen putzuan. Nahi duelarik agertzen zaigu eta nahi ez duelarik ez. Horrexegatik, oso atzeratua dabil bere bidean. Zenbakι honek dakarren buztanarekin, eta uida denborako oporrak eragozten ez radio-te, uztailan izan laiteke beste ale bat agertzerako. Zergatik ez urte bietakoak batezera? Ezin hilez bizi dela adieraztea baino hobe izango zaiο, beti, bere garaian egunaz argiari aurpegia ematen diola bizitzen has-tea. 1976-1977 azaroko zenbakia.

Zer emanen duenaren arazoa beste bat
la. Zerbait emateko, nundik emana behar.
Etika hutsatzeko aldetik begiratuta, jauntxo-
keriak haizatzeko Diputazioaren dirua ba-
iatzeko eskubiderik ez dago. Euskal Herri
maiteak beste maila bateko burubideak me-
rezi ditu. Gure egoera ez da norkeriatxo-
kin, arkume aromantiko antzuekin, josta-
zen ibiltzeko modukoa. Zer da, beraz, ba-
zuentzat, euskaltzaletasuna Opio hutsa?
Ala ez da deus gertatzen Euskal Herrian,
esatea merezi duenik, eta ipuia asmatzen
gabiltz? Edo adarrak jotzen?

Gaur herriaren aurrean, eta gero kondaiari buruz, erantzunkizun bat izango du edo-
rein arlotan gidari agertu nahi duen gizo-
mak. Eta gidaritza hori indarkeriaz eta az-
pizjanez eskuratura duelarik, berriz, askoz
gehiago. Ondoreak ikus.

Bitartean, poztu egiten gara 'Principe de Iiana' nola edo hala bizi dela ikustear. Luka ebanjelariaren hitzak aipatzen dituearik, idazle santuarren beste hitz hauetako datozkit gogora: «Hilik zegoen eta piztu begin da, galdurik eta agertu» (Lc. 15,32).

Ongi etorria emateko txalarik hilen ez
badugu ere, poztutzen garela adierazi nahi
diogu. Baino, nola aterako da gurdia putzu-
rik?

Sociedad permisiva e Iglesia

Uno de los hechos más decisivos e importantes de la civilización moderna es la sociedad permisiva. Pero, al tiempo, es uno de los hechos que más le ha costado asimilar a las instancias oficiales de la moral católica, si es que no se puede decir todavía con más verdad que aún no lo ha asimilado del todo. Al menos dicho de la Iglesia española esto me parece desgraciadamente más verdadero.

A la Iglesia universal le costó ya asimilar el hecho de la modernidad que define a la civilización de occidente y en la que se inscribe el hecho de la sociedad permisiva. Pero a la Iglesia española se le retardó ese proceso de comprensión con los cuarenta años de la sociedad no permisiva del franquismo, a la que me refería en otro artículo. Un proceso de comprensión que, sin embargo, es extraordinariamente urgente en un momento en el que los grandes temas morales de la actual sociedad, desde el divorcio hasta el aborto, se van a discutir y a discutir muy ásperamente entre nosotros. Pero a mi juicio, para ese momento inmediato si no ya presente, la Iglesia oficial española se presenta mal preparada e inerme, lo que en términos prácticos se traducirá en la tentación de una alianza de la Iglesia con el talante más tradicional y conservador de la sociedad como si éste fuese el talante católico.

Y sin embargo la sociedad permisiva es un hecho moral positivo de la civilización de occidente. En efecto la sociedad permisiva no es, contrariamente a lo que a veces se dice, una sociedad que justifica todo, sino una sociedad que no impone y no prohíbe más que aquello, que necesariamente se le impone a ella misma en los hechos y que por ello hace posible que los hombres puedan ser realmente morales. Es decir, la sociedad permisiva no es una sociedad moral ni inmoral, sino, más precisamente, una sociedad

premoral, garantizadora de aquella libertad entendido como no coacción que es previamente necesaria para la posibilidad de una afirmación moral en el análisis y en la práctica. En este sentido, la sociedad permisiva es uno de aquellos signos de los tiempos de que hablaba Juan XXIII, que iluminan la afirmación de la Palabra no coactiva sino convincente del Evangelio. La libertad es la espontaneidad hacia el bien, nos dijo la mejor tradición escolástica del pensamiento cristiano medieval, aquella justamente que menos pasó a los catecismos con que se nos transmitió éste. Pero la espontaneidad que define a la libertad, hoy pasa por una sociedad permisiva.

Si digo todo esto, es porque me preocupa la necesaria presencia de la Iglesia española en el debate moral que nuestro país tiene actualmente planteado por la fuerza de los hechos. Ante esta situación ya complicada para un país que sale del oscurantismo franquista, la Iglesia española debería ser capaz de cerrar su pasado de comunidad instalada en la sociedad para reencontrar en el Evangelio su palabra que decir, desde el dinamismo libre y liberador del Evangelio, a una sociedad que busca sus respuestas. Pero frente a esto lo que encuentro es una Iglesia dividida en un sector conservador, apegado a los hechos sociales del pasado, y en un sector progresista, apartidario de los hechos sociales del futuro. Puestos a tener que elegir, me quedaría —¿qué le vamos a hacer!— con los segundos. Al menos tendría el consuelo de reconciliarme con lo que posiblemente va a venir en vez de con el imposible pasado. Pero no puede dejar de pensar que es una tragedia tener que elegir. Porque la verdad es que en las dos actitudes hay una coincidencia sustancial, la de un modelo de sociedad de hechos brutos aceptados, cuando lo propio de la Iglesia es suscitar una actitud moral a partir de esos hechos sociales da-

dos y más allá de esos hechos: es decir, a partir de su propia dinámica moral en confrontación, cotidiana y creadora, con el cuadro de la sociedad permisiva. La sociedad permisiva, en efecto y en la medida en que posibilita en la práctica todas las respuestas morales, es extraordinariamente útil a la Iglesia como detentadora del Evangelio, porque le ayuda a criticar constantemente su propia interpretación de éste referida a un determinado cuadro cultural dado, haciéndole extraordinariamente difícil caer en la tentación de sacralizar, por ejemplo y para la sexualidad, la naturaleza aristotélica. Algo en lo que probablemente hoy sigue cayendo la moral oficial de la Iglesia precisamente por su falta de sensibilidad al hecho moral de la actual civilización permisiva, como cuadro no coactivo en el que es preciso buscar sus propias respuestas creadoras y morales en diálogo con todos los hombres que quieren ser realmente hombres.

Para esta situación actual de nuestro país la presencia de la Iglesia española es especialmente urgente. A condición de que no se encierre en su modelo cultural prefabricado, ni que dimita de su propia responsabilidad es decir su propia palabra, ahora que, con la liquidación del franquismo, todos los estamentos de la sociedad toman la suya. Pero a la vista de cosas e instituciones que están desapareciendo de nuestra Iglesia, quizás sea posible afirmar que está sucediendo —desgraciadamente— lo segundo, porque no es posible —afortunadamente— mantener lo primero. Por eso es por lo que pienso que es tan urgente que la actual Iglesia española asuma responsable y conscientemente el hecho permisivo de la civilización moderna. Le va en ello nada más y nada menos que su fidelidad al Evangelio.

A. M.

LOS PREMIOS "BILINTX"

Ya son públicos los resultados de los premios literarios del «Año Bilintx» convocados por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián en colaboración con Euskaltzaindia para conmemorar el centenario de la muerte del poeta Indalecio Bizcarrondo. El dictamen del jurado integrado por don Javier de Aramburu, don Santiago Aizarna y don Miguel Pelay Orozco es el siguiente:

PRIMER PREMIO: 20.000 PTAS., DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA

Autor: Fr. Pedro de Anasagasti.

Artículos: «Bilintx, un bertsolarri con estela» (ARANZAZU, marzo 76).

«La poesía amorosa de Bilintx» (ARANZAZU, mayo 76).

«La ironía en Bilintx» (ARANZAZU, junio 76).

«El estilo de Bilintx». Las cuatro columnas (ARANZAZU, agosto-septiembre 76).

SEGUNDO PREMIO: 15.000 PTAS., DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA:

Autor: José Ayerbe Iraola.

Artículos: «Bilintx i kontu batzuk» (GOIZ ARGIA, 76-X-23).

«Irauenik gabeo maitasuna» (GOIZ ARGIA, 76-IX-4).

TERCER PREMIO: 15.000 PTAS. (ACUMULADO EL 4.º PREMIO), DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA, A REPARTIR ENTRE:

Autor: Tonia García Nombela, Vda. de Pagalday.

Artículos: «Poeta de Euskalerria» (LA VOZ DE ESPAÑA, 6 abril 76).

«Recordando a un poeta» (LA VOZ DE ESPAÑA, 12 mayo 76).

Autor: M. Paz Cendoya Sáinz.

Artículo: «Recordando a un poeta» (EL DIARIO VASCO, 29 septiembre 1976).

En cuanto a las composiciones de bertsolari los componentes del jurado (don José María Aranalde, don Fernando Artola «Bordari», don Juan María Lecuona y don Antonio Zavala), otorgaron los siguientes:

PREMIO DE HONOR:

Autor: Xalbador (†).

Trabajo: «Amentsetan» (ZERUKO ARGIA, 5-IX-76 y ODOLAREN MINTZOA).

PRIMER PREMIO: 20.000 PTAS., Y DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA:

Autor: Xalbador (†).

Trabajo: «Amentsetan».

SEGUNDO PREMIO: 15.000 PTAS., DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA:

Autor: Inozentz Olea.

Trabajo: «Amodiaoa» (GOIZ ARGIA, 25-IX-76).

TERCER PREMIO: 10.000 PTAS., DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA:

Autor: Segundo Calonge.

Trabajo: «Maiteko nukenan» (LA VOZ DE ESPAÑA, 5-IX-76).

CUARTO PREMIO: 5.000 PTAS., DIPLOMA Y MEDALLA CONMEMORATIVA:

(ex aequo)

Autor: Santi Zubala «Lexo».

Trabajo: «Amodiaoa» (ZERUKO ARGIA, 15-VIII-76).

Autor: Florián Oyarbide.

Trabajo: «Norentzat zera egiña?» (ZERUKO ARGIA, 17-X-76).

Autor: «Maitemin».

Trabajo: «Maitasunaren bidean» (ZERUKO ARGIA, 19-IX-76).



ANDALÁN: NUEVA ANDADURA

La revista aragonesa tras cuatro años de testimonio quincenal en pro de una prensa verdaderamente regional, empresa no exenta de obstáculos, ha iniciado una nueva andadura. A partir de la primera semana de mayo, «Andalán» estará todas las semanas en los kioscos.

Y en esta nueva etapa estrena director, Pablo Larrañeta, aumenta sus páginas y se crean nuevas secciones y una nueva configuración de los contenidos. Para llevar adelante este empeño se ha constituido una sociedad anónima constituida por mil quinientos pequeños accionistas.

Lejos quedan ya los tiempos en que la revista contaba con tan sólo dos centenares de suscriptores. Hoy ocupa la tercera plaza entre las publicaciones de información general de Aragón e intacta su finalidad de acceder con una información de primera mano a las más amplias capas populares.

andalán

Periódico semanal aragonés — n.º 112 — 6 al 13 de mayo de 1977 — 25 Ptas.

Bajo Aragón:
Como en
el Oeste
(En página 18)

Tenemos a quien votar

DÍA DEL DANTZARI

Alrededor de dos mil personas representantes de treinta grupos de danza se concentrarán el día 29 en San Juan de Luz para celebrar el «Dantzari Eguna», que en esta edición estará dedicado a Vizcaya.

Además de los bailes de Vizcaya la concentración de este año presentará diferentes carnavales: Lanz, Labourdi, Cavalcada de Bajo Navarra, y la mascarada suletina.

La jornada que corre con la organización de Euskal Dantziaren Biltzarra, se completará con un kantaldi.



LUIS ASTRAIN O EL PODER DE SUGERIR

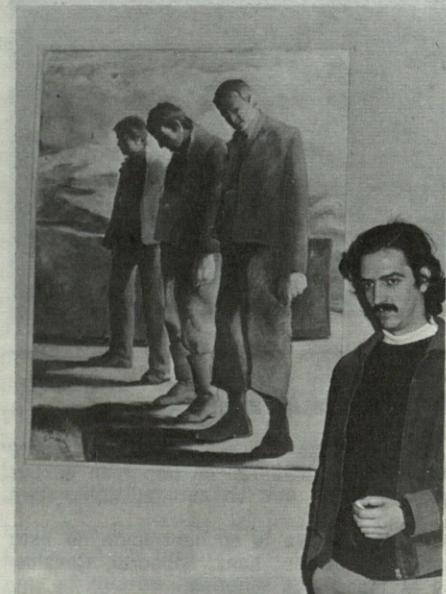
Entrar en la exposición que Luis Astrain ha inaugurado en el museo de San Telmo de San Sebastián, es enfrentarse con todo el proceso de maduración pictórica de un pintor joven. Si uno no supiera que lo que va a ver es la obra de un único artista, pensaría que sin duda se trata de una exposición colectiva. Y es que de alguna manera es así. En la obra de Luis Astrain se ven los diferentes pintores que hay en él; por lo menos los que ha habido hasta llegar a la actualidad.

La misma ordenación de los cuadros en las paredes de la galería obedece a un propósito meditado y consciente. Ya de entrada se enfrenta el espectador con lo último, con lo más difícil, con lo más personal del joven artista. A medida que uno

pintura seria, la búsqueda del propio «yo» personal del artista. Sin embargo, en los últimos dos años se ve una decidida inclinación hacia un campo expresivo personal. Esto es especialmente notorio en sus últimas telas, es esos «collages» —algunos reales de los de tijeras y pegamento— y otros pintados. En ellos se vislumbra una voluntad de denuncia social en los temas, y por ello ha elegido como vehículo esta técnica. Por otra parte, los «collages» conectan, en cronología y en temática, con otras expresiones. Los pequeños óleos y acuarelas de temática social tienen un profundo poder de sugerencia sobre el espectador. Son de un «realismo sugerido» en los que las figuras se adivinan, son sugeridas, a través de un suave cromatismo de páldidos y sobrios tonos. Es como contemplar la realidad a través de un cristal borroso; se pierden los contornos, se pierden las facciones de los rostros, que no expresan —ni pretenden expresar— nada. Todo es real pero al tiempo sugerido. La sensibilidad del espectador es la que tiene que «terminar» el cuadro.

Las obras más antiguas de la exposición, éas que hemos llamado «convencionales» merecen también un comentario. En ellas se intuye claramente lo que luego queda confirmado en la obra posterior: la voluntad de sobriedad. La materia física no tiene importancia para Luis Astrain. Sus óleos no están cargados, sus tintas son leves y no tiene inconvenientes en dejar la mayor parte de un papel o de un tiempo en blanco cuando la composición de uno de sus bocetos lo requiere. La composición en estas primeras obras es lo que se ha cuidado. Es evidente la preocupación por dar sentido a una realidad concreta o a una ensueño a través de su emplazamiento en la superficie del cuadro. Si un tema llena de tela por los cuatro costados o, por el contrario, sólo ocupa una mínima porción del plano, es debido a un propósito preconcebido.

Luis Astrain, cuya primera exposición sería la que ahora comentamos, empieza ahora a ser «un» pintor; antes era varios. Dice que ha llegado a su pintura de hoy paralelamente con su evolución vital; esto es evidente. Es ahora cuando se puede esperar de él una obra original, propia y personal, lo cual no significa que su obra anterior sea en absoluto desdénable, muy al contrario. Pero ahora Luis Astrain puede realizar ese difícil ejercicio consistente en ser honrado en pintura, en ser honrado consigo mismo. Esa voluntad de autenticidad está claramente esbozada.



José Luis Astrain junto a uno de los lienzos expuestos en San Telmo.

progresó en su contemplación de la obra, contacta con lo anterior, más asequible, más ortodoxo y, si se quiere, más comercial. Finalmente, en las paredes del fondo de la galería, están reunidas las telas más convencionales del autor, «convencionales» no es la palabra exacta, digamos que son los que más pueden llegar al gran público, no por ello exentos de una notable calidad artística y técnica.

En este capítulo de la técnica merece la pena pararse al hablar de Luis Astrain. En su exposición vemos todo, o casi todo, de lo que puede dar de sí un pintor: óleos, acuarelas, ceras, tintas, carboncillos... Son los pasos iniciales, los primeros años de

GALERIAS

MARIA EUGENIA ELOSEGUI: expone retablos, pinturas y dibujos —«obras con aciertos llenos de personalidad» (Berruezo)—, además de dirigir una nueva Sala de Arte que se inaugura en Pamplona. Galería de Arte Retablo (Plaza del Monasterio de Irantz, 4. Pamplona). Hasta el 31 de mayo.

ATXA: exposición de fotografías organizada por el Grupo de Fotografía de la Asociación Cultural «El Desván» (Alameda de Urquijo, 52-2.º Bilbao). Hasta el 20 de mayo.

FOTOS DE MONTAÑA: muestra de los trabajos presentados al concurso organizado por el Club Deportivo Navarra. Sala de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra (Mártires de la Patria, 39. Pamplona). Hasta el 23 de mayo.

GARCIA LARREA Y GOMEZ SACANELLES: dos pintores, son dos estilos distintos, y una muestra, casi exclusiva, de paisajes. Caja de Ahorros Municipal, Sala de Arte (García Castaño, 1. Pamplona).

MONTEZ ITURRIOZ: figuras, escenas folklóricas y paisajes de uno de los más conocidos maestros de la pintura vasca. Echeverría, Sala de Arte (Alfonso VIII, 4. San Sebastián). Hasta el 28 de mayo.



NOTA DE «PUNTO Y HORA»

Agradeceríamos a Galerías y Salas de Arte que nos enviaran información sobre las exposiciones y actividades que tengan lugar en sus locales.

G. L. URZANQUI

LIBROS

"EUSKADI ANTE EL FUTURO"

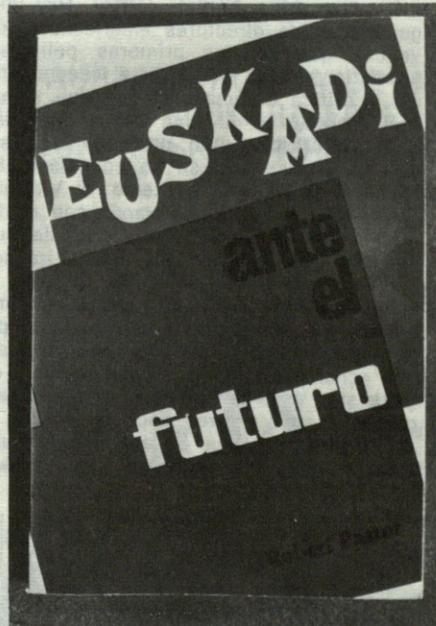
Siempre —o casi siempre— es agradable asistir a la presentación de un libro; lo es más cuando se trata de un libro útil, y todavía más cuando el libro útil resulta que lo ha escrito un buen amigo. Este es el caso de «Euskadi ante el futuro», que se presentó la semana pasada en los locales de la Asociación de la Prensa donostiarra. Su autor: el periodista Robert Pastor, más conocido por Vds., lectores de «Punto y Hora», por el «nom de guerre» con el que firma en esta revista: Ibón Azcarate.

«Euskadi ante el futuro», a pesar de las resonancias portuguesas que pueda sugerir su título, no es, ni pretende ser, una obra «mesiánica» como fue —dicen— la del aristocrático Spínola. A los periodistas no les corresponde esa función; la suya —la nuestra— es la de informar, la de ser puente entre lo que se «cree» y el público, la de ser notarios de la actualidad. En eso —que ya es— se ha quedado Pastor con su libro. «Euskadi ante el futuro» recoge quince entrevistas políticas realizadas entre mayo del 76 y enero del 77 a otros tantos personajes representativos del «abanco» político vasco; la intención de la obra es evidente: clarificar las posiciones en un momento confuso. Este propósito, a pesar de todas las limitaciones editoriales a las que se ha tenido que amoldar el autor, se ha logrado. Ya lo dijo él mismo en el curso de la presentación: «Siento que no estén todos los que son, pero, los menos, sí son todos los que están».

EL LIBRO: UN PASEO POR EL ESPECTRO

La ordenación de las entrevistas responde a una lógica elemental; se va desde la derecha más recalcitrante, personificada por Juan María Araluce (cinco meses antes de encontrar la muerte a manos de ETA), hasta la izquierda más notoria —por su dinámica— de Euskadi, la propia ETA en su rama político-militar. Entre estos dos límites, se incluyen las opiniones de los opositores dentro del sistema —Escudero, Elcoro—, de la Democracia Cristiana, tanto española como abertzale —DCV, PNV—, de los socialismos —EKA, PSOE, ESB—, para terminar con el PC, LKI y, como ya decimos, ETA V (pm). Completando el retablo figura el sindicalismo —ELA-STV— y las patronales —EKOR—. Y como añadido de indudable interés el testimonio y la denuncia de dos ciudadanos luchadores: Joseba Elósegui y Miguel de Castells.

El valor, la utilidad de la que antes hablábamos, está en esa inmediatez de las entrevistas; en ese «aquí ahora» tan evidente: Euskadi frente a un futuro que es mañana mismo. Cada entrevista, aun cuando haya sido realizada hace algunos meses, conserva intacta la mayor parte de su actualidad; define al entrevistado y lo que éste tiene por detrás, un programa político, una alternativa para el mañana inmediato. A mes y pico de unas elecciones



que, aunque anunciadas y oficialmente convocadas, siguen todavía en el airo representando una incógnita para el hombre de la calle; para Vd. y para mí como ciudadanos con derecho a voto —que dicen que tenemos— y que nos preguntamos ¿qué hacer?, «Euskadi ante el futuro» no da respuestas; se limita a proporcionar elementos de juicio. Ya lo hemos dicho: pretende informar, que ya es mucho.

EL AUTOR

Robert Pastor es fundamentalmente periodista. Redactor y posteriormente jefe de sección en «La Voz de España» de San Sebastián, ha desarrollado toda su vida profesional, diez años de los 32 que tiene, en la capital donostiarra. Ha colaborado también en la revista «Kirolak», es corresponsal del diario barcelonés «Avui» y pertenece a la redacción de «Punto y Hora» en San Sebastián desde el nacimiento de esta revista. Actualmente es vicepresidente de la Asociación de la Prensa donostiarra.

Su obra literaria publicada hasta el momento —«Ciudadanos-Guipúzcoa» (reseña en «Punto y Hora» n.º 4) y «Euskadi ante el futuro»— confirma su «vena periodística»; sin embargo, esto no ha agotado su pluma. Tiene en puertas de imprenta una novela de tema vasco así como una recopilación de narraciones de ciencia ficción. Asimismo ha escrito alguna pieza corta de teatro y poemas en catalán, su lengua natal ya que es valenciano de nacimiento aunque donostiarra por adopción. Está casado y tiene tres hijos.

«Euskadi ante el futuro», Robert Pastor
Ed. Kriselu, San Sebastián, abril 1977
Colección HEMEN n.º 4

C. L. Urzainqui

NOVEDADES

«EUSKADI: DIALOGOS EN TORNO A LAS ELECCIONES»

Eugenio Ibarzábal
Editorial Itxaropena
Zarauz 1977.

«LES BASQUES»

Jacques Allières
Press Universitaires de France.

«FINANCIACION Y DESARROLLO»

Aproximación al País Vasco
Roberto Velasco
Leopoldo Zugaza, Editor
Durango 1977.

«LA ESPADA Y LA CRUZ»

La Iglesia 1936-1939
Hilari Raguer
Editorial Bruguera
Barcelona 1977.

«DOS LINEAS OPUESTAS EN EL MOVIMIENTO SINDICAL»

Filip Kota
Emiliano Escolar, Editor
Madrid 1977.

«LA CNT»

Equipo Confederal de la CNT
Editorial Avance
Barcelona 1977.

«QUE ES EL ORGASMO»

Dr. Manuel Pérez Sánchez
La Gaya Ciencia
Barcelona 1977.

«LA MITAD DEL CIELO»

Claudie Broyelle
Siglo XXI, Editores
Barcelona 1977.

«CUENTOS COMPLETOS»

Juan Benet
Alianza Editorial
Madrid 1977.

«LA MUJER DE LOT»

Santiago Aizarna
Leopoldo Zugaza, Editor
Durango 1977.

«ANTOLOGIA POETICA»

Manuel Machado
Editorial Magisterio Español
Madrid 1977.

«POESIA Y PROSA DE GUERRA»

Miguel Hernández
Ignacio Peralta, Editores Editorial
Ayuso
Madrid 1977.

LACUMBE LUCIEN

Director: Louis Malle (1973). Acerca de un muchacho inocente, apático, y sin educar, que en su mundo particular y separado le toca vivir la guerra del 39. Sus instintos están por encima de cualquier sentimiento patriótico o de compasión. Y así se convierte en agente de la Gestapo. La película, una gran película, destaca por la labor del director —calmada, desapasionada, que evita lugares comunes—, de los cámaras, que son capaces de sugerir con las imágenes y del protagonista, Pierre Blaise, que se ajusta perfectamente a su personaje medio infantil. (Bayona y Biarritz). **De gran interés y calidad.**

EL BENGADOR GUSTICIERO Y SU PASTELERA MADRE

Director: Antonio Fraguas, Forges (1976). Las películas de Forges, los dos largometrajes que ha dirigido, han sido incondicionalmente alabadas o tachadas de malísimas. Y es que todo depende desde qué punto de vista se critiquen. No cabe duda de que les falta ritmo, de que tienen grandes defectos técnicos dignos de



un principiante. Tampoco cabe duda de que el humor gráfico, el que mejor cultiva el Forges, es difícil de transcribir. Ni de que dos horas de golpes cómicos son demasiadas. Ni de que resulta más divertido ver los dibujos del señor Fraguas que los actores que elige. Ni de que su humor no llega a todo el mundo. Pero a pesar de todo ello, «El bengador gusticiero...» gustará a los mismos que defendieron «País, S. A.». Que no fueron pocos. Y servirá para que un rato de crítica pasada por Forges, haga reír e incluso, meditar sobre la sociedad en que vivimos. (San Sebastián). **Para incondicionales de Forges y sus chistes.**

CONOCIMIENTO CARNAL

Director: Mike Nichols (1971). Hay una generación de directores americanos «jóvenes» que en sus primeras películas prometían mucho en cuanto a independencia y crítica de una sociedad que siempre aparece en el cine como perfecta. Pero su crítica, y en parte también su carrera, parece que se ha congelado. El Nichols de «Quién le teme a Virginia Wolf» no tiene nada en común con el de «Conocimiento Carnal», una película superficial que pretende ser una sátira sobre la despersonalización, el egoísmo y sobre las relaciones entre personas simplemente como objetos sexuales. La culpa de la mediocridad de esta película hay que echársela también a Jules Feiffer, el guionista. Y si se salva del desastre, es gracias a los actores Jack Nicholson y Art Garfunkel. (San Sebastián). **Película mala, aunque no desastrosa.**



PANTALEON Y LAS VISITADORAS

Director: José María Gutiérrez y Mario Vargas Llosa (1976). Aunque la película sea reciente, el guion es viejo, anterior a la novela, y los años que tiene encima resultan evidentes. Aunque la historia no coincide totalmente con la novela de Vargas Llosa, es casi la misma, aunque sin tantos golpes de humor y sin la carga corrosiva que la obra literaria llevaba implícita. (San Sebastián). **Para quienes no leyeron la novela, o les gustó demasiado.**

ALICIA YA NO VIVE AQUI

Director: Martin Scorsese (1974). Una de esas inteligentes y divertidas comedias que se hacen sin pretensiones, pero que resultan efectivas a todos los niveles. Llena de malicia, de vitalidad y de inteligencia, además de ser absorbente, lleva toda una carga de «mensaje» y crítica que en Estados Unidos dio lugar a un movimiento feminista del mismo nombre; aunque la película, más que feminista, sea realista a la hora de mostrar una serie de problemas que se encuentra una mujer madura y sola en la sociedad actual. (Pamplona). **Película que hay que ver.**

«ESTADO DE EXCEPCION», PREMIADO

La película alavesa «Estado de Excepción», recientemente seleccionada y puesta en concurso en el 23 Festival Internacional de Cortometrajes de Oberhausen (Alemania Federal), ha sido galardonada con dos premios. El primero de ellos corresponde al Internationale Jury des Deutschen Volkshochschul Verbandes, que viene a ser el segundo premio del festival.

El otro premio corresponde al primero de la Crítica Internacional, y está concedido por la FIPRESCI (Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica). Este organismo ha hecho llegar a los cineastas alaveses el siguiente mensaje:

—«El jurado de la FIPRESCI ha discernido en la ocasión del Festival de Oberhausen de 1977 su Premio de la Crítica Internacional mención especial a «Estado de Excepción» de Iñaki Núñez-Araba Films (Euskadi), motivando su voto por la manera fuerte e impresionante de la cual exalta la lucha del Pueblo Vasco por su libertad y su autonomía». Firmado: El Presidente del Jurado, Marcel Martin.

La película cuenta la historia del hijo de un vasco que muere en el bombardeo de Guernica, del que aparecen fotos, y que a su vez es condenado a muerte. El cortometraje tiene como música de fondo la canción «Gernika» de Mikel Laboa.

En el pasado mes de octubre se detuvo a Carlos y Fernando Knörr, Mikel Foronda, Iñaki Núñez y otros componentes de «Araba Films» bajo los cargos de rodar una película en la que se intenta difamar a la policía. Una vez fuera de la cárcel, en libertad bajo fianza de 60.000 pesetas cada uno, terminaron el cortometraje «Estado de Excepción» que acaba de ser premiado en Alemania.

CINE CLUB MUSKARIA (Tudela, Navarra)

20 Mayo: Camelamos Naquerar (Director: Miguel Alcobendas, cortometraje). «El espectáculo de canto y baile de flamenco se entronca con imágenes de los ghettos gitanos de la provincia de Granada consiguiendo un desesperado grito contra la represión».

El barranco de Viznar (Director: José Antonio Zorrilla, cortometraje). Actores, grupo Los Palos: «Nos gustaría haber conseguido dar una visión distinta de Andalucía fuera de tópicos y de las manipulaciones».

Campesinos (Director: Marta Rodríguez y Jorge Silva, mediometraje). «Su meta no es reproducir la realidad sino contribuir a cambiarla, convertirse en elementos creadores dentro del contexto en que se mueven».

GAURTIK AURRERA, HORRIALDE HONETAN EUSKARA ERREZA ERA-BILICO DUGU. EA EUSKARA ERREZ HONEN BIDEZ EUSKALDUNTZEN DUGUN GEURE EUSKAL HERRIA. HAUXE DA HORRIALDE HONEN HELBURUA.

UDA ETA EUSKARA EUSKAL HERRIAN

Aurten ere heldu da udaberria. Urte guztian ibili gara lanean. Nekaturik gaude. Udara heltzeko pozasuna dugu.

Poztasun hori gure artean eta Europako edozein herritan aurkitzen da. Gure udak, baina, ez dira Europakoak bezalakoak. Gauza ezberdin asko dugu guk. Non egin dira hemen haina gose greba, amnistia egun, manifestazio? Ba da beste herri batetan haina pintada? Euskadin arin eta bizkor doa historia. Egunak egunen gainean datoaz. Gaur batzarrea, bihar lantegiko asanblada, etzi arratsaldean greba eguna, igandean manifestazioa.

Gainera, egunkari berrirako harpidedunak, aldizkarirako artikulua eta, euskarazko eskola ezin dira utzi. Jakina, eguneroko lana ezin dugu ahantxitu. Lanetik jaten dugu eta. Eta lanik ez dutenek?

Neguko lanak, nekatu egiten ditu Europako herriak. Gurea ere nekatu egiten da. Eta zenbat! Hainbeste nahaste, lan, arazo, eta ezintasun eduki ondoren, guztiz nekaturik gaude.

Eta oraindik ez da etorri uda. Suarez eta Fraga boto bila dabilta. Euskal alderdiak amnistia bila dabilta. Herriko jendeak ez daki norantz Joan. Ekainaren hamabosta laster dator. Eta ETA militarra has-

ten bada? Berriz ikusi behar ote dugu lehengoa? Beti galduko dugu euskaldunok? Ala behin betirako irabazi?

Europako herriak, uda datorrean, «Costa del Sol» aldera abiatzen dira. Europako udatarrek, pixka bat lasaitzeo, eguneroko zereginak albo batetara uzten dituzte. Eguzkiak hartu eta lurralte berriak ikustera doaz. Euskadira ere etortzen dira.

Gure udak ez dira Europako uden modukoak. Udatiarrentzat bezala, guretzat ez da eguraldia gauzarik garrantzitsuena.

Udan ere euskaldunon burua bete-beterik dago. Euskaldunok zapalkuntza nazionala eta soziala ditugu. Eta euskalduntasunaren oinharria euskara dugu. Urtean zehar, arazo nazionalek eta sozialek sortzen duten burruka giroan ikasi behar da euskara. Eta ez da erreza.

Euskarazko eskoletara huts asko egiten da. Batean batzarrea dagoelako, bestean panfletoak zabaldut behar direlako... Urte bat pasatzen da eta ikasi gabe gelditzen gara. Irailean hamar hasten badira, hiru edo lauek amaitzen dute Ekainean. Eta hola ezin da.

P.N.V.ren batzarreak, E.I.A.ren bilzarreak, Konberjentziaren bilkurak,

E.T.A.renak, denak erdaraz. Itzulpena ipintzen dugu panfletoetan. Bainan ez da ia ezer jaiotzen euskara. Panfletoetako euskara, erda ratik itzulirik dago. Euskara hori ikurrin bat bezala erabiltzen da, behar bida. Euskara hori ez da beharrezko. Ez dago bizirik. Eta... ez du bizitzarik sortzen.

Uda datorrean, Udako Euskal Unibertsitatea, Udako Ikastaroak, Ikastoletako Ikastaldiak eta abar dira. Bestalde, arazoak ez dira falta-k. Eta zuhur ez bagaude, beste negu erdaldun batetan sartu beharko dugu.

Udan, buru-belarri, ikastaro intentsibo batetan sartu eta, euskara ikasi behar da. Berrehun ordutako ikastaro bat egin gabe, ezin gara gelditu. Bestela, noiz ikasiko dugu euskara? Eta, batez ere, noiz hasiko gara euskara sortzen eta euskararekin bizitzen? Aldakuntza estrukturala eta iraultza egin arte, ezin gara erdaran bizi.

Lehen diglosia izan dugu. Orain, sortzen ari diren arloetan ere, geografo eta diglosia handiago egiten ari gara. Orain arte aberria eta sozialismoa, batera, esaten genuen. Gaur, iraultza eta euskara, batera, esan beharko dugu. Euskaraz iraultza. Uda hortxe dago.

Perder la palabra

EN EL PRINCIPIO ERA EL VERBO

El Evangelio de san Juan lejos de empezar por acudir a referencias cronológicas, o a tablas genealógicas, comienza hablando de un algo que existía 'en el principio' y que viene de nuevo a los hombres con el Cristo.

A ese algo lo identifica con Dios. Y es el verbo, la Palabra.

Esa palabra es luz. Esa palabra es libertad. Desde que la luz se apaga y la libertad se pierde, hasta que vuelve a iluminar de nuevo, sólo hay oscuridad. Los hombres hablan, pero ya no pueden comprenderse. Han perdido la palabra.

LAS PALABRAS Y LA TRIBU

El episodio de la Torre de Babel nos daba una explicación de por qué los hombres pierden la palabra. Hay en realidad dos indicaciones en él que son claves: que el lenguaje es un instrumento que tiene el hombre para aprehender la realidad. Y que el hombre comienza a perder el control del lenguaje a partir del momento en que empieza a adulterar la realidad, a viciarla, a reducirla para imponer en ella sus intereses y sus prejuicios. Cuando el lenguaje en lugar de servirle para descubrir sólo le sirve para camuflar, cada hombre habla entonces una lengua distinta, porque los egoismos personales son disgregadores.

Decía Engel que la tribu y el dialecto forman una misma cosa. Y ello porque la tribu es, por encima de todo, una unidad de comunicación. Casi diríamos de comunicación. Y por eso si el hombre separa sus intereses de los de la tribu —es decir, de la comunidad en y por la que vive— se convierte en su propia tribu. Y cada uno de sus semejantes es un rival. A partir de este momento, el lenguaje, no importa lo mucho que se parezcan las palabras que se usen, ya quiere decir una cosa distinta para él que para los otros. Si el cuerpo (la materia) fónica es la misma, el 'alma' de las palabras (su sentido y su intención) difieren profundamente. Como consecuencia de ello la función comunicativa desaparece. Y cada palabra (*'progreso'*, *'libertad'*, *'orden público'*, *'bien común'*) es un cepo sabiamente tendido para cazar incautos. Los que muerden este cebo pierden la palabra, sus palabras, y viven su vida aprisionados por las palabras del poder. Hablan, pero ya no son sus palabras. Son, más bien, hablados por sus palabras. Son voceadores de las palabras que les dicta el Poder.

UNIFORMIDAD...

Y es que el Poder está siempre interesado en hacernos ver el mundo desde el Poder. De una sola manera. Mas que como él mismo lo ve, como ha dispuesto que tenemos que verlo nosotros.

Y gran parte de la uniformidad de nuestras conductas y comportamientos provienen de que el poder nos ha reducido y 'homologado' la visión de la realidad de tal manera que ya no sabemos verla —a veces ni siquiera mirarla— desde nosotros mismos. Así, por ejemplo, se nos ha hecho creer que diferencias que son natu-

rales, y como tales una fuente de riqueza como las diferencias lingüísticas, temperamentales, artísticas, etc.) son peligrosas, o son un mal que hay que extirpar. Y diferencias que son provocadas, y como tales verdaderas aguas envenenadas, cual son las desigualdades sociales, se nos presentan como una necesidad, cuando no, pura y simplemente, como «un factor de progreso». El resultado ha sido una automatización de los comportamientos y una compartmentalización de los roles sociales. Para decirlo de un modo más asequible: vamos suprimiendo las diferencias que nos distinguen como individuos, o como grupo vamos aumentando las diferencias que nos **separan** como clases de individuos. En lugar de la intercomunicación (e interpenetración) que se produce en una situación de igualdad diferenciada —es decir, la igualdad personalizada tal como acontece en las sociedades tribales— hemos creado una sociedad donde el papel de la comunicación lo ocupa la 'ordenación' (es una de las razones por las cuales esta sociedad concibe como un 'desorden' la anarquía). Y al decir ordenación no quiero decir equilibrio. Quiero decir transvase de órdenes desde la casta de los que siempre hablan (de los que siempre mandan), a la casta de los que siempre escuchan (de a los que siempre se les pone en condiciones de obedecer).

De este modo, suprimidas las diferencias personales, las profundas semejanzas que nos unen, más que producto de una interpenetración colectiva, son más bien similitudes en la memez. Conforme se nos va reduciendo el campo de visión, más necesario se nos hace agarrarnos al férreo brazo del poder. Hasta que se nos aparece como insustituible. Y no nos damos cuenta de que esta mano nos guía y a la que nos aferramos, es la compañera de esa otra mano que nos ha incrustado las anteojeras y que nos va poniendo guijarros en que tropezar por delante del camino: su trampa es aparecer siempre como solución a los problemas y dificultades creados por el mismo.

... Y UNIFORMES

Aún más que las palabras silenciadas —como la del prisionero— o que las palabras escapadas —como las que el poder gusta disfrazar con el humillante sambenito de 'locura'— la representación más dramática de lo que es «perder la palabra» la ofrecen, en toda sociedad estatal, los hombres que, incondicional y profesionalmente, tienen como función 'obedecer las órdenes superiores'. Estos hombres se ven convertidos en el brazo ejecutor —cuando no simplemente ejecutador— de un ente



pensante que funciona al margen de ellos mismos. Sus razones, son ya, autoridades. O digamos más bien que se ven compelidos a sustituir la autoridad de sus razones —de las razones que toda persona libre tiene derecho a tener— por la 'razón' de la Autoridad.

Pero no sólo las manos se vuelven, bajo el poder, mudas y violentas. Cuando hay una 'cabeza' que se erige como **conductora** de todo el cuerpo social, todos nosotros pasamos a ser miembros acallados, o miembros torturados.

LA AGRESION COMO LENGUAJE

La desaparición de la función comunicativa no se produce solamente al nivel de pérdida de comunión con el entorno. En su frenética ambición de poder, el hombre lucha contra la naturaleza, en lugar de dejarse soldar con ella. Agredie el paisaje, deteriora el ambiente, trastorna el equilibrio ecológico y va convirtiendo lo que le rodea en un caos de confusión y de despojos, porque esa parece ser la viciosa necesidad que alimenta su corazón. Todo es parte de la misma actitud, de un mismo proceso: la tentación del poder, ante la que vence el Cristo (Lc 4,6; Mt 4,1-11; Mc 1,12-13), y ante la que sucumben los

hombres de Sinaar (Gen. 11). Como ellos, también nosotros hemos dejado ocupar en nuestro corazón el lugar del amor y de la cooperación, por el instinto de destrucción, de competencia, de guerra.

Avasallador de hombres, en su aventura de pretender avasallar también a la naturaleza, el poder ataca a la naturaleza y entra en conflicto con ella. A la larga, lejos de «unir el cielo con la tierra» sucumbiremos víctimas de la tierra, porque sin naturaleza no hay vida humana posible.

Del mismo modo al lanzarse a poseer las cosas, el hombre queda atrapado en ellas, y pierde la posesión de sí mismo. Es el cazador o cazado. O el poseedor poseído —o como dicen nuestros modernos marxistas «alienado»— por las cosas y personas que pretende poseer: cada una de ellas son los eslabones de la cadena que en la obcecación de busca la absurda libertad de destruir, se va labrando. El hombre acaba víctima de las cosas, cosificado, sin un poder sobre sí mismo, sin una transformación de sí mismo, única puerta abierta a su libertad. A ese proceso es al que llamamos «perder la palabra» porque entendemos que la palabra es el elemento más definidor e integrador del ser humano. Y en ese estado final el hombre ya no es humano. Es máquina. Es robot. O es fiera.

TIEMPOS LÍMITE

La historia ha conocido, periódicamente, la eclosión de estos tiempos límite. Con todo lo traumáticos que son no estamos aún, ni mucho menos, inmunizados frente a ellos. Como decía Beckett «el vientre de la bestia sigue fecundo», y la fecundidad de la bestia para reproducir monstruos contrasta agriamente con nuestra esterilidad para crear defensas. Tan es así que no resulta vano, a estas alturas, preguntarse si hemos terminado de salir de uno de estos tiempos límite, o si es que no vamos caminando hacia otro.

Hay una señal que preludia a la inmunda bestia del Sobre poder, y es la de que cuando empieza a aparecer va barriendo a su paso todo vestigio, lengua, costumbres, instituciones, etc., de la cultura de un pueblo. En su lugar, y como diabólico remedio, se van erigiendo los cultos. Culto al Jefe. Culto a la Idea. Culto al Poder. O culto al Culto. En suma, esterilidad y barbarie.

Para implantarse, la bestia necesita apoderarse de la palabra colectiva. Para luego poder aprisionarla y comprimirla brutalmente.

Y es que en tanto hay palabra en libertad no hay culto. Y sin culto no hay Poder.

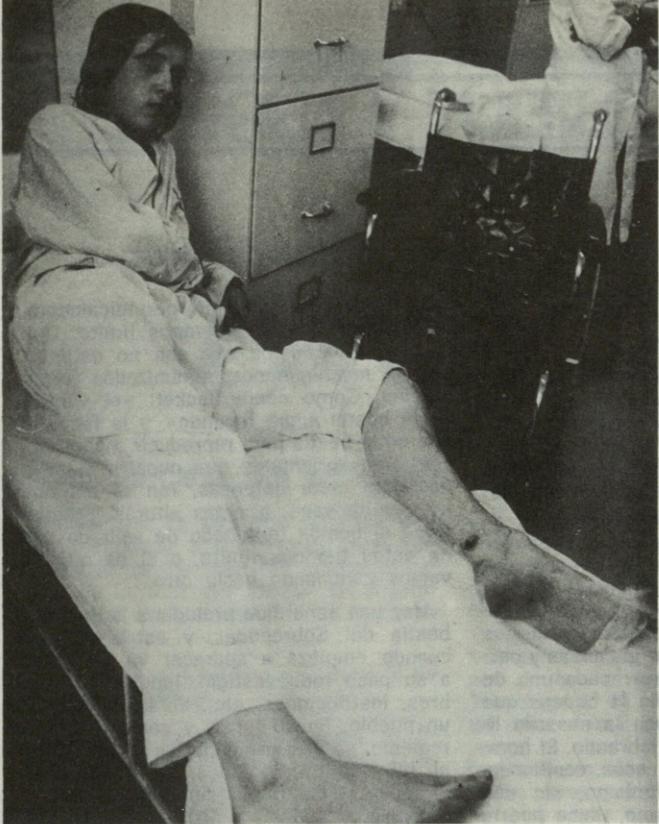
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE PAMPLONA



Al servicio de la cultura de nuestro País

Euskal Herriko kulturaren alde





(Viene de Pág. 9)

metros en la que se podía leer «Amnistía orokorra eta orain». Anteriormente, tuvieron un duro altercado con el párroco de la iglesia que se negó a que los familiares se recluyesen y encadenasen en el interior. Posteriormente la policía disolvió a los grupos de personas que se congregaban en las inmediaciones con pelotas de goma y botes de humo, para arremeter, a continuación, contra los encadenados, produciendo numerosos contusos y heridos. A la cuñada de Goitia Batiz fue preciso aplicarle cuatro puntos en la cabeza. Otros fueron detenidos y puestos más tarde en libertad.

A estas escenas asistieron como testigos de excepción representantes de los medios de difusión más importantes acreditados en Madrid. En Barcelona, en la iglesia de San Miguel del Port se encerraron unas ochenta personas, estudiantes y trabajadores vascos, para pedir amnistía total. Y lo mismo ha sucedido en Valladolid, Salamanca, Zaragoza y Santiago de Compostela.

VIZCAYA

EN ORTUELLA, MUERTO A TIROS MANUEL FUENTES

Dos muertos y más de cincuenta personas heridas es el balance del largo fin de semana en que culminaba la segunda semana pro amnistía celebrada a lo largo de todo el País Vasco. En Vizcaya, como en Navarra y Guipúzcoa la amnistía se tiñó de sangre.

El viernes, la cifra de parados se estimó en 100.000 trabajadores. Se habían producido manifestaciones en Deusto (1.500 personas), Santurce (5.000), Baracaldo y Erandio (2.000), Basauri (3.000). En la iglesia de San Antón de Bilbao, 83 candidatos para diputados y senadores por Vizcaya y Guipúzcoa, atendiendo a la sugerencia de la Comisión Pro-Amnistía de Vizcaya se encerraron hasta las seis de la madrugada del sábado. Los 83 candidatos pertenecen a todas las listas electorales presentadas por Vizcaya, salvo Alianza Popular, Unión del Centro Democrático, Círculos José Antonio y Alianza Socialista Democrática. También se producen encierros en otros puntos de la provincia, como el de 200 personas en una ikastola de Durango. El sábado, Euskadi Erakunde Herritarra convoca para el lunes la jornada de lucha. Y las fuerzas sindicales del País Vasco, salvo ELA-STV, negocian por la noche con el gobernador civil la posibilidad de celebrar concentraciones masivas sin que se produzcan los sucesos de estos días. Sin embargo,

a esa misma hora aproximadamente, Manuel Fuentes Mesa, de 31 años, miembro de Comisiones Obreras, caía muerto en la localidad de Ortuella, a consecuencia de los disparos efectuados por números de la Guardia Civil. Sobre las once y media de la noche, Manuel Fuentes Mesa en compañía de unos amigos abandonaba el bar Hermi, donde celebraron una despedida de soltero, dirigiéndose hacia el centro del pueblo. Según declararon a «Diario 16», cuando no habíamos recorrido ni siquiera 100 metros notamos el ruido de varios coches que se acercaban a nuestras espaldas. Como íbamos por el lado izquierdo de la carretera no nos preocupó y seguimos caminando. Ignorábamos que pudiera tratarse de la Guardia Civil. Sólo nos dimos cuenta que era ésta al oír el ruido de las puertas al saltar los guardias. Los jeeps estaban con las luces apagadas. Apenas nos dio tiempo a reaccionar. La mayoría de nosotros echó a correr y se tiró a una huerta para escapar de la Guardia Civil. Los que nos quedamos quietos fuimos golpeados. A los compañeros que huían les comenzaron a disparar. No podemos precisar el número de disparos. Aunque sí podemos decir que no eran ráfagas, sino que disparaban tiro a tiro. Al bajar a la huerta, cada uno corría por su lado —siguen relatando los testigos—. Yo estaba al lado de Manuel y oí silvar las balas a mí alrededor. Una de ellas estuvo a punto de darme en una pierna. Manuel estaba a mi lado y llevaba una cazadora de tela gabardina de color muy claro. Esto, unido a los focos de la factoría Franco-Belga que iluminaban el lugar hacia que se le distinguiera perfectamente... Tenía el cráneo totalmente arrancado de cuajo y los sesos fuera. Al principio no podía creer lo que estaba viendo y le dije a Manuel: Esparramao, qué han hecho contigo. De repente me di cuenta de que no podía oírme y llamé a mis compañeros. Mucha gente al oír los tiros se habían asomado a los balcones. Algunos se bajaron a la calle y se dirigieron al lugar donde estaba el cuerpo de nuestro compañero. Llamamos a los soldados de la Cruz Roja de Ortuella y cuando llegaron parecía que todavía le latía el corazón. Sin embargo, era lógico que estuviera muerto con aquella herida. Cuando le llevaron a la Residencia de Cruces estaba ya muerto».

Esa misma noche también resultaría herido muy gravemente Victoriano Fernández González, de quien se rumoreó que había muerto.

DOMINGO CALIENTE EN BILBAO

La tensión entre la policía y los manifestantes pro-amnistía se mantuvo en Bilbao durante toda la jornada del domingo día 15. Desde primeras horas de la mañana, grandes efectivos policiales ocuparon los puntos más estratégicos de la Villa, sobre todo en la zona de Atxuri, el Arenal y La Casilla. En este último lugar, punto de reunión de los manifestantes procedentes de la Margen Izquierda, las barricadas dificultaron el paso de los vehículos policiales desde las diez de la mañana. El forcejeo entre ambos bandos fue continuo hasta las tres de la tarde, con un constante hacer y deshacer las barricadas, disparo de balas de goma y bombas de gases. Los manifestantes, cuyo número es muy difícil de precisar, actuaron desperdigadamente a causa de la fuerte presencia de las fuerzas policiales, pero lograron formar un grupo de unas mil personas que, hacia las doce, avanzaron hacia el pabellón de deportes por la calle doctor Areilza. La policía procedió a disolver la manifestación y un grupo de ellos se dirigió hacia la plaza Indautxu y calles próximas, mientras otros se encamaron a Deusto y a Rekaldeberri.

En este barrio bilbaíno las escaramuzas fueron continuas desde media mañana. Se levantaron barricadas en el puente de acceso al barrio y durante cuatro horas de la mañana Rekalde quedó prácticamente aislado del resto de Bilbao. Hubo en esta zona dos manifestaciones que fueron disueltas a base de material antidisturbios. Un microbús de transporte urbano fue volcado, después de que los manifestantes hicieran bajar al conductor y los usuarios. El vehículo permaneció durante toda la jornada volcado, como una barricada más, y sólo fue retirado por la noche. Durante la tarde del domingo y la jornada del lunes la tónica de la lucha en Rekalde fue muy semejante a la ya descripción, y, hacia las dos y media del lunes, el barrio permanecía aislado y los tiros y carreras en la calle Gordóniz y sus proximidades eran muy frecuentes.

El lunes, a las diez y media de la mañana, una manifestación compuesta por más de un millar de personas recorrió la Gran Vía de Bilbao a los gritos de «Presaok kalera», «amnistía», «Askatasuna» y otros semejantes. Las fuerzas policiales disolvieron la manifestación cuando ésta llegó a la Playa Moyúa, lugar en el que se encuentra el gobierno civil. Por la tarde hubo violentos incidentes en la zona de San Francisco.

ASAMBLEAS

El gobierno civil autorizó la celebración de asambleas en Basauri, en Erandio y en Sestao durante la mañana del lunes. El paro, genera-



EUSKAL LIBURU KANTUEN ARGITALDARIA

éditions de livres et disques basques

52, Rue Pannecau. 64100 Bayonne. Tel. (59) 25.43.90

10 DISKA 45 ITZULIKOAK

(Pañola, Ospital - Carrere, Maite Idirin, Duhalde eta abar)

33 ITZULIKO DISKAK ETA KASETAK

- Ospital-Carrere (doblea) 2 k7
- Ortziken (doblea) 2k7
- Errobi (bat) k7
- Maite Idirin (bat) k7
- Kantariak korala (bat) k7
- Xalbador k7 I-II-III
- Etxeberri anaiaik (bat) k7
- Louis Beheretxe (bat) k7
- (Euskal herri dantzak)

IRATI SAILEAN ARGITARATU LIBURUAK

- Hil ala bizi (Larraun)
- Marxista eta nazional arazoa E.H. (P. Iztueta eta J. Apalategi)
- Klase burruka eta aberri burruka euskal mugimenduan (J. L. Davant)

OLDAR SAILEAN ARGITARATU LIBURUAK

- L'Oppression culturelle française au Pays Basque (Manex Goyhenetxe)
- Histoire de la colonisation française au Pays Basque (Manex Goyhenetxe)
- La Vasconie et L'Europe nouvelle (Heiko Sagredo de Ihartza)
- La danza folklórica vasca (H. Lamarca)



ALMACENES ALDAPA

José Antonio Cabasés Nuin

Mayor, 2 - Tel. 213629
San Miguel, 7 - Tel. 223561
Pl. Pte. la Reina (Chantrea) - Tel. 211691
Manuel de Falla, 2 - Tel. 241440

PAMPLONA

ZABAL

Liburu eta disko-kaseta
denda berriz irekia da



Compruebe Vd. por qué,
cada día, vendemos más.
So egin zazu zergatik
Saltzen dugun gehiago egunez egun

Especialidad en pastel vasco
"Pastel vasco" deritzan
espezialitatea

PASTELERIAS IRUÑABERRI
Avda. de Pio XII, 7 y Bergamín, 16 PAMPLONA

ESTABLECIMIENTOS ALONSO

Carlos III - 30
Blanca de Navarra - 10
Martín Azpilicueta - 16
PAMPLONA

EL SILLÓN DE ORO

Guelbenzu, 20 Tfno. 234580
PAMPLONA

52 Pannecau karrika
64100 Baiona. Tel. 25 43 90



lizado en la margen izquierda, en Erandio y en Basauri, hizo que gran número de trabajadores acudieran a las asambleas. En Basauri, por ejemplo, cerca de cinco mil trabajadores acudieron a la concentración en zona de las piscinas y siguieron la lectura de numerosos comunicados redactados por las centrales sindicales y los diversos partidos. Todos ellos abundaron en las peticiones de amnistía, libertad y democracia. Uno de los representantes expuso la necesidad de convocar a la huelga general para el lunes, día 23, si en el próximo consejo de ministros del Gobierno Suárez no se da una respuesta satisfactoria a la amnistía total y las libertades democráticas. Al finalizar la Asamblea, en la que también intervinieron ante los megáfonos trabajadores de diversas empresas de la zona, se guardó un minuto de silencio por las víctimas registradas en la semana pro-amnistía y se cantó el «Eusko Gudariak». La reunión se dispersó sin incidentes.

LA CIRCULACION, MUY DIFÍCIL

Durante las jornadas del sábado y del domingo la circulación fue muy difícil por las calles de Bilbao, a causa de las barricadas y fogatas a las que recurrieron los manifestantes. La mayor de las barricadas de fuego se levantó en la zona de Basurto, hacia la una del mediodía del domingo, y dio lugar a una densa columna de humo negro que fue visible desde diversos puntos de la capital vizcaina. Los transportes públicos suspendieron su servicio durante la jornada del domingo, ya que varios de los autobuses fueron cruzados en las calles y los manifestantes procedieron a deshinchar sus neumáticos. Entre los muchos incidentes que se produjeron el domingo en Bilbao, cabe destacar la actuación de cuatro personas que, después de bajar de un turismo para retirar una barricada en la calle Juan de la Cruz, volvieron a montar en él mientras efectuaban disparos de pistola al aire. En cuanto a la suerte que corrieron algunos paneles de propaganda electoral durante la jornada, en Rekalde un grupo de manifestantes intentó arrancar uno de A.P. y, al no conseguirlo, procedieron a doblar totalmente sus soportes metálicos. En otros puntos, los carteles de este mismo partido fueron arrancados de los paneles.

ENCERRONAS

Las setecientas personas que se encerraron en las parroquias de San Adrián, El Carmen, San Ignacio, La Peña, Irala y Zurbarán en la noche del 14 al 15, concluyeron sus respectivos encierros en la mañana del domingo, después de elaborar comunicados en los que se pedía la amnistía total y se protestaba por las recientes actuaciones de las fuerzas policiales.

ORTUELLA Y BARACALDO

En la tarde del domingo, un millar de personas se manifestaron en Ortuella por la muerte de Manuel Fuentes, y el Ayuntamiento decidió suspender las fiestas de San Félix. Simultáneamente, dos manifesta-

ciones, formadas en San Salvador del Valle y Baracaldo, reunieron a tres mil personas, hasta que las disolvió la Policía Armada. Esta efectuó disparos, uno de los cuales alcanzó gravemente al joven Javier Martínez.

ALAVA

SOLIDARIDAD, EXCEPTO EL P. C. E.

La campaña pro-amnistía no ha tenido en Alava la repercusión alcanzada en el resto de las provincias vascas. En un comunicado previo de la Asamblea Pro-Amnistía de Alava se denuncia ya la estancia en prisión de presos alaveses: Wilson, Apolonio, Uriarte, Murúa y Elorriaga (este último sería puesto en libertad a mitad de la campaña). Se denuncia también: «la tenaz oposición a la amnistía laboral, puesta de manifiesto diariamente por la cerrada oligarquía de nuestros empresarios, la continuidad de las listas negras, la denegación por parte de comisarios de policía de certificados de buena conducta, sin los cuales es imposible acceder a un puesto de trabajo, la existencia en la práctica del despido libre, según la nueva Ley de Relaciones Sindicales, y la actitud cerril y provocadora de «Galerías Preciados», entre otras cosas». Del miércoles al domingo se sucederían diversas manifestaciones en Vitoria. Por su combatividad, habría que destacar las del miércoles y el viernes. El miércoles se había previsto una sentada en la Cuesta de San Francisco a las 8 de la tarde. La poco amigable presencia de la fuerza pública indicó bien a las claras que no se autorizaba la adopción de tan cómoda postura. No obstante, los numerosos grupos concentrados en la zona consiguieron manifestarse. Después de unos minutos de lanzar las clásicas consignas («presoak kalera», etc.), la Policía Armada disparó pelotas de goma, con lo cual la manifestación se cortó en dos. Varios cientos de manifestantes enfilaron entonces por las calles San Vicente de Paúl, Calvo Sotelo, La Paz e Independencia. En esta última calle la manifestación se había engrosado considerablemente, hasta hacer un número aproximado de 1.000 personas; y de Fueros intentaban bajar otros cientos de manifestantes. Fue entonces cuando intervinieron los agentes policiales, disolviéndose la principal concentración. Más adelante, se producirían reagrupaciones de 50 ó 100 personas, sobre todo en las zonas de los cantones, en el Casco Viejo, llegándose incluso a enfrentamientos con piedras en la calle La Paz. Allí los manifestantes colocaron una barricada a la entrada de la carretera Nacional-1. Tres personas heridas (ninguna de ellas de gravedad), abundantes cruces de vehículos y dos detenidos, puestos después en libertad, fue el balance de esta jornada.

GUARDIA CIVIL AGREDIDO

En rueda de prensa posterior, el Gobernador Civil, señor Ansúategui —quien, según algunos testigos, se hallaba presenciando los acontecimientos desde la balconada del Banco de España (próximo al Gobierno)— hablaría de una agresión en la persona del Guardia Civil Feliciano García Martín, que fue vapuleado por varios manifestantes. Versiones extraoficiales han indicado que el señor García Martín —que

iba de paisano— intentó atropellar con su moto a un grupo de personas, con tan mala suerte que se cayó al suelo, esgrimiendo, acto seguido, una navaja en forma amenazadora.

EL JUEVES, LOS ESTUDIANTES

A la una del mediodía del jueves, varios centenares de estudiantes se manifestaron por varias calles de Vitoria, a partir de la Plaza de la Virgen Blanca. Por la tarde, entre ocho y media y nueve, volverían a repetirse las manifestaciones estudiantiles; manifestaciones nutritas que fueron rápidamente dispersadas por los procedimientos ya sabidos. Para entonces, ya se empezaban a conocer los sucesos de Rentería, a través de carteles expuestos por diversos partidos políticos, y en concreto por EIA. Al día siguiente, diversas fuerzas políticas y sindicales de izquierda del País Vasco —excepción hecha del Partido Comunista— suscribían un comunicado conjunto, escrito, por supuesto, por la Asamblea Pro-Amnistía de Alava, llamando a la huelga general, como respuesta a los trágicos acontecimientos. Ese día se sucedieron diversas asambleas de fábrica, con el resultado de un paro que afectó a más de 5.000 trabajadores, en empresas como «Hofesa», «Forjas Alavesas», «Aranzabal», «Areatio»... Para esa misma tarde, a las ocho, las fuerzas citadas habían convocado una manifestación en la Plaza de Carlos I. Como se preveía, la Plaza fue tomada por la Policía Armada con antelación; ello no impidió sucesivas concentraciones —aunque minoritarias—, contando, en ocasiones, con el apoyo de las bocinas de los coches. En algunos momentos se formaron importantes atascos de vehículos. Hacia las diez menos cuarto, la fuerza pública disolvió contundentemente una manifestación de más de 1.000 personas en la Plaza de las Desamparadas. Resultado de esta jornada fueron nueve heridos: seis paisanos y tres policías, que sufrieron concusiones sin mayor gravedad.

FUNERAL POR MARQUIEGUI

Tras la pausa del sábado, se esperaba el «fin de fiesta» del domingo. A las once y media de la mañana, más de 2.000 personas asistieron, en la capilla de la Escuela Profesional «Jesús Obrero», e inmediaciones, al funeral por Jesús Marquiegui, militante de ETA residente en Vitoria, muerto hace dos años en Guernica, en un enfrentamiento con la Guardia Civil. El acto había sido suscrito por las siguientes organizaciones: KAS, ORT, EMK/MCE, PET, LCR, LR, OIC, Corriente Unitaria de CC.OO., Sindicato Unitario de Alava, UGT, LAB, CSUT, Asamblea de Mujeres de Alava y Asamblea Proamnistía de Alava. Tras el funeral, unos 500 manifestantes se encaminaron a la calle Francia, gritando, además de las consignas habituales, otra referente al mitin que ese mismo día celebraba el Partido Comunista, con la presencia de Santiago Carrillo: «Euskadi obrera, jamás será pecera». Una rápida intervención policial acabó con la manifestación. Poco después, se intentarían formar concentraciones en la Plaza de las Desamparadas, calle Dato, Plaza de la Virgen Blanca y Paseo de la Florida. Concentraciones que eran rápidamente disueltas por un constante patrullaje de la fuerza pública. Hacia la una y media del mediodía, tanto la Plaza de la Virgen Blanca e inmediaciones como la Plaza de las Desamparadas se hallaban virtualmente tomadas por agentes policiales, metralleta en mano.

OTROS INCIDENTES

Por lo demás, queda por añadir los comentarios desfavorables que en amplias capas ciudadanas ha suscitado la intervención de la Policía Armada en las manifestaciones. Los desalojos de bares o el hecho de sacar violentamente de los vehículos a algunos conductores —tal como ocurrió, por ejemplo, el viernes, en la calle Manuel Iradier— no han gustado excesivamente al numeroso personal que no se ha manifestado, pero que sí ha seguido los incidentes con ojo crítico desde las ventanas. Evidentemente, la semana pro-amnistía no ha contado en Vitoria con una participación masiva. La actitud expectante

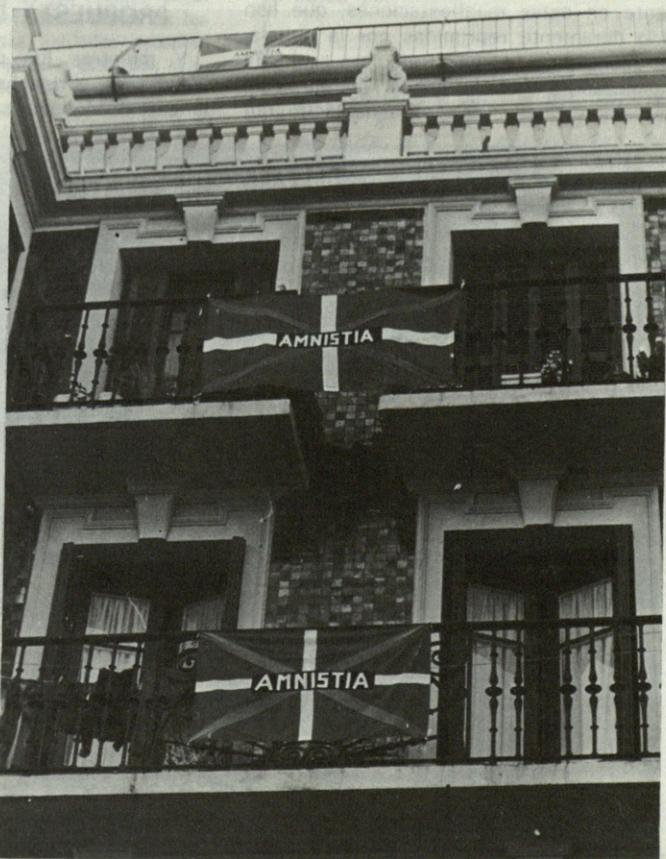
ha sido la más generalizada. Determinados partidos obreros han explicado esta actitud, aludiendo a la todavía escasa compenetración de la clase obrera de Alava con los problemas específicos del País Vasco. Puede haber otra explicación más sencilla: el miedo.

VITORIA PARALIZADA

Vitoria quedó el lunes paralizada, como consecuencia de la huelga general. Después de numerosas asambleas de fábrica, fueron parando todas las grandes empresas y gran parte de las medianas y pequeñas. Fuentes sindicales estimaban por la mañana un número de parados de 15.000 trabajadores. Pero estas cifras se quedan muy cortas, teniendo en cuenta que en el transcurso del día otras empresas se han lanzado a la huelga; que los comercios han cerrado en parte debido a la presión de piquetes; y que las entidades bancarias se han sumado al paro. Hay que señalar también que seguramente por primera vez en su historia no ha salido a la calle el diario de la tarde Norte Express, después de una rápida votación de sus empleados en favor de la abstención laboral. El sector de la enseñanza se ha visto también paralizado.

En medio de una intensa lluvia, con las basuras desperdigadas por las calles —los empleados de C.E.S.P.A., S.A., se encuentran también en huelga por motivos particulares— la mañana transcurrió sin grandes incidentes. Pequeñas concentraciones en la Plaza de la Virgen Blanca, Portal de Villarreal y Barrio de Adurza, fueron disueltas sin miramientos.

En el resto de la provincia la huelga fue total en Salvatierra y tenemos informaciones de otros paros en Llodio y Villarreal. Por la tarde se celebró una reunión de la coordinadora de comisiones representativas de trabajadores proponiéndose en la misma en algunos casos la continuación de la huelga para el día siguiente. Al final se adoptó el acuerdo de analizar la situación el martes a través de las asambleas de fábricas. Se pusieron también de relieve ciertos aspectos negativos de la jornada, como la poca relevancia que se había dado a las asambleas y el excesivo sentimentalismo que ha impregnado a muchas de las acciones obreras; sin caer en la cuenta de lo que representa la amnistía en el ámbito laboral.



La asamblea agoniza

Nos gustaría poder explicar que Catalunya se ha movilizado en bloque durante esta semana pro-amnistía, y especialmente en solidaridad con el pueblo de Euskadi. Pero la verdad, la triste verdad, es que esta semana no ha habido en Catalunya ninguna movilización masiva por la amnistía. Ha habido sí diversas manifestaciones. Pero han tenido que ocurrir las muertes en Euskadi para que la mayoría de partidos, casi todos ellos muy ocupados y preocupados en preparar las próximas elecciones, recordasen que aún quedan presos en las cárceles y que en Euskadi las muertes de la represión se cuentan en plural.

Es cierto, todo hay que decirlo, que si ha habido algunas movilizaciones. Ha habido manifestaciones, algunas de ellas de una virulencia casi desconocida en Barcelona. Ha habido algunos actos pro-amnistía y también un encierro, protagonizado casi totalmente por trabajadores y estudiantes vascos. Pero seguramente esta misma virulencia ha evitado que participase más gente en estas manifestaciones, que han sido duramente reprimidas por la policía. La misma policía que ni siquiera se había desplazado a Gavá, a quince kilómetros de Barcelona, donde, con el beneplácito gu-

bernativo el PSUC había reunido a cien mil personas el domingo anterior en lo que llamó su «Fiesta de la legalización».

De golpe los políticos han empezado a preocuparse. Pero no a preocuparse por la necesidad de la amnistía, sino por la posible «Ulsterización de Euskadi», «Ulsterización» que pondría en duda las elecciones en que han soñado durante tantos meses. Todos los partidos han denunciado la necesidad de llegar a una solución política del «problema vacío», y algunos de los te-gales «incluso» exigen la amnistía total y la legalización sin exclusiones. Pero por ahora no han pasado de aquí. Se ha podido saber que está prevista en los próximos días una reunión de todas las candidaturas de la Oposición Catalana para debatir la actual situación política. Pero no se espera ningún acuerdo drástico. Mucho tendrían que empeorar —aún más— las cosas para que sucediera algo realmente insospechado.

PROUESTA DE XIRINACHS

Y mientras los partidos preparan las elecciones, Xirinachs, siempre delante de la cárcel Modelo, exigiendo la verdadera

amnistía, ha preparado otra de las suyas: ha solicitado que la Asamblea de Catalunya se convierta en Parlament Provisional de Catalunya, se reúna en sesión plenaria bajo la presidencia de Josep Tarradellas y en ella se discuta una opción unitaria catalana para las elecciones y la forma de restaurar la Generalitat. Y si alguien se presenta por su cuenta, ya se sabe que lo hace en contra de la Asamblea de Catalunya, con todo lo que ello representa.

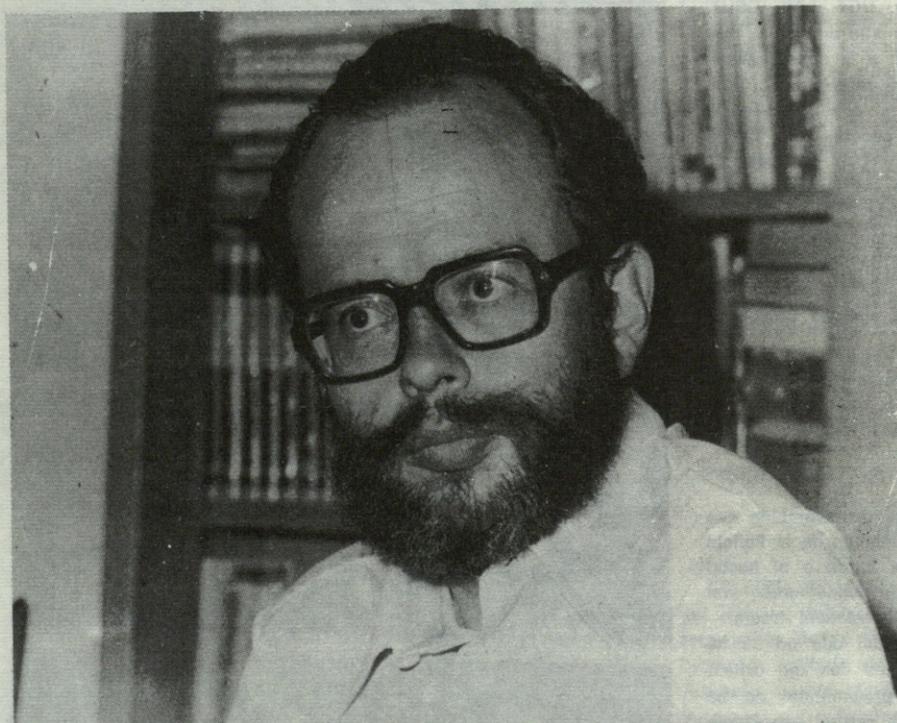
Esta propuesta de Xirinachs fue mal recibida por muchos partidos, cuyos esfuerzos están plenamente dedicados a la preparación de sus candidaturas más o menos «particulares». El debate de más de cuatro horas terminó con un desplazamiento: convocar la segunda sesión plenaria de la Asamblea de Catalunya (la primera fue la constituyente, hace más de cinco años). Esta plenaria tendrá lugar antes de las elecciones, fecha elegida por la abstención del P.S.C. y en contra del criterio de P. S. U. C., P.S.O.E. y C.D.C. de Pujol, los partidos más derechistas de la Asamblea, si tenemos en cuenta que los Democristianos de la U.D.C. hace meses que no aparecen por allí.

UN PODER MOLESTO

Si analizamos esta votación, llegaremos fácilmente a la conclusión de que los partidos más fuertes en Catalunya prefieren enterrar a la Asamblea. Su poder les molesta ahora. Consideran que ya ha cumplido su misión unitaria, aunque ninguna de sus tres reivindicaciones fundamentales (amnistía, libertades nacionales y libertades democráticas) ha sido aún conseguida. El 29 de mayo, fecha en que se celebrará ésta plenaria, puede pasar a la historia como el día de la muerte del organismo más fuerte y querido de la oposición Catalana en los últimos cuarenta años. O puede, por el contrario y como pretende Xirinachs, obligar a todos los demócratas de estos pagos a recuperar la unidad de que hicieron gala en otras fechas y que tan abandonada tienen en los últimos días.

Aún es pronto para emitir juicios. El panorama político ha cambiado mucho en los últimos cinco días y la escalada represiva puede recomponer la unidad de la oposición. Es una posibilidad remota. Pero la esperanza, dicen, es lo último que se pierde.

Francesc Cusí



PROBLEMAS ELECCIONES

Euskal Herria ha vuelto a ocupar las primeras páginas de los periódicos españoles. La excarcelación total de presos políticos que no llega, sumada a la represión policial que no cesa, hace como resultado el derrame de nueva sangre vasca, ¿cómo es posible que a un mes de las elecciones se siga muriendo por la amnistía?

Es muy triste afirmarlo, pero fuera de Euskal Herria no se advierte con toda su dimensión la tragedia que está viviendo el pueblo vasco. Y los que ya no entienden nada de nada —o si lo entienden lo disimulan muy bien— son los miembros del Gobierno. Cuando Euskadi se está convirtiendo en un polvorín que puede dinamitar las mismas elecciones en el Estado Español, ellos siguen teniendo en primer plano la preparación de su campaña para reproducirse en el poder. Cuando el pueblo vasco está clamando «Pesoak Kaleria», ellos olvidan que hace meses prometieron, que para el Aberri Eguna estarían todos los presos en la calle, y salen otra vez con la historia de que la amnistía se sigue aplicando según los planes previstos, y que los que quedan en las cárceles están implicados en delitos de sangre y sus casos requieren profundos estudios individualizados. Pero no se dan cuenta que la amnistía total es un problema político y no jurídico?

Y esta indiferencia gubernamental se produce cuando toda Euskadi está en pie y se ha hecho público que ETA vuelve a la lucha armada si el día 24 no están todos los presos en la calle.

CONSECUENCIAS IMPREVISTAS

Si definitivamente no se llega a un acuerdo antes del día 24, las consecuencias de esta incapacidad negociadora gubernamental pueden ser imprevisibles. Y no sólo en Euskal Herria sino en todo el Estado español. Si en territorio vasco se llega a la lucha armada y al boicot electoral, las elecciones se resentirán en toda España. Se romperá irremisiblemente el mínimo de estabilidad que se precisa para que estas primeras elecciones tengan cierta validez. En situaciones especialmente conflictivas, la tendencia a otorgar el voto a los partidos de orden (léase derecha o extrema derecha) puede acentuarse en un país todavía poco ducho en lídes electorales como el nuestro.

No podemos olvidar que, si bien en estos momentos a cierta extrema derecha todavía le interesa que haya elecciones, también le interesa capitalizar a su favor la conflictividad. Sin llegar a cargarse los comicios, saben positivamente que su banda es el voto del miedo. Y en su campaña resaltarán todo lo conflictivo aunque sea provocado por ellos mismos. El ejemplo de descarada capitalización por la muerte en Valdemoro de un falangista tras una reyerta con un vendedor de

«Mundo Obrero», nos muestra claramente hasta qué punto hay sectores que quieren revivir el clima de guerra civil durante el proceso electoral. Hablar de Ramiro Figueroa (el falangista muerto) como del «primer caído de la segunda etapa de la democracia popular», tal y como lo hizo Raimundo Fernández Cuesta, es buena muestra de la agresividad verbal a que están dispuestos los que creen que la guerra no ha terminado.

UN ARTICULO DE «EL ALCÁZAR»

Algunos de los sectores de los que creen que la guerra no ha terminado han ido más lejos de la simple capitalización de la conflictividad e insinúan sin excesivo disimulo la posibilidad de un golpe de Estado. El caso más evidente de esta postura ha sido el artículo titulado: «El día de las Fuerzas Armadas», publicado el pasado día 12 en «El Alcázar» bajo la firma «L. U.», que al parecer corresponde a un colectivo de varias personas cercanas a círculos castrenses. El contenido de este artículo ha llevado a la junta de jefes del Alto Estado Mayor (máximo organismo en la línea de mando profesional) a hacer pública su repulsa por los conceptos vertidos.

No es para menos, porque en el artículo de «El Alcázar» tras constatar que este año sólo van a desfilar tropas de a pie y no unidades acorazadas, se señala: «podría llegarse a pensar si la limitación de los medios en el desfile no obedecerá a un cierto temor en las altas esferas, a que esas unidades potentes y mandadas por dignos jefes y oficiales, que, posiblemente estén harto de soportar imposiciones deshonrosas, puedan, ya en Madrid, cambiar el rumbo del desfile y orientar sus cadenas y sus torretas a puntos de la capital distintos al punto final del desfile».

Pero con todo, el párrafo más significativo es quizás el que tras señalar que este año no hay «Día de la Victoria», sino «Día de las Fuerzas Armadas», dice así: «Una vez más —y es de temer que no sea la última— las Fuerzas Armadas han cedido a una imposición política y una vez más se aducirá como razón para esta cesión su patriotismo. En verdad que se está usando y abusando en demasia de ese patriotismo y en su nombre y valiéndose de él se está llegando a un desmantelamiento sistemático, incluso en el puro concepto geográfico, de la Patria, aprovechándose de unas Fuerzas Armadas que están demostrando una disciplina que llega a alcanzar grados heróicos, pero que, más pronto o más tarde, si se la sigue presionando recordarán lo acertado de aquella frase polémica, dignamente pronunciada en dramáticas y recientes circunstancias: «antes que la disciplina está el honor». Lo cierto es que a las Fuerzas Armadas se las ha privado del legítimo orgullo de conmemorar una victoria que hizo posible España, que los que sepan, puedan y quieran, juzguen si esto atenta o no a su honor».

La celebración de las elecciones en un clima adecuado de seriedad, es algo que todavía no está absolutamente claro...

Sebastián Serrano

TUBACEX

CIA. ESPAÑOLA DE TUBOS
POR EXTRUSION
SOCIEDAD ANONIMA

DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

Se comunica a los Sres. Accionistas de esta Sociedad, que en la Junta General Ordinaria, celebrada el día de la fecha, se ha acordado proceder al reparto de un Dividendo Complementario, sobre el Ejercicio 1976, como sigue:

ACCIONES Núm. 1 a 2.504.691, a razón de 27,— Ptas. netas por título.

ACCIONES Núms. 2.504.692 a 3.030.629, a razón de 20,— Ptas. netas por título.

El expresado Dividendo se hará efectivo contra entrega del CUPÓN N.º 24 y a partir del día 17 de mayo de 1977, en cualesquier de las siguientes Entidades: BANCA MAS SARDA, BANCO ATLANTICO, BANCO DE BILBAO, BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO IBERICO, BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL, BANCO POPULAR ESPAÑOL, BANCO DE SANTANDER, BANCO DE SAN SEBASTIAN, BANCO UROQUIJO, BANCO DE LA VASCONIA, BANKUNION Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS.

El CUPON N.º 24, de las Acciones Núm. 3.030.630 a 3.324.481, queda anulado por no corresponder a las mismas la percepción de este Dividendo.

LLODIO (Alava), a 25 de abril de 1977, Secretario General y del Consejo de Administración, José Bilbao Varela.

• cartas al director • cartas a



A todo esto, y como siempre, el pueblo vasco dará su respuesta adecuada. Para esto y superando partidismos, unánimos ahora para demostrar una vez más nuestra fuerza.
RODRIGO GARCIA AZURMENDI
IGNACIO BELTRAN DE GUEVARA
BERECIBAR (Gasteiz)

la legalización del PNV. Esa lucha, sigue la carta, ha supuesto la detención, tortura y hasta la muerte de muchos. Todo lo cual debemos aceptarlo bajo la fe del señor Esnal que, creámoslo o no, «ha estado varias veces en la cárcel».

Si esto fuera un nuevo género de broma, felicitaría al señor Esnal por su inventiva. Pero, si como parece hablar en serio, ya que no todo el mundo es capaz de bromear, tendría que decir que la carta es grotesca además de, repito, insultante. No para un partido, sino para toda una generación de la que quedamos todavía bastantes miembros con vida. Al paso que vamos, si el señor Esnal tiene un poco de paciencia, pronto podrá calificarlos sin que tengamos otra posibilidad de respuesta que las cartas de ultratumba.

El principio de la historia universal no está en 1968, ni siquiera el de la historia vasca. Su final tampoco está en 1936, ni en 1948 (fecha por la que yo andaba entre Ocaña y Talavera de la Reina), ni en 1977. Pero 1936 está antes y es el antecedente, no sólo temporal, de 1968 y de 1977; también lo es, o así esperamos, de lo que ha de venir todavía. También muchos de nuestra generación, además de haber sido hechos prisioneros, fuimos detenidos —a mí mismo, sin méritos especiales, el coronel Eymar me hizo pasar cerca de un mes en la Dirección General de Seguridad—, y no se nos trató siempre con especial delicadeza. Muchos pasaron ante consejos de guerra y bastantes fueron condenados a muerte. Los afortunados vivieron con ese peso hasta durante años —el firmante, que no ha batido ningún récord, estuvo más de dos años en esa situación—; los que tuvieron menos suerte fueron fusilados. Había hasta a quien le daban garrote, porque ese instrumento, cuyas excelencias cantó Fraga, no es una invención de Berlanga, de Patino o de Sueiro. Bastantes también, después de pasar años en la cárcel —no de entrar y salir de ella—, volvieron a caer porque ellos mismos se pusieron en potencia propinqua de que los encerraran. Tampoco faltan quienes, a veces durante decenas de años, han padecido graves inhabilitaciones profesionales. La inmensa mayoría de nosotros, por suerte, no tenía bienes que le pudieran ser incautados porque vivía, y en buena parte vive aún, del fruto de su trabajo personal.

No sigamos, por favor, apilando frente a frente, como bazas adversas, cadáveres, años de condena, heridas o bofetadas recibidas. No me parece recomendable, entre otras razones, porque en ese extraño tute, subastado o no, los de nuestra generación, sin mérito por nuestra parte, sumamos muchos más tantos. Añado que, si fuera cosa de apostar, yo apostaría cuanto tengo y pueda tener a favor de que para la historia futura 1936 será sólo por su proyección mundial, una fecha más importante que 1968.

Si algunos, no todos, no hemos sido demasiado activos en fechas más recientes, me acogeré a esa licencia absoluta que existe, creo, en cualquier ejercicio, y hace tiempo nos ha alcanzado a mis contemporáneos y a mí. Además uno, aunque no se ha dedicado a la guerrilla, creo con todo haber hecho algo.

No sé hasta qué punto eran correctas o discutibles las opiniones de Abad. Si sé que ha sido siempre respetado por su entereza por cuantos le han conocido. Confieso que el valor, por lo que pudiera faltarme, es algo que siempre he admirado y me gustaría, por lo tanto, admirarlo también en la persona del señor Esnal.

Porque para el valor (o para la abnegación, etc.) no hay Comunión de los Santos: no es propiedad de grupos o partidos. Ni el señor Esnal ni yo tenemos derecho a esperar la parte alianada que nos corresponda del valor más que demostrado de algunos de sus correligionarios y también, si puedo sugerirlo, de algunos de los míos. A mí, por otra parte, sus correligionarios están lejos de serme extraños.

LUIS MICHELENA

GROTESCA E INSULTANTE

A NUESTROS COMUNICANTES
PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA no publica cartas si no van acompañadas del requisito previo de su identificación personal: nombre, apellidos, dirección, teléfono y número del carnet de identidad, que nos permita su verificación. Lo cual no impide que les reservemos el anónimo, si nos lo solicitan posteriormente.

SE ESTAN RIENDO DE NOSOTROS

Gasteiz, 11-5-77.

Todos sabemos que la legalización de nuestra ikurriña ha sido el resultado de la constante lucha de Euskadi a favor de ella. Por eso, la ikurriña no es un trozo de tela, sino un reflejo del sentimiento del pueblo vasco. Pero parece que este sentimiento es sinónimo de dinero, pues la ikurriña nos está invadiendo en forma de toallas, trajes de baño, etc. Ver así a nuestra bandera nos causa un gran daño a nuestra vista y por supuesto a nuestros sentimientos.

Esto demuestra que algunos se están riendo de nosotros, y lo que es peor, están desprestigiando la ikurriña; nos quieren hacer olvidar a todos aquellos que lucharon y sufrieron por ella. Pero desgraciadamente hay muchos empresarios astutos y sin escrúpulos que piensan que su comercialización nunca tendrá una respuesta de repulsa popular.

Pero la ikurriña se nos queda huérfana solamente como mero símbolo, de ahí que también queremos y necesitamos lo que trae consigo: la amnistía, la autonomía, la cooficialidad del euskera, etc. Mientras nuestros presos continúan en la cárcel, mientras la diglosia es vista —por algunos— con buenos ojos, mientras no se reconoce a Euskadi como tal, ¿cómo quieren hacernos creer en la democracia?

UN TESTIMONIO MAS

Para mis amigos los Riveros, he copiado de Cervantes unas notas en las que pone de manifiesto que en su época todo el Sur de nuestra Navarra se expresaba como él dice en «Vizcaíno» nombre con el que se le denominaba al euskera o vascuence en algunas partes de España.

Este hecho conocido por muchos e ignorado también por muchos, pone de manifiesto una vez más nuestros orígenes de pueblo, raza y lengua y que nuestro pueblo es uno, sin distinción de montaña o ribera, aunque sus costumbres y carácter puedan tener ciertas diferencias, como es lógico dada la topografía, clima, alimentación y trabajo, al igual que sucede con el pescador de mar y el ganadero, el trabajador industrial y el labrador, sin que ello constituyan pueblos de familias o castas diferentes.

Cervantes dice: Todos los poetas escribieron en su lengua que mamaron en la leche y no fueron a buscar las extranjeras para aclarar la alteza de sus concepciones; y siendo así, razón sería se extendiese esta costumbre por todas las naciones, y que no se desestimase al poeta alemán porque escribe en su lengua, ni al castellano, ni al vizcaíno que escribe en la suya.

De la Comedia de Cervantes «La Gran Sultana» copio el siguiente párrafo:

CADI pregunta a MADRIGAL: «Español has empezado a enseñar al elefante?»

director • cartas al director • cartas al d

M. —Sí, y está muy adelante: cuatro lecciones le he dado.

C. —¿En qué lengua?

M. —En la vizcaína, que es lengua que se averigua, que lleva el lauro de la antigua, a la etiopé y abisinia.

C. —Parece lengua extraña. ¿Dónde se usa?

M. —En Vizcaya.

C. —¿Y es Vizcaya?

M. —Allá en la raya de NAVARRA, junto a ESPAÑA. Esta lengua de valor por su antigüedad es sola.

JOSE LUIS SARASA

EL 1.º DE MAYO

Se prohibieron las manifestaciones que pensaban celebrar ese día las Centrales Sindicales, recién legalizadas. «No sé para qué nos han permitido atravesar «la ventanilla», se lamentaba uno. Pues para eso, para impedirles luego que festejasen el 1.º de mayo. Estando legalizadas las Centrales tienen que cumplir la Ley. Es de cajón. «Ahora están Vdes. dentro de la legalidad. Por tanto sólo les queda cumplirla».

Bien, pero no todo fue negativo en el télex cursado por el titular de Gobernación a los gobernadores civiles, de cara a las

previstas celebraciones del 1.º de mayo, pues entre las instrucciones que en el despacho se contenían, había una que se refería a la posibilidad de que tales celebraciones pudieran ser autorizadas, siempre y cuando tuvieran lugar en lugares techados, cubiertos. En éstos, las reuniones o mitines podían ser celebrados, previa consulta. Bueno, ya era algo. Que nadie diga, pues, que en el país no se podía celebrar el 1.º de mayo. Hombre, el que tuviera que ser bajo techo constituiría una exigencia demasiado rigurosa. Además, así, era más íntimo. Uno cuando se casa no va a comer, con los invitados, a una plaza de toros, sino a un restaurante. Y hay festividades, como las de los santos y los cumpleaños, que ni siquiera trascienden del ámbito domiciliario. Pues, quizás, era así como quería el Ministro que se festejara el 1.º de mayo, es decir, en familia, en plan casero, con unción, como en capilla, en cenáculo, que por algo el trabajo es sagrado, bajo techo, (con la puerta cerrada, todos bien reunidos en torno a la mesa, resguardados de los vientos demoleribales de la subversión que provocan estampidos, carreras y todas esas inclemencias meteorológico-callejeras, que tanto deslucen las celebraciones y los espectáculos primaverales, y no primaverales. Además en un local cerrado no entran, por lo general, las pelotas ni los botes de humo.

Pero, acaso, con esa medida lo que se ha querido es justificar la no celebración de la famosa demostración sindical del Bernabeu. El año pasado fue suspendida y no era cosa de que después de haberse interrumpido esa vieja tradición de lustros, tan laboral y emotiva, se volviera a ponerla en pie, ahora que los Sindicatos se caen irremediablemente. Y no porque acaso no se quisiera montar ese festival, pese a que Alianza Popular aún no ha ganado las elecciones, sino por lo que cuesta, que las cosas venerables no se improvisan así como así. Los dulzaineros, los danzantes, y demás comparsa, que año tras año actuaban en el césped enmaderado del Bernabeu, no están ya para esos trotes. En fin, que se hallan desentrenados. No están en forma. No hubo actuación el año pasado y los festivos protagonistas se han abandonado y echado hasta grasa, y ahora vaya usted a ponerles a punto. Es como pedir peras al olmo del Sindicalismo Vertical. Y claro, no había nada que hacer. Y como esa demostración se celebraba siempre al aire libre se ha acabado dictando una orden impidiendo los festejos a la intemperie, y asunto concluido. Y es que esa demostración no podía improvisarse en cualquier local. Necesita espacio, anchuridad, y hasta horizonte, para contemplar, entre la bruma, el alejamiento del imperio hacia Dios. Para celebrarla dentro de la le-

galidad requería el Bernabeu, como siempre, desde luego, pero el Bernabeu cubierto, para garantizarla contra las inclemencias del tiempo y la prohibición ministerial. Pero el Real Madrid atraviesa por una crisis económica, según se afirma, y el Sindicalismo Vertical también, pues le han retirado la bolsa, o le van a retirar, y también la vida.

La razón, pues, de las instrucciones a los gobernadores en el sentido de que si era bajo techo, acaso sí, pero a cielo descubierto, en modo alguno, podría haber radicado ahí.

ELIAS RUIZ CEBERIO

LOS «VANDALICOS»

Le agradecería publicase mi carta, que indudablemente, es de indignación, ante las muchas cosas que tenemos que soportar los vascos. ¿Hasta cuándo la incomprendición de España, hacia y de nuestro Pueblo? Claro que, qué se puede pedir a los ciudadanos, si el propio Gobierno, y a tan alto nivel, intenta sofocar como puede la problemática de Euzkadi, dando claras muestras de «algo» que se masca en el ambiente. Pero mi carta, quiere decir lo siguiente:

boletín
de
suscripción

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

Defienda usted su derecho a una información

libre e independiente

suscribiéndose a PUNTO Y HORA,

la revista hecha por profesionales del periodismo

al servicio del lector de EUSKAL HERRIA.

ector • cartas al director • cartas al direc

Hace unos días, vine de Neguri (Vizcaya) donde reside mi padre y de donde somos toda la familia, con mi coche, a quien el chófer de mi padre había puesto en la ventanilla trasera, dos pequeñas ikurriñas en forma de pegatinas, una a la derecha y otro a la izquierda. Yo residí en las afueras de Madrid, en la nacional de Burgos. Al día siguiente de mi llegada, me pidió prestado mi coche, un amigo mío, por avería en el suyo. Pues bien, al llegar a Madrid capital, recibí de otros coches toda clase de insultos, llamándole entre las cosas que se pueden publicar: «Vasco, hijo de p...», separatistas que sois todos hijos de p...». Y lo más canalla y cobarde fue un coche con cuatro individuos que le siguieron en la autopista M.30, que al mismo tiempo que proferían sus bajos insultos, le cerraron, hasta meterle casi en la cuneta, donde por la hondonada existente hubiera volcado, lo que gracias a Dios no ocurrió, sencillamente por una hábil maniobra de mi amigo. En todas partes hay gentuza, se me dirá, pero ¿tanta?...

Desde ahora, pido al Cielo que nuestro Athletic, entre otras cosas famoso por sus «finales» de Copa, pierda desde ya, pues me temo una guerra —así como sueña— en la capital de España, ya que normalmente se tiene que jugar en ella; así mismo, deseo que tampoco la Real quedase finalista porque pasaría lo mismo. Nuestra ikurriña es odiada

en España, y curioso, observo que no ocurre lo mismo con la bandera catalana o valenciana. ¿Por qué será?

¿Tendré que quitar mi ikurriña de mi coche?... (Una ya me la han roto) ¿Destrozarán mi coche por llevarla? Ya lo han hecho en otros, aquí en Madrid. ¿Ni lo más elemental como es nuestra bandera podemos llevar los vascos? ¿Hasta cuándo?...

Pero lo más triste es para ellos, para los vandálicos —que por desgracia son demasiados— pues dan, aparte de su falta de civismo, una triste imagen de falta de Amor Propio, pues el que respeta su bandera respeta la del prójimo, y muy bajo debe estar ese Amor Patrio en este País para «demasiados» de sus ciudadanos, patriotas quizás, pero no patriotas

UNA VASCA
Madrid.

do su semanario desde la cuna misma de la nación vasca: Navarra. Como soy un lector suyo aquí en Caracas quisiera hacer algún aporte a nuestra lucha en función de mi modesta situación, en lo que a la lucha que desarrolla hoy toda Euskadi, respecta.

El corazón (BIOTZA) se me arrugó cuando lo que recibió ayer (mediante los medios de comunicación venezolanos) mi sangre, no fue más que amargura en lugar de aire fresco y «lleno de cambios» que durante tantos años hemos aguardado también aquí padres e hijos de un injusto exilio. ¿Qué es esto?, ¿nos temen quizás y por ende nos odian? ¿o es que también hemos nacido para ser exterminados por una democracia a la cual hemos ayudado para extirpar el fascismo común, donde está la hermandad, consideración y respeto entre los pueblos?

Con los debidos respetos a mi querido pueblo, agur.

POTOLONIO

AIRE FRESCO

Estimados compatriotas de «P. y H. de Euskalherria»:

Antes de nada permítanme, hoy Aberri Eguna 77, felicitarles por la gran labor que en momentos tan cruciales viene desarrollan-

¡BASTA!

¡Basta! ya, de esas continuas y detestables represiones que venimos sufriendo todos los Euskaldunes. Una represión que de-

nuncian ya nuestros padres y abuelos. Una represión que venimos sufriendo por un Pueblo que está pidiendo continuamente LIBERTAD para nuestro Pueblo EUSKAL HERRIA, nuestro amado y querido Euskal-Herria.

Queremos que nuestros Gudaris salgan ¡YA! de las cárceles franquistas.

Queremos que pare la represión que arrastra ya 40 años largos años, de dictadura.

Parece que el Gobierno se ha quedado sordo, parece que no oye o no quiere oír los gritos que se oyen en manifestaciones, mitines, partidos de fútbol, etc. Pero si lo que pasa es esto, que no se preocupe porque se lo seguiremos repitiendo hasta que salgan TODOS.

El Pueblo Vasco reclama la AMNISTIA DENONTZAT, prometida por el Gobierno pero no cumplida.

JOSU ARNAIZ
D.N.I.: 15954639

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

tarifa anual

ESPAÑA

Correo ordinario 1.800 pts.

EUROPA

Correo ordinario 2.200 pts.
 Correo aéreo 2.800 pts.

RESTO PAISES

Correo ordinario 2.200 pts.
 Correo aéreo 4.000 pts.

D.
Profesión Teléf.
Calle o Plaza n Piso
Población Provincia

DESEA UNA SUBSCRIPCION ANUAL SEGUN TARIFA AL MARGEN

FORMA DE PAGO

- Transferencia a n/c en:
Caja Laboral Popular
P. Sarasate, 20 Pamplona
- Giro postal a:
PUNTO Y HORA

Cortes de Navarra, 1 - 3º Pamplona

Recibo al cobro a través de

Banco:
Sucursal:

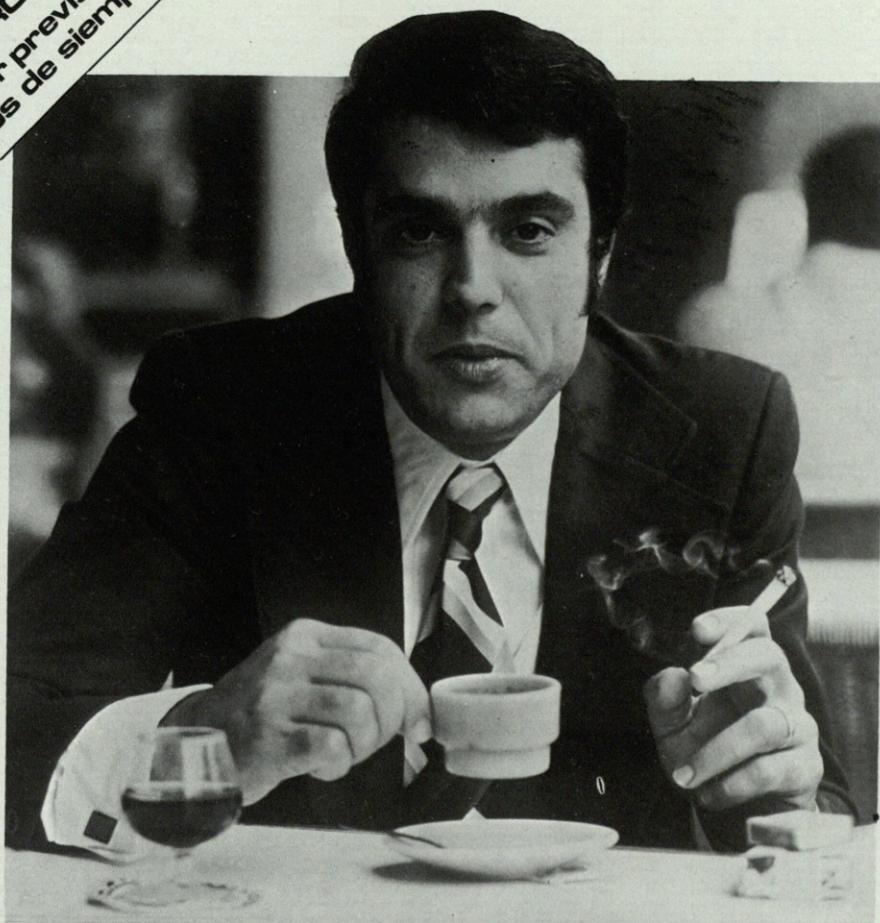
Nº de cuenta:

Talón adjunto

Rellene estos datos con letras MAYUSCULAS
Señale con una X los cuadros que le interesen



LA LIBRETA
DE AHORROS
"o cómo tener previstos,
los imprevistos de siempre"



«pero, no vas a vender acciones sólo para eso»

Una vez más, mi mujer tenía razón, pero... de algún sitio tenía que sacar el dinero. Porque el dichoso aparato para corregirle la dentadura a nuestra hija Ana, no era ningún capricho.

Como no lo fue el viaje de Arantza, mi mujer, cuando su madre se puso tan mal. Ni la reparación del coche...

Eran simplemente "los gastos imprevistos de siempre".

Pero... ¿a quién no le pasa algo así por lo menos un par de veces al año?

Nosotros solucionamos el problema el año pasado.

Abrí una **Libreta de Ahorro** en el Banco Guipuzcoano, en la que todos los meses metemos un dinerillo.

Mi mujer dice que "para lo que pase".

No, no crean que con esto acabaron nuestros problemas.

Pero, al menos hemos conseguido tener uno menos.

Ahora, tenemos previstos "los imprevistos".

"Los de siempre".

Hablemos de una forma inteligente de ahorrar

Para que usted pueda encontrar la solución más idónea para su dinero, el Banco Guipuzcoano le ofrece:

- Libretas de ahorro a la vista
- Certificados de depósito
- Imposiciones a plazo fijo
- El Club del ahorro

El asesoramiento de nuestros técnicos, que estudiarán su caso "a fondo" junto con el mayor número de sistemas combinables donde poder

elegir, le permitirán tomar una decisión inteligente para sus ahorros.

No olvide que somos de aquí, y que, además de conocer mejor la Idiosincrasia de sus gentes, ser de la región obliga aún mucho más.

Guardando sus ahorros en el Banco Guipuzcoano usted participará en el desarrollo económico y social de nuestro País Vasco.

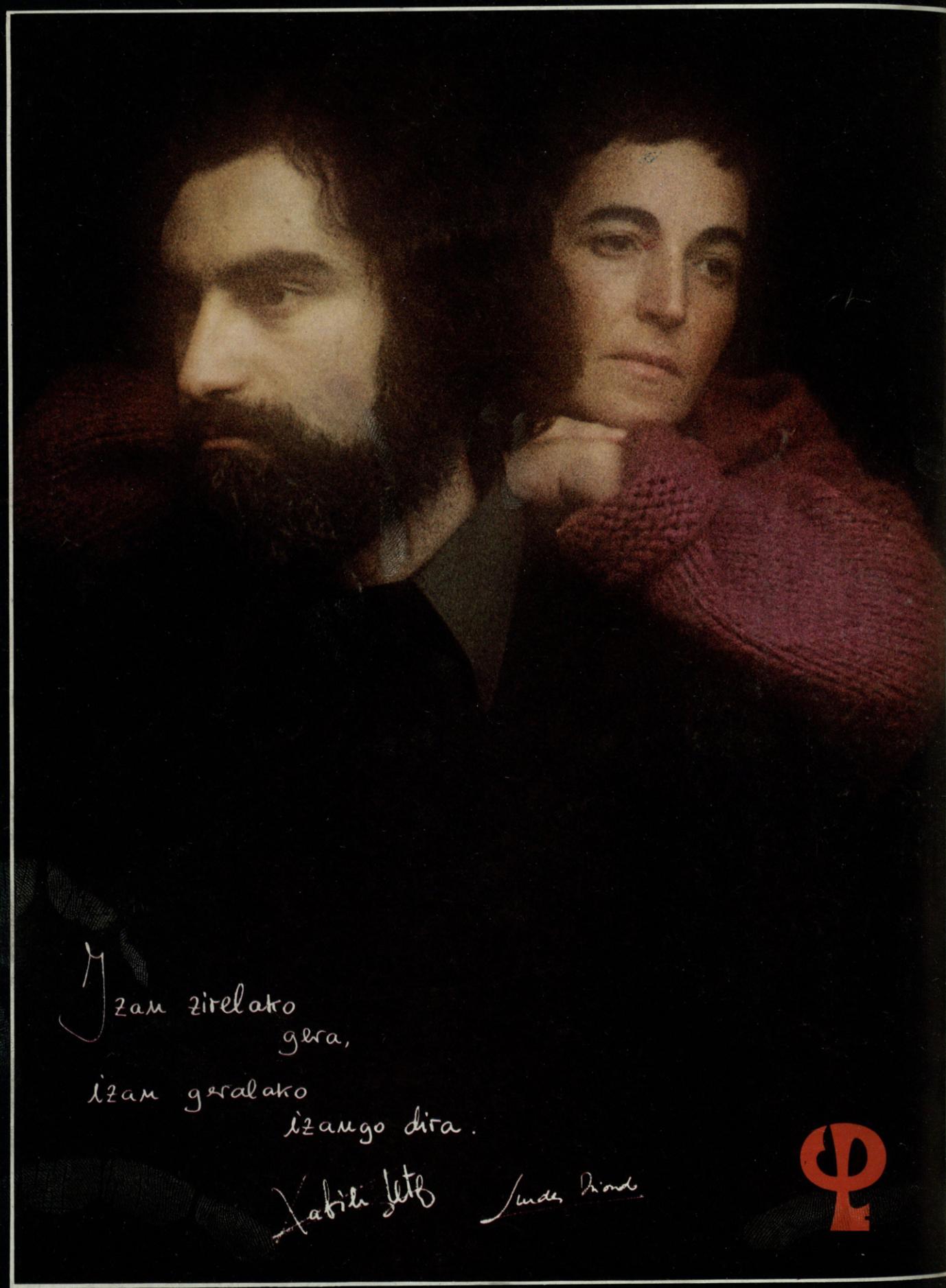
Su dinero se queda "en casa". Un motivo más para confiar en nosotros.



Banco Guipuzcoano

Una forma inteligente de ahorrar

Herriarekin - Herriarentzat. CAJA LABORAL



I
izan zirelako
gera,
izan gerakoa
izango dira.

Xabier Lete Lurdes Iriondo

